

Handwritten notes in the top left corner, including the number "10111-2000".

วารสารข้าราชการ



9052
TRILRYU
B
H
H



เจ้าของ

บริการสวัสดิการ ก.พ. สำนักงาน ก.พ.

คณะกรรมการดำเนินงาน

เลขาธิการ ก.พ. เป็นประธาน
รองเลขาธิการ ก.พ. เป็นรองประธาน
ผู้อำนวยการกอง และหัวหน้ากอง
ในสำนักงาน ก.พ. เป็นกรรมการ

บรรณาธิการ และผู้จัดการ

นายประวิทย์ ณ นคร

กองบรรณาธิการ

นายไต้รัจ สุจริตกุล

นายสายบัว พุ่มแดง

กำหนดออก

เดือนละฉบับ

ระเบียบการรับ

ค่าบำรุงรวมค่าส่งมีละ ๓๕ บาท บอกรับ
พร้อมกับส่งเงินค่าบำรุงล่วงหน้าไปยัง "ผู้จัดการ
วารสารข้าราชการ สำนักงาน ก.พ. ในพระบรม
มหาราชวัง พระนคร" จ่ายเงินที่ทำการไปรษณีย์
หนาพระสถาน สำหรับตามกระทรวงทบวงกรม
ในพระนคร สังกัดโทรศัพท์ ๒๗๖๓๒ ก็ได้

สารบาญ

ข่าว

อะไรใหม่ในเดือนนี้	หน้า
ข่าวสอบข้าราชการ	3
สรุปเหตุการณ์ทั่วโลก	10
	11

วิชาการ

ดูช่างให้ดูหาง	12
ทางก้าวหน้า	13
อ่านออก-เขียนได้	17
คำอธิบายกฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญ ...	20
ปัญหา พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน...	23
ปัญหาคลัง	33

บทเรียนภาษาอังกฤษ

Government Organization	36
News Summary (สรุปข่าว)	41
Basic English	43

ความรู้ในการสอบ

คุยกันเรื่องสอบขั้นตรีของกรมศุลกากร ...	49
สัมภาษณ์	51

กฎหมาย ระเบียบ

พ.ร.ฎ. ว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทาง	
ไปราชการ (ฉบับที่ ๒)	(๑)
แบ่งส่วนราชการ	(๑๐)
กฎ ก.พ.	(๑๑)
ระเบียบและ น.ว. ต่างๆ	(๓๐)

ปกิณกะ

ตอบสมาชิก	55
เฉลยสอบเขาวนั้และความรู้รอบตัว	56
สอบเขาวนั้และความรู้รอบตัว	หลังปก

ถ้อยแถลง

แม้จะยอมรับกันทั่วไป (ดังที่ ดร. เกษม ศิริสัมพันธ์ กล่าวไว้ใน “อ่านออก—เขียนได้”) ว่า คนไทยไม่ชอบอ่านหนังสือ แต่ก็เป็นที่น่ายินดีที่ความจริงข้อนี้มิได้เกิดขึ้นแก่วารสารข้าราชการ เพราะปรากฏว่าจำนวนสมาชิกวารสารข้าราชการเพิ่มขึ้นทุกปี โดยเฉพาะปีนี้ จำนวนพิมพ์เล่มแรก ๕,๕๐๐ ฉบับ ได้จำหน่ายหมดไปตั้งแต่ตอนกลางปีแล้ว แลยังมีสมาชิกประเภทยืมอ่าน และสมาชิกอยู่อีกมาก แสดงว่ามีผู้สนใจอ่านวารสารข้าราชการมากถึงขนาดยืมอ่านและขโมยอ่านกันก็มี และเมื่ออ่านแล้วแลมยังเป็นที่หวังว่าผู้อ่านจะไม่สนใจนำไปปฏิบัติอีกด้วย (ดังที่สมาชิกผู้หนึ่งเขียนมาในหน้า “ตอบสมาชิก”) แสดงว่าวารสารข้าราชการมีสาระที่ให้คุณแก่ผู้อ่านยิ่ง

“ย้ออังกฤษ” ต้องหายหน้าไปชั่วคราวตั้งแต่ฉบับนี้เป็นต้นไป เพราะผู้เขียนไปต่างประเทศ, อีก ๖ เดือน คุณประสิทธิ์ กิตติสิทธโร จึงจะกลับมาอย่าใหม่ ในระหว่างนี้จะได้หาบทเรียน ภาษาอังกฤษในแนวอื่น มาเสนอแทน เพื่อให้มีบทเรียน ภาษาอังกฤษหลายเรื่องหลายรสและหลายระดับไว้ศึกษาตามถนัด

ในฉบับนี้ คุณเปรี๊ชา ศรีมงคล ได้ส่งเรื่อง “สัมภาษณ์” มาเสนอแต่ท่านที่เตรียมตัวสอบ เพื่อเป็นวิทยาทานแก่เพื่อนสมาชิกด้วยกัน วารสารข้าราชการขอขอบคุณ คุณเปรี๊ชา ศรีมงคล ไว้ ณ ที่นี้ด้วย

สมาชิกที่เพิ่งบอกรับหลังเดือนกรกฎาคมปีนี้ ซึ่งขาดฉบับที่ ๑ ไปนั้น โปรดรอเพื่อเราจะได้พิจารณาว่าจะพิมพ์ใหม่เพิ่มหรือจะทำประการใด แล้วจะได้แจ้งให้ทราบต่อไป

สมาชิกผู้ใดไม่ได้รับวารสารข้าราชการ ฉบับใด โปรดรีบทวงเสียก่อนที่จะจำหน่ายหมด เราจะได้จัดส่งให้ใหม่ เว้นแต่ฉบับที่ ๑ และ ๒ ปีนี้จำหน่ายหมดแล้วไม่มีส่งให้ใหม่

บ.ก.

อะไรใหม่ ในเดือนนี้

กฎหมาย

มีกฎหมายที่น่าสนใจประกาศใช้ ดังนี้ :-

๑. พ.ร.ฎ. ว่าด้วย ค่าใช้ จ่ายใน การ เดินทาง ไปราชการ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๐๖ ได้แก้ไขหลักเกณฑ์การจ่ายเงินค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการและอัตราค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการใหม่

๔. ประกาศ สำนักนายกรัฐมนตรี แบ่ง ส่วนราชการสำนักงานสถิติแห่งชาติ

๓. กฎ ก.พ. ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมการขนส่ง, กรมชลประทาน, กรมประมง, สำนักงานปลัดกระทรวงการคลัง, กรมบัญชีกลาง, สำนักงานพลังงานปรมาณูเพื่อสันติ, สำนักงานสถิติแห่งชาติ, กรมสามัญศึกษา, กรมโรงงานอุตสาหกรรม, กรมประมงสงเคราะห์

๔. กฎ ก.พ. ว่าด้วยการเลื่อนข้าราชการพลเรือนชั้นเอก ขึ้นเป็นชั้นพิเศษ โดยได้กำหนดหลักเกณฑ์การเลื่อนชั้นในกรณีพิเศษ และ มีความ จำเป็น เพื่อ ประโยชน์ของทางราชการไว้

(รายละเอียดอยู่บนหน้าพิเศษกลางเล่ม)

ระเบียบ

มีระเบียบและ น.ว. ต่าง ๆ ประกาศใช้ดังนี้ :-

๑. คณะรัฐมนตรี มอบผันให้ ส่วนราชการใช้สุราต่างประเทศ สำหรับการเลี้ยงรับรองชาวต่างประเทศได้

๒. คณะรัฐมนตรีมีมติว่า รัฐบาลไม่มีนโยบายที่จะจ้างข้าราชการซึ่งครบเกษียณอายุไว้รับราชการต่อ เว้นแต่ในกรณีที่มีความจำเป็นจริง ๆ และหากกระทรวงทบวงกรมใดประสงค์ จะจ้าง ข้าราชการ พลเรือน ชั้นพิเศษ หรือเทียบเท่าที่ครบเกษียณอายุไว้รับราชการต่อแล้ว ให้ขออนุมัติคณะรัฐมนตรีเสียก่อน

๓. คณะรัฐมนตรีเห็นชอบด้วย กับกระทรวงการคลังที่วางระเบียบว่า บุตรที่ศาลสั่งให้เป็นบุตรโดยชอบด้วยกฎหมายภายหลังที่บิดาตายแล้ว ไม่มีสิทธิได้รับบำนาญพิเศษหรือบำนาญตกทอด หรือบำเหน็จตกทอด

(รายละเอียดอยู่บนหน้าพิเศษกลางเล่ม)

บุคคล

สำนักนายกรัฐมนตรี

สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

ไอน ว.ค.ค. โกวิท วงศ์พามิช หัวหน้าแผนกสอบสวนเรื่องราว สำนักงานคณะกรรมการเรื่องราวร้องทุกข์ ไปรับราชการสังกัดกรมพัฒนาที่ดิน กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ ตั้งแต่วันที่ ๒ สิงหาคม ๒๕๐๖

สำนักงบประมาณ

แต่งตั้ง

นายประสงค์ สุขุม ดำรงตำแหน่งผู้อำนวยการ

ส่วนวิชาการ

นายเกตุร ลิ่มทอง ดำรงตำแหน่งผู้อำนวยการ

ส่วนวิเคราะห์

ตั้งแต่วันที่ ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๐๖

สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ

แต่งตั้ง นายถวิล อรัณยเสนีย์ ผู้ช่วยเลขาธิการสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ รักษาการในตำแหน่ง รองเลขาธิการสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ ตั้งแต่วันที่ ๗ สิงหาคม ๒๕๐๖

สำนักงาน ก.พ.

โอน นายชชาติ ประมุขผล หัวหน้ากองระเบียบข้าราชการ ไปรับราชการสังกัดกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

แต่งตั้ง

นายโสรจ สุจริตกุล ผู้ช่วยผู้อำนวยการกองวิชาการและสอบไล่ ดำรงตำแหน่งหัวหน้ากองระเบียบข้าราชการ ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

นายชลธิชา จาตุประยูร หัวหน้าแผนกค่าใช้จ่ายนักเรียนต่างประเทศ กองคลัง ไปประจำสำนักงานผู้ดูแลนักเรียนไทยในสหรัฐอเมริกา ตั้งแต่วันที่ ๒๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

นายชุมพู่ ถาวงกูร ประจำสำนักงานผู้ดูแลนักเรียนไทยในประเทศ ญี่ปุ่น ดำรงตำแหน่งพนักงานภาษาต่างประเทศ กองนักเรียนต่างประเทศ

นายเทอดศักดิ์ สุจารีกุล พนักงานภาษาต่างประเทศ กองนักเรียนต่างประเทศ ไปทำหน้าที่นายเวรประจำสำนักงานผู้ดูแลนักเรียนไทยในประเทศญี่ปุ่น

ตั้งแต่วันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๐๖

กรมประมวลข่าวกลาง

เลื่อน นายสุบิน ชูเวส พนักงานข่าวตรี ขึ้นเป็นชั้นโท ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนก แผนก ๒ กอง ๒ ตั้งแต่วันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๐๖

กระทรวงการคลัง

สำนักงานปลัดกระทรวง

แต่งตั้ง

ม.จ. จันทร์จิรายุ วัณนี ประจำกองควบคุมธนาคารและการออมสิน ดำรงตำแหน่งเศรษฐกรโท กองควบคุมธนาคารและการออมสิน

ร.ท. มดี สารกิจปรีชา ประจำกองควบคุมธนาคารและการออมสิน ดำรงตำแหน่งเศรษฐกรโท กองควบคุมธนาคารและการออมสิน

นายธีระ งามวัฒน์ ประจำแผนกควบคุมธนาคารและการออมสิน รักษาการในตำแหน่งผู้ตรวจการธนาคาร กองควบคุมธนาคารและการออมสิน

ตั้งแต่วันที่ ๒ สิงหาคม ๒๕๐๖

กระทรวงการต่างประเทศ

เลื่อน ข้าราชการ พลเรือนสามัญ ชั้นโท ขึ้นเป็นชั้นเอก คือ

นายสมปอง สุจริตกุล เลขานุการโท กองกฎหมาย กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

นายวิเชียร วัฒนคุณ เลขานุการโท กองเอกสิทธิการทูต กรมพิธีการทูต

นายสุนทร คงศักดิ์ เลขานุการโท (ชั้น ๒) กองกลาง สำนักงานปลัดกระทรวง

นายถนอม นพวรรณ เลขานุการโท กองสนธิสัญญาป้องกันร่วมกันแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ กรมองค์การระหว่างประเทศ

นายสมหมาย วิสุทธิธรรม เลขานุการโท กองสนธิสัญญา กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

นายสุชาติ จุฑาสมิต เลขานุการโท (ชั้น ๒) กองเศรษฐกิจระหว่างประเทศ กรมเศรษฐกิจ

นายสากล วรรณพฤกษ์ เลขานุการโท กองสนธิสัญญา กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

นายเฉลิมชัยชาติประเสริฐ เลขานุการโท กอง
เคเบิลทีวีออกเสียงได้ กรมการเมือง

นายสุเทพ ศรีลักษณ์ เลขานุการโท กองสนเทศ
เศรษฐกิจและการค้า กรมเศรษฐกิจ

นายสวัสดิ์ นานา เลขานุการโท กองแบบพิธี
กรมพิธีการทูต
ตั้งแต่วันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๐๖

สำนักงานปลัดกระทรวง

แต่งตั้ง นายอารี บุปผเวส กงสุลใหญ่ ณ เมือง
เจดดาห์ ซึ่งกลับมารับราชการในกระทรวงแล้ว ดำรง
ตำแหน่งเลขานุการเอก ประจำสำนักงานปลัดกระทรวง
ตั้งแต่วันที่ ๑๕ กรกฎาคม ๒๕๐๖

กรมพิธีการทูต

แต่งตั้ง นายปรีชา พหิตธานุกร เลขานุการตรี
สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโตเกียว ซึ่งกลับมารับ
ราชการในกระทรวงแล้ว ดำรงตำแหน่งเลขานุการตรี
กองรับรอง ตั้งแต่วันที่ ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๐๖

กรมเศรษฐกิจ

แต่งตั้ง นายดำริ วงศาโรจน์ เลขานุการโท
สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน ซึ่งกลับมารับ
ราชการในกระทรวงแล้ว ดำรงตำแหน่งเลขานุการโท
กองสนเทศเศรษฐกิจและการค้า ตั้งแต่วันที่ ๑๒
กรกฎาคม ๒๕๐๖

นายธวัชชัย สุนทรารชุน เลขานุการตรี กอง
เศรษฐกิจระหว่างประเทศ ดำรงตำแหน่งเลขานุการตรี
สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ ตั้งแต่วันที่ ๑๖
กรกฎาคม ๒๕๐๖

กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

แต่งตั้ง นายสันหัต ศะศิวิณิช นายเวร กอง
แปล ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยเลขานุการ สถานเอกอัครราชทูต
ณ กรุงสต็อกโฮล์ม ตั้งแต่วันที่ ๑๖ กรกฎาคม ๒๕๐๖

กรมสารนิเทศ

แต่งตั้ง นายเกรียงศักดิ์ ศรีมงคล ดำรงตำแหน่ง
เลขานุการตรี กองเผยแพร่นโยบายข่าวและสารคดี ตั้งแต่
วันที่ ๘ กรกฎาคม ๒๕๐๖

กระทรวงเกษตร

สำนักงานปลัดกระทรวง

แต่งตั้ง นายเชื้อม วาศุกติ หัวหน้าแผนกการ
เมือง สำนักงานเลขานุการรัฐมนตรี รักษาการในตำแหน่ง
หัวหน้ากองกลาง สำนักงานปลัดกระทรวง อีกตำแหน่ง
หนึ่ง ตั้งแต่วันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๐๖

เลื่อน นายอรุณ พุ่มหิรัญ หัวหน้ากองกลาง
สำนักงานปลัดกระทรวง ขึ้นเป็นชั้นพิเศษ ตั้งแต่วันที่
๓๑ กรกฎาคม ๒๕๐๖

กรมประมง

โอน นายพัธน์ ถาวรานุสรณ์ พนักงานประมง
เอก ไปรับราชการสังกัดกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ
ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

กรมป่าไม้

แต่งตั้ง
นายจันทร์ สาระกุล ป่าไม้เขตอุบลราชธานี ดำรง
ตำแหน่งป่าไม้เขตแม่สะเรียง

นายอุทัย ใจประสาธ ป่าไม้เขตสระบุรี ดำรง
ตำแหน่งป่าไม้เขตอุบลราชธานี
ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

โธน นายเต็ม ทับทิมทอง ผู้รักษาการในตำแหน่ง
ป่าไม้เขตแม่สะเรียง ไปรับราชการสังกัดสำนักบริหาร
ของนายกรัฐมนตรี ตั้งแต่วันที่ ๑ มิถุนายน ๒๕๐๖

กรมปศุสัตว์

แต่งตั้ง

นายบุญถม ไวทยานุวัติ นายสัตวแพทย์เขต ๑
จังหวัดนครราชสีมา ดำรงตำแหน่งหัวหน้ากองส่งเสริม
การเลี้ยงสัตว์

นายเมธี สิมะเสถียร นายสัตวแพทย์เอก หัวหน้า
สถานีฝ่ายพืชไร่อาหารสัตว์มงคลเหล็ก กองอาหารสัตว์
ดำรงตำแหน่งหัวหน้ากองอาหารสัตว์

ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

นายสวัสดิ์ หรุสกุล ผู้ช่วยนายสัตวแพทย์เขต ๑
จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ไปรักษาการในตำแหน่งนาย
สัตวแพทย์จังหวัดโท จังหวัดอ่างทอง

นายสมภพ มิตรวิจารณ์ นายสัตวแพทย์จังหวัด
โท จังหวัดอ่างทอง ไปรักษาการในตำแหน่งผู้ช่วยนาย
สัตวแพทย์เขต ๑ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

ตั้งแต่วันที่ ๘ สิงหาคม ๒๕๐๖

กระทรวงคมนาคม

กรมไปรษณีย์โทรเลข

แต่งตั้ง

นายหวล ควรสุภา นายไปรษณีย์โทรเลขโท
หัวหน้า ปท. นนทบุรี ดำรงตำแหน่งนายไปรษณีย์โทรเลข
โท หัวหน้า ปท. ประจวบคีรีขันธ์

นายสรินทร์ กลิ่นไพบูลย์ นายไปรษณีย์โทรเลข
โท หัวหน้า ปท. คอนเมือง ดำรงตำแหน่งนายไปรษณีย์
โทรเลขโท หัวหน้า ปท. ตรัง

นายกระจาย สาขาลักษณ์ นายไปรษณีย์โทรเลข
โท หัวหน้า ปท. กระบี่ ดำรงตำแหน่งนายไปรษณีย์โทร-
เลขโท หัวหน้า ปท. ชะลา

นายแทน เจริญฤทธิ์ นายไปรษณีย์โทรเลขโท
หัวหน้า ปท. ตรัง ดำรงตำแหน่งนายไปรษณีย์โทรเลขโท
หัวหน้า ปท. คอนเมือง

นายภุชงค์ รุจิเรข นายไปรษณีย์โทรเลขโท กอง
สื่อสารไปรษณีย์ ดำรงตำแหน่งนายไปรษณีย์โทรเลขโท
หัวหน้า ปท. นนทบุรี

นายเจือ กล้ายมณี นายไปรษณีย์โทรเลขโท
หัวหน้า ปท. พล ดำรงตำแหน่งนายไปรษณีย์โทรเลขโท
หัวหน้า ปท. มีนบุรี

นายกระจำจ สังกั้ว นายไปรษณีย์โทรเลขโท
หัวหน้า ปท. ชะลา ดำรงตำแหน่งนายไปรษณีย์โทรเลขโท
หัวหน้า ปท. กระบี่

นายเสียม พึ่งสมบัติ หัวหน้าแผนกบัญชี ส่วน
การบัญชีและการเงิน ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกตรวจ
จ่าย กองการบัญชี

นางวัดณี แต้มเกิด หัวหน้าแผนกตรวจจ่าย ดำรง
ตำแหน่งหัวหน้าแผนกบัญชี กองการบัญชี

นายชัชเวชย์ มุสิกไชย ดำรงตำแหน่งนักบัญชีโท
ส่วนการบัญชีและการเงิน

นายนิคย์ นากสุก ดำรงตำแหน่งพนักงานตรวจ
บัญชีโท กองตรวจบัญชี

น.ส. สุภา เกษสุคนธ์ ดำรงตำแหน่งประจำแผนก
กณาคติในประเทศ กองการเงิน

น.ส. ประสมเกียรติ มาลากุล ดำรงตำแหน่งประจำ
แผนกตรวจจ่าย กองการบัญชี

ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ

สำนักงานปลัดกระทรวง

แต่งตั้ง พ.อ. สุรินทร์ ชลประเสริฐ นายทหาร
ฝ่ายเสนาธิการประจำกองบัญชาการทหารสูงสุด กระทรวง
กลาโหม ดำรงตำแหน่งรองปลัดกระทรวงพัฒนาการแห่ง
ชาติ อีกตำแหน่งหนึ่ง ตั้งแต่วันที่ ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๐๖

รับโอน นายอำนาจ วีระวรรณ ข้าราชการ
สังกัดกรมบัญชีกลาง กระทรวงการคลัง มาบรรจุและ
แต่งตั้ง ให้รักษาการในตำแหน่งผู้อำนวยการสำนักงานวิชา-
การและวางแผน ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

กรมชลประทาน

แต่งตั้ง นายสำเริง ศรีสวัสดิ์ หัวหน้าแผนก
ระเบียบและชีวประวัติลูกจ้าง กองการเจ้าหน้าที่ ซึ่งทำ
หน้าที่หัวหน้าแผนกระเบียบและชีวประวัติข้าราชการ กอง
การเจ้าหน้าที่ อีกหน้าที่หนึ่ง ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนก
ระเบียบและชีวประวัติข้าราชการ กองการเจ้าหน้าที่ และ
รักษาการในตำแหน่งหัวหน้าแผนกระเบียบ และชีวประวัติ
ลูกจ้าง อีกตำแหน่งหนึ่ง ตั้งแต่วันที่ ๑๘ กรกฎาคม ๒๕๐๖

กรมทรัพยากรธรณี

แต่งตั้ง
นายลิขิต จารุจินดา นายช่างโท แผนกสำรวจ
ธรณีวิทยา กองธรณีวิทยา ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนก
สำรวจ กองธรณีวิทยา

นายประพาศ โต—รม นายช่างโท แผนกแผนที่
และการพิมพ์ กองแผนที่โลหกิจ ดำรงตำแหน่งนายช่าง
โท แผนกสำรวจธรณีวิทยา กองธรณีวิทยา

ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

กรมสหกรณ์ที่ดิน

แต่งตั้ง

นายประวัต ศุภประวัต พนักงานสหกรณ์ที่ดินโท
หัวหน้าหน่วยพระนครศรีอยุธยา ดำรงตำแหน่งพนักงาน
สหกรณ์ที่ดินโท หัวหน้าหน่วยโคกขาม จังหวัดสมุทร-
สาคร ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

นายสันต์ วีรานันท์ พนักงานสหกรณ์ที่ดินโท
หัวหน้าหน่วยนครราชสีมา ดำรงตำแหน่งพนักงานสหกรณ์
ที่ดินโท หัวหน้าหน่วยนครชุม จังหวัดกำแพงเพชร

นายเชื้อ เปี่ยมสง่า พนักงานสหกรณ์ที่ดินโท
หัวหน้าหน่วยนครชุม จังหวัดกำแพงเพชร ดำรงตำแหน่ง
พนักงานสหกรณ์ที่ดินโท หัวหน้าหน่วยศรีสะเกษ

นายเผ่า โคบุตร พนักงานสหกรณ์ที่ดินโท หัวหน้า
หน่วยศรีสะเกษ ดำรงตำแหน่งพนักงานสหกรณ์ที่ดินโท
หัวหน้าหน่วยนครราชสีมา

ตั้งแต่วันที่ ๑ กันยายน ๒๕๐๖

กระทรวงมหาดไทย

กรมการปกครอง

แต่งตั้ง

น.ส. เพ็ชรผจง สัมภวะผล หัวหน้าแผนกทะเบียน
กองกลาง สำนักงานปลัดกระทรวง ไปประจำกองป้องกัน
ฝ่ายพลเรือน

นายณภพพันธ์ เสวีกุล ประจำกองป้องกันฝ่ายพล-
เรือน สำนักงานปลัดกระทรวง ไปประจำกองป้องกัน
ฝ่ายพลเรือน

นายวิจิน สัจจะเวท หัวหน้ากองป้องกันฝ่าย
พลเรือน สำนักงานปลัดกระทรวง ไปดำรงตำแหน่งหัวหน้า
กองป้องกันฝ่ายพลเรือน

นายอ้อม ไกรฤกษ์ ประจำกองป้องกันฝ่ายพลเรือน
สำนักงานปลัดกระทรวง ไปประจำกองป้องกันฝ่ายพลเรือน

นายประสิทธิ์ สารนุสิต ประจำกองป้องกันฝ้ายพลเรือน สำนักงานปลัดกระทรวง ไปประจำกองป้องกันฝ้ายพลเรือน

นายผาปราบพล ประจำกองป้องกันฝ้ายพลเรือน สำนักงานปลัดกระทรวง ไปประจำกองป้องกันฝ้ายพลเรือน

นายจิต เกศพานิช ประจำกองป้องกันฝ้ายพลเรือน สำนักงานปลัดกระทรวง ไปประจำกองป้องกันฝ้ายพลเรือน

นายเฉลิม บัณฑิตย์ ประจำกองป้องกันฝ้ายพลเรือน สำนักงานปลัดกระทรวง ไปประจำกองป้องกันฝ้ายพลเรือน

ร.ต. ตำราญ นิรัตศรัย ประจำกองป้องกันฝ้ายพลเรือน สำนักงานปลัดกระทรวง ไปประจำกองป้องกันฝ้ายพลเรือน

ตั้งแต่วันที่ ๒๘ มิถุนายน ๒๕๐๖

ร.ต. ธรรมจิต ศิริวัฒนกุล ปลัดอำเภอโท อำเภอแม่ทะ จังหวัดลำปาง ดำรงตำแหน่งผู้ตรวจราชการส่วนท้องถิ่นโท จังหวัดลำพูน ตั้งแต่วันที่ ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๐๖

นายอร่าม เขมะพรรค จำจังหวัดโท จังหวัดปราจีนบุรี ดำรงตำแหน่งปลัดอำเภอโท อำเภอประจันตคาม จังหวัดปราจีนบุรี

นายเจริญ วรรณานนท์ ปลัดอำเภอโท อำเภอประจันตคาม จังหวัดปราจีนบุรี ดำรงตำแหน่งจำจังหวัดโท จังหวัดปราจีนบุรี

นายเจือ อ่าพันธ์ หัวหน้ากองการทะเบียน ส่วนการทะเบียนและบัตร ดำรงตำแหน่งหัวหน้ากองบัตรประจำตัวประชาชน ส่วนการทะเบียนและบัตร

นายพนัส จุฑานนท์ นายอำเภอฝักไถ่ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ดำรงตำแหน่งหัวหน้ากองการทะเบียนส่วนการทะเบียนและบัตร

นายสุคนธ์ศักดิ์ ศรีไชยจันทร์ นายอำเภอเมือง จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ดำรงตำแหน่งนายอำเภอเมืองอ่างทอง จังหวัดอ่างทอง

นายไสว ภูมิพลอย นายอำเภอวังน้อย จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ดำรงตำแหน่งนายอำเภอเมือง จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

นายศักดิ์ศิลป์ สุขะจาติ นายอำเภอพนมสารคาม จังหวัดฉะเชิงเทรา ไปประจำกรม

นายเฉลียว จรัสศรี นายอำเภอเมืองอ่างทอง จังหวัดอ่างทอง ดำรงตำแหน่งนายอำเภอฝักไถ่ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

นายวีระ กาญจนเสถียร นายอำเภอหนองขาหย่าง จังหวัดอุทัยธานี ดำรงตำแหน่งนายอำเภอวังน้อย จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

นายฉันท สุวรรณโรจน์ นายอำเภอบ้านไร่ จังหวัดอุทัยธานี ดำรงตำแหน่งนายอำเภอหนองขาหย่าง จังหวัดอุทัยธานี

ตั้งแต่วันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๐๖

กรมการพัฒนาชุมชน

แต่งตั้ง นายสุวิทย์ ชัยวรพันธ์ นายอำเภอเมืองหนองคาย จังหวัดหนองคาย รักษาการในตำแหน่งหัวหน้ากองวิจัยและประเมินผล อีกตำแหน่งหนึ่ง ตั้งแต่วันที่ ๒ สิงหาคม ๒๕๐๖

รับโอน นายจิโรจน์ วรรณล้วน ปลัดอำเภอโท อำเภอแม่ทะ จังหวัดลำพูน มารับราชการสังกัดกรมการพัฒนาชุมชน แต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกพิเศษ สำนักงานเลขานุการกรม ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

กรมที่ดิน

แต่งตั้ง นายศักดิ์ดา เพรียงพานิช เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโท จังหวัดเลย ดำรงตำแหน่งเจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโท จังหวัดนครพนม

นายสมมิ่ง มงคลชาติ เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัด
จังหวัดนครพนม ดำรงตำแหน่งเจ้าพนักงานที่ดิน
จังหวัดโท จังหวัดชัยภูมิ

นายเริง วิหงสกุล เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโท
จังหวัดชัยภูมิ ดำรงตำแหน่งเจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโท
จังหวัดเลย

ตั้งแต่วันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๐๖

กรมโยธาเทศบาล

แต่งตั้ง นายสมพงษ์ ลัมประยูร นายช่างโท
แผนกอาคาร กองก่อสร้าง รักษาการในตำแหน่งหัวหน้า
แผนกพัสดุ กองประปากรุงเทพ อีกตำแหน่งหนึ่ง ตั้งแต่วันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๐๖

กระทรวงศึกษาธิการ

กรมสามัญศึกษา

แต่งตั้ง

นายสาข ภาณุรัตน์ ข้าราชการพลเรือนชั้นพิเศษ
ดำรงตำแหน่งศึกษานิเทศก์พิเศษ ตั้งแต่วันที่ ๗ สิงหาคม
๒๕๐๖

นายสมใจ อติกนิษฐ ครูประจำกรม ดำรงตำแหน่ง
หัวหน้าแผนกองค์การ กองการศึกษาผู้ใหญ่ ตั้งแต่วันที่
๑ สิงหาคม ๒๕๐๖

ผู้เก็บตก

หลักไม่ดี

นายตรวจสองเงตขอเจอกันในงานวัดหลังจากไม่ได้พบกันนาน จึงดื่มดอง
มิตรภาพด้วยความดีใจแล้วกอดกันกตมกถึงคลุกคลานในงานวัด จนผู้อื่นเข้าใจว่า
วิวาทกัน เลยถูกตงโทษทางวินัยไปตามระเบียบ

ความผิดฐานอะไรหรือครับ ก็ฐานหลักไม่ดีไงละ ! ถ้าหลักดี ไม่ล้ม ก็คงไม่ผิด

ข่าวสอบข้าราชการ

ข่าวสอบแข่งขัน

ทราบว่า ส่วนราชการต่อไปนี้จะเปิดสอบแข่งขันชั้นตรี ในไม่ช้านี้

๑. สำนักงานปลัดกระทรวงคมนาคม
๒. สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
๓. กรมประชาสงเคราะห์
๔. กรมการค้าภายใน
๕. กรมการขนส่ง

ข่าวสอบคัดเลือก

ทราบว่า กรมต่อไปนี้ จะเปิดสอบคัดเลือกบรรจุผู้ได้รับปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ ตั้งแต่ต่อไปนี้

๑. กรมวิชาการ
 - ก. ปริญญาทางศิลป (จิตรกรรมและประติมากรรม) ชั้นตรี อันดับ ๒ ชั้นสูง
 - อัตรာ
 - ข. ปริญญาทางบรรณารักษศาสตร์ ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นสูง • อัตรာ
 - ค. ประกาศนียบัตรประโยคครูมัธยมศึกษา ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นต่ำ • อัตรာ
๒. กรมอนามัย
 - ก. ประกาศนียบัตรประโยคครูอนุบาล ชั้นจัตวา อันดับ ๒ ชั้นสูง • อัตรา
๓. สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี
 - ก. ปริญญาทางนิติศาสตร์หรือธรรมศาสตร์ ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นสูง
 - ๓ อัตรา
 - ข. ปริญญาทางรัฐศาสตร์ แผนกวิชาการ ปกครอง สาขาการคลัง ชั้นตรี
 - อันดับ ๑ ชั้นสูง ๒ อัตรา
 - ค. ปริญญาทางเศรษฐศาสตร์ ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นสูง • อัตรา
 - ง. ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง แผนกพาณิชยการหรือแผนก
 เลขานุการ ชั้นจัตวา อันดับ ๒ ชั้นสูง ๕ อัตรา
๔. สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข
 - ก. ปริญญาทางแพทยศาสตร์ ชั้นโท อันดับ ๒ ชั้นต่ำ ๒ อัตรา
 - ข. ปริญญาทางอักษรศาสตร์ ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นสูง • อัตรา
 - ค. ปริญญาทางวิทยาศาสตร์ (พยาบาล) และประกาศนียบัตรวิชาเภสัชกรรม
 จากมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ ชั้นตรี อันดับ ๒ ชั้นต่ำ • อัตรา
๕. กรมโยธาเทศบาล
 - ก. ประกาศนียบัตรประโยควิชาชีพชั้นสูง ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นต่ำ แผนก
 วิชาช่างยนต์ ๓ อัตรา แผนกวิชาช่างไฟฟ้า • อัตรา
 - ข. ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง แผนกช่างก่อสร้าง ชั้นจัตวา
 อันดับ ๒ ชั้นสูง • อัตรา
๖. กรมประชาสงเคราะห์
 - ประกาศนียบัตรประโยควิชาชีพชั้นสูง แผนกวิชาช่างโลหะ ชั้นตรี
 อันดับ ๑ ชั้นต่ำ • อัตรา
๗. กรมทรัพยากรธรณี
 - อนุปริญญาวิทยาศาสตร์ ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นต่ำ ๒ อัตรา

สรุปเหตุการณ์ทั่วโลก

โดย.....ชาติ เอี่ยมกระสินธุ์

- ๒๕ ก.ค. -- หัวหน้าคณะผู้แทนสหรัฐ อังกฤษ และโซเวียต ได้ลงนามขั้นต้นในสนธิสัญญา ห้ามทดลองอาวุธปรมาณูในบรรยากาศ ในอวกาศ นอกโลก และใต้น้ำ ยกเว้นการทดลองใต้ดิน
- ๒๖ ส.ค. -- ประธานาธิบดีมากาปากัลแห่งฟิลิปปินส์ ประธานาธิบดีโซการ์โน แห่งอินโดนีเซีย และตนกู อับดุล-ราห์มาน นายกรัฐมนตรีมลายา ได้ลงนามในข้อตกลงให้มีการจัดตั้งสมาพันธ์มาฟิลินโดจีนในอนาคต จุดมุ่งหมายเพื่อให้ประเทศทั้งสามได้ปรึกษาหารือและมีสัมพันธกันอย่างใกล้ชิด
 - นายตันแคนแซนดส์ รัฐมนตรีว่าการจักรภพและอาณานิคมอังกฤษ กล่าวต่อที่ประชุมสภาผู้แทนอังกฤษ ว่า อังกฤษจะให้เอกราชแก่เกาะมัลตา ไม่เกินวันที่ ๓๑ พฤษภาคม ศกหน้า
- ๕ ส.ค. -- นายอเล็กซานเดอร์ วัตเคลล์ ผู้ว่าราชการชาววิก ได้รับรองการจัดตั้งรัฐบาลที่ได้รับเลือกตั้งชุดแรกของชาววิก คณะรัฐบาลชุดนี้ มีนายสเตเฟ่น กาลอง นิงคาน เป็นนายกรัฐมนตรี
 - ซีเรีย ได้จัดตั้งรัฐบาลชุดใหม่ นับเป็นคณะรัฐบาลชุดที่ ๓ ในระยะ ๕ เดือน คณะรัฐบาลชุดใหม่ของซีเรีย มีนายซาลาห์ บิดาร์ เป็นนายกรัฐมนตรี
- ๑๔ ส.ค. -- พุทธศาสนิกชนที่เมืองเว้ได้ชุมนุมกันเดินขบวนประท้วงรัฐบาลเว้ตนามใต้ เพราะว่า รัฐบาลยังไม่ยอมเลิกใช้นโยบายเบียดเบียนพระพุทธศาสนา พร้อมกับเรียกร้องให้ทางการมอบศพสามเณรที่เผาตนเองเมื่อวันอังคารที่แล้ว ประท้วงรัฐบาลในเรื่องนี้
- ๑๕ ส.ค. -- จีนในพุทธศาสนา ชื่อ เตี้ยวกวาง ได้กระทำการเผาตนเอง เพื่อประท้วงนโยบายกีดกันทางศาสนาของเว้ตนามใต้ นับเป็นชีคนแรกในพุทธศาสนาที่กระทำอัตวินิบาตกรรมเผาตนเอง ที่หมู่บ้านนินท์หัวห่างจากไซ่ง่อนไปทางตะวันออกเฉียงเหนือประมาณ ๒๐๐ ไมล์
- ๑๘ ส.ค. -- สันตปาปา ปอลที่ ๖ ทรงมีพระราชสาส์นไปยังประธานาธิบดีโงดิ่นห์เดียม ประมุขรัฐบาลเว้ตนามใต้ ซึ่งนับถือศาสนาโรมันคาทอลิก ทรงขอร้องเป็นการส่วนพระองค์ ให้ประธานาธิบดีโงดิ่นห์เดียมแสดงน้ำใจอันกว้างขวางต่อพุทธบริษัทในเว้ตนามใต้
- ๑๘ ส.ค. -- สภาผู้แทนของอินเดียนได้พิจารณาญัตติของฝ่ายค้าน ไม่ไว้วางใจรัฐบาลของนายเนห์รู นับตั้งแต่อินเดียนได้รับเอกราชมา เพิ่งจะมีสมาชิกสภาเสนอญัตติไม่ไว้วางใจในครั้งนี้เป็นครั้งแรก
- ๒๑ ส.ค. -- รัฐบาลเว้ตนามใต้ประกาศใช้กฎอัยการศึกทั่วประเทศ ประธานาธิบดีโงดิ่นห์เดียม สั่งให้ทหารเข้าควบคุมวัดพระพุทธศาสนา ตลอดจนสถานที่สำคัญทุกแห่งในเมืองไซ่ง่อน, เว้ และอื่น ๆ

ดูข้างให้ดูหาง....

S.P.

(ต่อจากฉบับก่อน)



๑ หางที่ ๕ ท่านว่า ให้พิจารณา
 ถ้านิสัย ใหญ่ยิ่ง หยิ่งลำพอง
 คอยเข่นเขิว เกรี้ยวกราด ตลาดลั่น
 เผด็จงาน ตามใจ ไม่ประวิง
 อันระเบียบ แบบแผน ไม่มีหระ
 ผลดีนั้น เป็นของฉัน ไซ้ของใคร
 ความคิดเห็น คนอื่น ไร้ความหมาย
 คอยแย่งขัด คัดค้าน งานเขาทำ

๑ ทำนายว่า ลูกน้อง ในห้องนั้น
 ไม่แจ่มใส ใจเกลียดกลัว ที่ตัวนาย
 คอยทำงาน ตามท่านสั่ง ไปตามกัน
 ไร้สามารถ ขาดความคิด ฟินิจัย
 แมวไม่อยู่ หนูระเวง เขียงนหนา
 บ้างอดรน ทนไม่ไหว ใจนักเลง
 อันทางแก้ แน่แท้ ท่านว่ายาก
 ลูกกะพรวน ผูกคอแมว แล้วกลับมา

ดูจำเพาะ ที่ตัว หัวหน้าห้อง
 กดลูกน้อง ช่มหมู ชู้จริง
 ดุสะบั้น หยาบคาย เสี้ยหายยิ่ง
 ใครท้วงติง ถูกสับ ย่อยยับไป
 ประสงค์ใด สั่งตะ เอาให้ได้
 ผิดพลาดไซ้ ลูกน้อง ต้องรับกรรม
 คราได้ที่ ช้แพะไล่ รุกกล้า
 ใครเพลิงขงพล่า เบ่งทับ ยับมลาย
 กำลั้งขวัญ อ่อนไหว นำใจหาย
 ชังกะตาย ก้มหน้าทำ อย่างซ้ำใน
 นายไม่อยู่ ชะงักงัน ทำไม่ได้
 “ขอประทาน เสนอ” ไป ท่านทำเอง
 หน้าบนอบ หลังนินทา ดำโจงเฉง
 ขวานจรมเฟง บ้างปั้นข้อ มรณา
 ใครเล่าหนา กล้าเอ๋ยปาก ยิ่งกังขา
 ถ้าใครกล้า เสี่ยงความตาย ได้ผลเอ๋ย ฯ

(ต่อฉบับหน้า)

หางิ้วหน้า

ชนาธิกรณ

เมื่อฉบับที่แล้ว ผมได้นำเอาวิธีทำงานของ ฯพณ ฯ พดศรี หดวง วิจิตรวาทการ ตอนที่ ๓ ที่ว่าด้วยหลักการในการทำงานดีหรือทำงานเก่งมาเกริ่นไว้ ซึ่งเป็นบทที่อาจจะเรียกว่าบทนำที่ไม่ผิด หรือจะเรียกว่าการวิเคราะห์ที่ผิดพลาดก็ไม่ผิดเช่นกัน เพราะว่าการพูดกันที่ดี การเขียนกันดี ส่วนมากมักจะอธิบายกันเป็นคั่งเป็นแควไปเสีย หากได้วิเคราะห์ที่ผิดพลาดเรื่องใหญ่ฟังหรือผู้อ่านได้เข้าใจเสียก่อนไม่ เช่น คนทำงานดี หรือคนทำงานเก่งเช่นนั้นเป็นต้น ทุกคนเข้าใจความหมายของมันดี แต่ถ้าจะจับมาให้อธิบายแล้วก็อธิบายได้ยาก เท่าที่ผมได้ผ่านมาไม่เคยเห็นใครเคยวิเคราะห์ที่ผิดพลาดว่าทำงานดี หรือทำงานเก่งไว้ที่ไหนเลย นอกจาก ฯพณ ฯ พดศรี หดวง วิจิตรวาทการ ซึ่งผมก็ได้นำมากล่าวไว้แล้วในฉบับก่อน แต่เนื่องจากเป็นเรื่องสำคัญมากจึงขอหยิบเอาอีกสักครั้งหนึ่งว่า คนทำงานดี หรือทำงานเก่งนั้น ต้องประกอบด้วยคุณลักษณะดังต่อไปนี้

๑. ทำงานเสร็จเร็ว แต่ถูกต้องและเรียบร้อยละเอียดลออ
๒. แก้ปัญหาที่ยากลำบากได้ และทำงานสำเร็จเป็นผลดีแก่ทางราชการ
๓. ทำงาน ได้มากเกินกว่าปกติเสมอ

เมื่อได้ทำความเข้าใจกับคำว่า ทำงานดีหรือทำงานเก่งแล้ว ก็จะได้นำไปสู่วิธีทำงานดีต่อไป ซึ่ง ฯพณ ฯ พดศรี หดวง วิจิตรวาทการ ได้กล่าวถึงวิธีทำงานของบุคคลแต่ละชั้นเป็นชั้น ๆ ไป คือ

๑. วิธีทำงานในหน้าที่ของผู้ย่อย
๒. วิธีทำงานในหน้าที่ของผู้ใหญ่
๓. ก่อตั้งใจในการทำงาน

จากข้อแนะทั้งสามประการที่ได้กล่าวมาข้างต้นนี้ ผมใคร่จะขอลอกข้อความของ ฯพณ ฯ ซึ่งได้เขียนไว้มากถ่าวเพื่อความชัดเจนและแจ่มแจ้งต่อไป คือ

“ในขณะที่เราเป็นผู้ย่อย เราย่อมมีความหวังในชีวิตว่าวันหนึ่งข้างหน้าเราจะได้เป็นผู้ใหญ่ ความหวังเช่นนั้นคงมีกันทั่ว ๆ ไป บางคนได้ขั้นสู่ฐานะความเป็นผู้ใหญ่ เช่น หัวหน้ากอง เลขาธิการ เอก อธิบดี ปลัดกระทรวง อัครราชทูต หรือรัฐมนตรี แต่บางคนขั้นไม่ถึง บางคนเป็นเสมียน

อยู่จนตลอดชีวิต ผู้ที่ชนชั้นสูงไม่ได้ บางคนก็น้อยเนื้อต่ำใจ เห็นตนเป็นคนโชคร้ายหรือมีกรรม บางคนทอดอาลัยเพราะได้รับการศึกษาคำ ไม่มีประกาศนียบัตรปริญญาอะไร แต่ตามความเห็นแล้ว คนทุกคนจะชนชั้นสูงใหญ่ ถ้ารู้จักวิธีทำงาน ใครเลยจะไม่ต้องการผู้ทำงานดีไว้เป็นกำลัง ในแผนก ในกอง ในกรม ในกระทรวง ตลอดจนถึงในประเทศชาติ ย่อมต้องการคนทำงานดีทั้งนั้น เพราะสิ่งเดียวที่ทำให้ประเทศชาติของเราดำรงอยู่ได้หรือก้าวหน้าต่อไปนั้น คืองาน ขอให้เชื่อว่า ถ้าเราทำงานดี เราจะได้ชนชั้นสูงและถ้าเราทำงานดีเรื่อยไป เราจะได้สูงขึ้นไปเรื่อยไป ฉะนั้น ปัญหาในขณะนี้คือว่า ในขณะที่เราเป็นผู้ชั้นน้อย เช่นในขณะที่เราเป็นผู้ชั้นน้อย เราจะใช้วิธีใด เราจึงจะทำงานได้ดี

ตามข้อความอันมีค่าข้างบนนี้ พอจะเห็นได้ว่า เป็นวิธีแนะแนวทางให้ทุกคนมีกำลังใจ ไม่ย่อท้อ ซึ่งสรุปได้ว่าวิถีทางก้าวหน้าของ "งาน" ไม่ใช่อยู่ที่ปริญญา ผู้ที่ได้รับปริญญาจะเป็น ปริญญาเมืองไทยหรือเมืองนอกก็ดี ก็ต้องยอมรับว่าเป็นผู้ที่ทรงคุณวุฒิมาแล้วอยู่แล้วอยู่ แต่อาจมี แต่ความรู้ ไม่มีคามชำนาญงาน ถ้าไม่รู้จักวิธีทำงาน ก็จะเข้าทำนอง "ความรู้ท่วมหัว เอาตัวไม่รอด" ส่วนผู้ที่ไม่ได้ปริญญาชั้น บางท่านเป็นผู้มีประสบการณ์และความชำนาญงานมามาก ถ้าพยายามอ่านตำรับตำราค้นคว้าหาความรู้เพิ่มเติมด้วย และทำงานดี รู้จักวิธีทำงานแล้ว อาจ ก้าวหน้าได้ไกลกว่าผู้ได้รับปริญญาเสียอีก จึงไม่ควรย่อท้อต่อการปรับปรุงตัวเองให้มี ความรู้ ทันสมัยอยู่เสมอ และให้รู้จักวิธีทำงานอันจะเป็นทางก้าวหน้าได้อย่างแน่นอน

๑. พลน ๑ พดศวี หลวงวิจิตรวาทการ ได้แนะนำสำหรับทางปฏิบัติข้าราชการผู้ชั้นน้อยไว้

๒ ข้อ คือ

๑. ขอให้ศึกษาแง่ดีของคนอื่น และ

๒. ใฝ่สูงในการทำงาน

ท่านกล่าวไว้ว่า "มีคนเป็นอันมากเข้าใจผิด คือคิดว่าการที่ตัวจะดีนั้นจะต้องทำให้คนอื่น เสื่อม ด้วยความเข้าใจผิดอันนี้เอง จึงมีคนเป็นอันมากชอบจับผิดและมองแง่ร้ายของคนอื่น พอได้ ที่จะพูดว่าคนอื่นโง่กว่าตัว มุ่งแต่จะแสดงว่าคนอื่นสู้ตัวไม่ได้ พยายามที่จะแสดงว่าตัวดีกว่าใคร ๆ ชอบนิทานคน ไม่สรรเสริญใคร คนที่เป็นเช่นนั้นบอกได้ว่าไม่มีทางจะทำอะไรได้สำเร็จ บุคคล เช่นนั้นอาจจะประสบโชคตากร้าวรอยด้วยเหตุหนึ่งเหตุใดก็ได้ แต่งานที่เขาทำจะไม่เกิดผลที่ถาวร แก่นสาร หรือเป็นคุณประโยชน์แก่ประเทศชาติ เพราะคนที่ชอบมองแง่ไหน ผลในแง่ไหนจะมา

ถึงตัว คนที่มองเห็นแต่ความชั่วคราวไม่คิดของคนอื่น คนนั้นจะมีความดีในตนน้อยเต็มที่ และ
ก็ความชั่วจะหลั่งไหลเข้ามา แต่ตรงกันข้ามคนที่สนใจศึกษาแง่ดีของคนอื่น ย่อมจะดำมารถดึงดู
เอาความดีนั้น ๆ มาเข้าตัวเสมอ”

ท่านได้กล่าวอีกว่า “เมื่อครั้งที่เริ่มรับราชการในกระทรวงต่างประเทศเมื่อ ๒๕ ปีมาแล้ว
(นับถอยหลังจากวันที่ ๒๘ ธันวาคม ๒๔๙๕) ข้าราชการของข้าพเจ้าเป็นโต๊ะทำงานของท่านผู้หนึ่ง ซึ่ง
มีนามในครั้งนั้นว่า นายสังวาลย์ เพ็ชรพิจารณ์ ท่านผู้นั้นเป็นเนติบัณฑิต สอบได้ใหม่ ๆ ข้าพเจ้า
พอใจและคิดใจท่านผู้นั้น ข้าพเจ้ารู้สึกว่าเป็นคนพูดเก่ง ฉลาด ความรู้ดี ร่างหนังดีเยี่ยม แม้ถายมือ
เขียนหนังสือก็สวยงาม ข้าพเจ้าบูชาท่านผู้นั้น ในไม่ช้าทำทางและการพูดจาของข้าพเจ้าก็คล้ายท่านผู้นั้น
ไปมาก จนกระทั่งท่านได้ออกจากกระทรวงต่างประเทศไปรับราชการเป็นผู้พิพากษา ต่อมาข้าพเจ้า
ได้รู้จักคนอื่น ๆ อีกก็เกิดความนิยมชมชื่นเป็นลำดับมา วันหนึ่งในการเลี้ยงของกระทรวงต่างประเทศ
ข้าพเจ้าได้รับหน้าที่เดินโต๊ะ และถูกเป็นคนรินสุรา นายันตดา บุรณศิริ กษัตริย์ พระมิตรกรรมรักษา
ซึ่งเวลานั้นเป็นหลวง ได้เข้านั่งโต๊ะรับประทาน ในขณะที่ข้าพเจ้าเดินรินสุรา ข้าพเจ้าได้ยิน
พระมิตรกรรมรักษาพูดภาษาอังกฤษกับฝรั่งข้างหนึ่ง แล้วหันไปพูดภาษาฝรั่งเศสกับฝรั่งอีกข้างหนึ่ง
ทั้ง ๆ ที่ข้าพเจ้าไม่เข้าใจว่าพูดอะไร ข้าพเจ้าก็ฟังเพติดและดูเพติด ดูและฟังด้วยความนิยมสรรเสริญ
และด้วยความคิดในใจว่าทำอะไรหนอในชีวิตนี้ เราจึงจะดำมารถพูดอังกฤษกับคนข้างหนึ่ง และ
พูดฝรั่งเศสกับคนอีกข้างหนึ่งอย่างคล่องแคล่วเช่นท่านผู้นั้นได้ ระหว่างเวลาที่อยู่ในยุโรป ข้าพเจ้า
นิยมชมชื่นคนหลายคน แม้ท่านอัครราชทูตในเวลานั้น คือ พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าจรัญศักดิ์
กฤษฎาภกร ซึ่งถึงแม้ว่าจะมีเรื่องซนของหมองใจกันมากที่สุด ท่านก็เมตตาทำให้ข้าพเจ้านิยม
สรรเสริญมากทั้ง ๆ ที่พระโศกเสวย ก็เป็นคนพูดเก่งที่สุด ทำทางในเวดาร์บแขกงามอย่างไม่มีใครสู้
การเจรจาเฉื่อยฉลาดอย่างหาตัวเปรียบได้ยาก เมื่อข้าพเจ้ากลับเข้ามากรุงเทพฯ ข้าพเจ้า
ชอบอ่านเรื่องราวซึ่งท่านที่ปรึกษา (พลตรี พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นนคราธิพงษ์ประพันธ์) ของ
เราเมื่อครั้งเป็นปลัดทูตฉลอง ทรงบันทึกคำตั้ง บันทึกความเห็น ทรงร่าง ตลอดจนบันทึกรายงาน
การเจรจาสัญญาอินโดจีน ซึ่งท่านที่ปรึกษาได้ทรงทำที่สำนอoy ข้าพเจ้าอ่านหมด แม้แต่หนังสือ
ที่ทรงโต้แย้งกับ ดร. แซร์ (พระยาภักดียานไมตรี) ข้าพเจ้าก็อ่านแทบทวนหลายครั้ง ข้าพเจ้าชอบ
ร่างหนังสือของท่านที่ปรึกษาร่างหนึ่ง ชอบเหลือเกิน และนับตั้งแต่เมื่อได้อ่านมาถึงบัดนี้เป็นเวลา
๑๖ ปีแล้ว ข้าพเจ้ายังจำประโยคได้หลายประโยคในร่างนั้น ร่างที่ว่าคือร่างหนังสือถึงอัครราชทูต

ญี่ปุ่นนำส่งเงินไปช่วยคราวแผ่นดินไหวใหญ่ในญี่ปุ่นเมื่อราว ๒๐ ปีมาแล้ว ข้าพเจ้านึกในใจเวลานั้นว่าเราเป็นผู้ให้เงินช่วยเหลือเขาแท้ๆ ท่านยังทรงเขียนไพเราะถึงปานนี้ ถ้าเป็นเรื่องที่รัฐบาลญี่ปุ่นให้เงินช่วยเหลือเราในเคราะห์ร้ายอย่างนั้นบ้าง จะทรงเขียนไพเราะสักเพียงใด ข้าพเจ้าบูชาท่านผู้ใหญ่อีกคนหนึ่ง คือเจ้าคุณไมตรีวิรัชกฤตคุณ (พุ่ม บุนนาค) ซึ่งข้าพเจ้าถือเป็นปรมาจารย์ในการร่างภาษาอังกฤษไม่มีใครเสมอเหมือน ข้าพเจ้าชอบค้นเอาร่างเก่าๆ ของท่านมาอ่าน พยายามจำแะบางตอนก็แอบคัดไว้ นอกจากที่กล่าวนามมาแล้วยังมีอีกหลายท่านทั้งในกระทรวงต่างประเทศและกระทรวงอื่น ที่ข้าพเจ้ารักบูชา ทั้งๆ ที่ไม่เคยมีโอกาสดูรูปสักครั้งรักและบูชาเพราะเหตุอย่างเดียว คือได้ทราบว่า เป็นคนเก่งและควมรัก และบูชาคนเก่งนั่นเอง ที่จริงใจให้ข้าพเจ้าศึกษาประวัติศาสตร์อย่างพากเพียร และเชื่อจริงๆ ว่าการศึกษาแง่ดีของคนอื่นนั้นเอง ที่นำความเจริญมาให้แก่ตัวข้าพเจ้า เพื่อนข้าราชการทั้งหลายทราบอยู่แล้วว่า ข้าพเจ้าไม่มีวิทยฐานะอะไร การที่เติบโตมาได้ก็เนื่องจากการศึกษาในแง่ดีของคนอื่นเท่านั้น ข้าพเจ้าศึกษาในแง่ดีของคนแม้แต่ที่มีตัวอยู่ในเวลานี้ และที่มีชื่ออยู่ในประวัติศาสตร์ แล้วข้าพเจ้าก็ทำตาม”

อ่านออก—เขียนได้

โดย เกษม ศิริสัมพันธ์ Ph.D.

(ต่อจากฉบับก่อน)

เรื่องของหนังสือ

เมื่อไม่นานมานี้ องค์การยูเนสโก ของสหประชาชาติ ได้พิมพ์เอกสารแสดงตัวเลขตลาดการจำหน่ายหนังสือในประเทศต่าง ๆ แต่ในช่องประเทศไทยเว้นว่างไว้ และมีหมายเหตุชี้แจงว่าไม่มีตัวเลขแน่นอน ถึงแม้ว่าองค์การยูเนสโกจะไม่มีตัวเลขเกี่ยวกับตลาดการจำหน่ายหนังสือในประเทศไทย ก็ตาม แต่ก็พอคาดเดาได้ว่าเห็นจะไม่ทัดเทียมกับเพื่อนบ้านชาติเอเชียของเราหลายประเทศ

ตามสถิติขององค์การศึกษาศึกษาวิทยาลัยและวัฒนธรรมของสหประชาชาติ ญี่ปุ่นนับได้ว่าเป็นชาติที่อ่านหนังสือมากที่สุดชาติหนึ่งในโลก ตลาดหนังสือของญี่ปุ่นมีจำนวนจำหน่ายหนังสือและสิ่งพิมพ์สูงเป็นอันดับหนึ่งของโลก ที่รองลงมาคือสหรัฐอเมริกา โซเวียตรัสเซีย อังกฤษ สวีเดน ประเทศแคว้นเอเชีย นอกจากญี่ปุ่นแล้ว ก็มีจีน (คนละชาติ) และอินเดีย ซึ่งมีตลาดหนังสือที่ค่อนข้างพอคุดูอยู่เหมือนกัน

นอกจากนั้น ตามรายงานขององค์การยูเนสโก ยังมีตัวเลขแสดงจำนวนหนังสือแปลจากภาษาหนึ่ง มาสู่อีกภาษาหนึ่ง ของประเทศต่าง ๆ ปรากฏว่ารัสเซียเข้ามาหน้าในเรื่องแปลหนังสือ ญี่ปุ่นมาเป็นที่สอง อเมริกามาเป็นที่ยี่สาม และเยอรมัน (ตะวันตก) มาเป็นที่ยี่สี่

เมื่อเห็นตัวเลขสถิติเหล่านี้แล้ว ก็อดทวนคิดมาดในบ้านเราไม่ได้ ตลาดหนังสือเมืองไทยนั้นยังคุดักคุดอยู่ ไม่ได้ขยายไปกว้างขวางเท่าใดนัก ทั้งนี้เหตุผลอธิบายได้หลายประการ แต่ที่สำคัญอยู่ประการหนึ่ง ก็คือ คนไทยเราไม่ชอบอ่านหนังสือ ฉะนั้น ตลาดหนังสือเมืองไทยจึงไม่เจริญเท่าที่ควร

ที่พูดว่าคนไทยไม่ชอบอ่านหนังสือนั้น ไม่ใช่จะพูดไปลอย ๆ ไม่มีหลักฐานจะยืนยัน ยกตัวอย่างง่าย ๆ ก็จะได้เห็นได้จากจำนวนจำหน่ายหนังสือพิมพ์ภาษาไทย เมื่อเทียบกับจำนวนจำหน่ายหนังสือพิมพ์ภาษาจีนในบ้านเรา กรุงเทพฯ ขณะนี้หนังสือพิมพ์รายวันภาษาไทย ๓๒ ฉบับ จำนวนจำหน่ายที่สูงที่สุดของหนังสือพิมพ์ภาษาไทย ก็คงในขนาดประมาณ ๒๐,๐๐๐ — ๓๐,๐๐๐ ฉบับ ต่อวัน บางฉบับต่ำกว่านั้นมาก บางฉบับมีจำนวนจำหน่ายน้อยกว่า ๓๐,๐๐๐ ฉบับ แต่หนังสือภาษาจีนในกรุงเทพฯ ซึ่งมีอยู่ ๕ ฉบับ แต่ละฉบับออกทั้งเช้าและบ่ายคู่กันไปทุกฉบับ หนังสือพิมพ์จีนใน

กรุงเทพ ฯ มีจำนวนจำหน่ายเท่าเทียมกัน ไม่แตกต่างกันมาก จำนวนจำหน่ายรวมทั้งฉบับเช้าและ
บ่ายฉบับละประมาณ ๕๐,๐๐๐ ฉบับ ต่อวัน

เมื่อพิจารณาเปรียบเทียบจำนวนจำหน่ายของหนังสือพิมพ์ภาษาไทยในกรุงเทพ ฯ และ
หนังสือพิมพ์จีนในกรุงเทพ ฯ แล้ว ก็พอจะเห็นได้ว่า คนไทยเราสนใจอ่านหนังสือพิมพ์น้อยกว่าคน
จีนในบ้านเราสนใจอ่านหนังสือพิมพ์ภาษาจีน เท่านั้นที่เห็นจะเป็นหลักฐานพิสูจน์ได้ว่า คนไทยเรา
ห่างเหินกับการอ่านหนังสืออยู่มาก

หนังสือ ไม่ว่าจะหนังสือพิมพ์ วารสาร นิตยสาร นวนิยายเวียงรัมย์ หรือตำรา
วิชาการ ก็ตาม เป็นสื่อกลางสำหรับแลกเปลี่ยนเรื่องราวและความคิดเห็น คนที่ไม่ชอบอ่านหนังสือ
ก็เปรียบเสมือนหนึ่งคนที่ขังตนเองอยู่ในห้องมืด ไม่ยอมโผล่หน้าออกมาพบผู้พบคน หรือแดดดีที่
อากาศ ประสพการณ์และสติปัญญาของผู้ที่เกลียดหนังสือจึงจำกัดอยู่ในวงแคบ

จริงอยู่ คนไม่อ่านหนังสือก็มีชีวิตอยู่ได้ หนังสือไม่ใช่ปัจจัยสำคัญของชีวิต แต่ชีวิตมนุษย์
เราไม่ได้อยู่เพียงแต่เพื่อปัจจัยดี เราอยู่เพื่อสิ่งอื่นที่มากกว่านั้น มนุษย์ที่นับได้ว่าเป็นสัตว์ประเสริฐ
กว่าสัตว์โลกประเภทอื่น ๆ ก็เพราะมนุษย์เราไม่พอใจแต่เพียงอยู่ไปแคว้นหนึ่ง ๆ แต่ชวนขวย
เรียนรู้อาภคความจริงรอบ ๆ ตัวเรา และหนังสือเป็นอุปกรณ์ที่ทำให้เราสามารถเข้าใจเรื่องราว
และเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นรอบ ๆ ตัวเราได้เป็นอย่างดี

บางทีคนไทยเราไม่ชอบอ่านหนังสือ ก็เพราะเรามีภาพในสมองที่ผูก "หนังสือ" ไว้กับ
"โรงเรียน" หนังสือเป็นของคู่ไปกับนักเรียน ซึ่งถูกครูบังคับเคี่ยวเข็ญให้อ่าน เมื่อพ้นจากอู่
เต้าเรียน ก็เลยกลายเป็นพันธนาการจากการอ่านหนังสือไปด้วย เพราะฉะนั้นหนังสือจึงตกเป็นเรื่อง
ปฏิเสธ เป็นไม้เบื่อไม้เมา ถ้าไม่มีหน้าที่ ไม่มีภาระอันจำเป็นจริง ๆ แล้ว ไม่ยอมอ่านหนังสือ

จริงอยู่ การอ่านหนังสือเป็นการ "เรียน" ประเภทหนึ่ง แต่ไม่ใช่เป็นการเรียนแบบจำใจ
บังคับเคี่ยวเข็ญอย่างชีวิตภายในโรงเรียนที่ผู้ใหญ่โต ๆ ด้วยกันทุกคนเบียดหน้า แต่การอ่านหนังสือ
เป็นการเรียนด้วยความสมัครใจ เพื่อสนองความอยากรู้อยากเห็น หรือเพื่อการบันเทิงพักผ่อน
หรือเพื่อตัดดับรำพันซึ่งความคิดเห็นอย่างใดอย่างหนึ่ง

หนังสืออันเป็นหน้าต่างเปิดให้เราเห็นโลกภายนอก มีคำกล่าวเป็นสุภาษิตไว้ว่า จะเปิด
หนังสืออ่านโดยไม่เรียนรู้อะไรใหม่นั้นเห็นจะไม่มี (You cannot open a book without
learning) เพราะฉะนั้น ขออย่าให้เราขังตัวเราอยู่ในโลกแคบ ๆ แต่ขอให้ใช้หนังสือให้เป็น
ประโยชน์ เป็นทางให้เราได้รู้ได้เห็นถึงสิ่งต่าง ๆ รอบตัวเรามากยิ่งขึ้นอยู่เสมอ

เราอาจจะได้ยินคนพูดกันอยู่เสมอว่า
นาน ๆ จึงจะมีหนังสือใหม่เขียนดี ๆ เกิดขึ้นสักเล่มหนึ่ง
โดยตำราวจุติตามร้านขายหนังสือในกรุงเทพฯ ทุกวัน
อยู่กับนักเขียนมือซ้อเพียงไม่กี่คน อาทิ สมเด็จพระยาตำรากรมราชานุภาพ, น.ม.ส., ม.ร.ว. คึกฤทธิ์
ปราโมช, เสฐียรโกเศศ, เสฐียร พันธงศรี เป็นต้น ที่เป็นเช่นนั้น ก็เพราะการเขียนกับการอ่าน
เป็นของคู่กัน เมื่อคนไทยเราไม่ให้ความสนใจแก่หนังสือเท่าที่ควร ผู้เขียนหรือนักเขียนก็คงมีอยู่ใน
เขตจำกัด จนเวียนซ้ำหน้ากันอยู่เรื่อยไป

ตลาดหนังสือเมืองไทยของเราทุกวันนี้
เรื่องนี้เป็นความจริงที่ปฏิเสธไม่ได้ ถ้าต้อง
ก็คงเห็นว่า หนังสือที่คน ๆ หนึ่ง ๆ เขียน ๆ
สมเด็จพระยาตำรากรมราชานุภาพ, น.ม.ส., ม.ร.ว. คึกฤทธิ์
ปราโมช, เสฐียรโกเศศ, เสฐียร พันธงศรี เป็นต้น ที่เป็นเช่นนั้น ก็เพราะการเขียนกับการอ่าน
เป็นของคู่กัน เมื่อคนไทยเราไม่ให้ความสนใจแก่หนังสือเท่าที่ควร ผู้เขียนหรือนักเขียนก็คงมีอยู่ใน
เขตจำกัด จนเวียนซ้ำหน้ากันอยู่เรื่อยไป

นอกจากนี้การเขียนหนังสือธรรมดาแล้ว การแปลหนังสือโดยถ่ายถอดวรรณกรรมดี ๆ
ต่างประเทศมาเป็นภาษาไทย ก็ยังก้าวหน้าไปได้ไม่เท่าใด จริงอยู่ เขาเริ่มดำเนินการแปลหนังสือ
กันมานานพอๆ เริ่มตั้งแต่สมัยนิตยสาร ถดกวิทยา, และทอปัญญา เมื่อปลายสมัยพระปิยมหาราช
ต่อมาเราก็มี พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งเป็นนักแปลชั้นเยี่ยม แต่ต่อจากนั้นมา
งานแปลหนังสือของเราก็ประปรายเต็มทน ที่ยังมีความนิยมแปลหนังสือกันอยู่บ้าง ก็เป็นการแปล
พวกนวนิยาย ชนิด popular novel เท่านั้น

ผู้เขียนเคยถูกเพื่อนญี่ปุ่นคนหนึ่ง ตักเตือนเรื่องการแปลหนังสือในเมืองไทย เริ่มต้นเขา
ถามว่า เมืองไทยเรามีคนแปล Leaves of Grass ของ Walt Whelman แล้วหรือยัง ก็ต้องตอบว่ายัง
เข้าถามได้คือไปว่า Essays ของ Emesson ละ เราก็ต้องตอบว่ายังตามเคย เพื่อนชาวญี่ปุ่นซึ่งตั้ง
คนนั้นก็ยังไม่หยุดซัก ถามต่อไปอีกว่า Walden ของ Thoreau ละ คราวนั้นเห็นท่าจะไม่ดี เลยตอบ
เพียงไปว่า คนไทยไม่ชอบเรื่องปรัชญา โดงกตอะไร ที่นิยมอ่านเรื่องแปลก็เป็นทำนองนวนิยาย
ชาวญี่ปุ่นซึ่งตั้งคนนั้นก็พยักหน้าหงึกหงักเป็นทำนองเข้าใจ แต่ย้อนถามอีกว่า เรื่องของ Hemingway
แปลจบหมดแล้วหรือยัง คราวนั้นผู้เขียนต้องถึถาย เพราะเท่าที่จำได้เรื่องของ Hemingway
ที่แปลเป็นภาษาไทย ก็มีเรื่องเดียวคือ Old man and the Sea แปลโดย ดร. วิทย์ ศิวะศิริยานนท์
เท่านั้น

ขณะนี้ประเทศเราอยู่ในยุคพัฒนา การพัฒนาประเทศนั้น ไม่ได้อยู่แต่เฉพาะการสร้างสม
ทางวัตถุเท่านั้น แต่อยู่ที่การพัฒนาจิตใจด้วย หนังสือเป็นอุปกรณ์สำคัญของการพัฒนาทางจิตใจ
เพราะเป็นสื่อกลางที่ช่วยให้คนมีความคิดความเห็นแตกต่างออกไป ฉะนั้น เราควรที่จะเริ่มให้ความ
สำคัญแก่หนังสือกันบ้าง ถ้ายุคสมัยนี้ เป็นยุคพัฒนาแล้ว ก็ขอให้เป็นยุคแห่งการฟื้นฟูทาง
วิชาการ (Renaissance) ของบ้านเราอย่างแท้จริงกันเสียทีเถิด (ต่อฉบับหน้า)

คำอธิบาย
กฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญ

โดย... วิเชียร ไม้เรียง

ผู้ช่วยผู้อำนวยการกองบำเหน็จบำนาญ กรมบัญชีกลาง

(ต่อจากฉบับก่อน)

เรื่องเงินทดแทน ๓ เดือน นานไปข้างหน้าอาจจะค้นหาหลักฐานและที่มาไม่ได้ แต่เงินนี้ก็มีบทบาทเกี่ยวกับการต่อเวลาราชการของคนรุ่นก่อนอยู่เหมือนกัน จึงขอเรียนพอเป็นสังเขปไว้

ดูสภาพ พ.ศ. ๒๔๖๘ เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๗ ได้เสวยราชสมบัติปรากฏว่างบประมาณของประเทศไม่สู้ดี คือ มีรายจ่ายมากกว่ารายได้มากก่อนหลายปีแล้วเท่าที่จำได้ข้าราชการในตมภูมิภาคบางครึ่งเงินเดือนต้องคิดค้างจ่ายไว้ ๒-๓ เดือนก็มี

เมื่อพระองค์ได้เสวยราชสมบัติจึงทรงจัดการให้งบประมาณของประเทศเข้าสู่ดูสภาพ โดยวิธีตัดทอนรายจ่ายด้วยการยุบเลิก กรมกองต่างๆ เช่น ยุบกรมมโหรีศพ ยุบกรมทหารเสี้ยหลายกรม ยุบกระทรวงบางกระทรวง รวมงานเข้าเป็นกระทรวงเดียวกันเสีย เช่น รวมกระทรวงเกษตรกระทรวงเคหะการ กระทรวงพาณิชย์ เข้าเป็นกระทรวงเกษตรและพาณิชย์การ เป็นต้น

การจัดงบประมาณให้เข้าสู่ดูสภาพ โดยวิธียุบกรมกอง โดยเอาคนออกจากราชการนั้นผู้ที่ถูกออกจากราชการจึงเรียกกันว่า ถูกดูสภาพ หรือถูกดูดี ความหมายกลายเป็นว่าถูกออกจากราชการในตมนี้

ข้าราชการที่ถูกออกจากราชการในครั้งนั้นเป็นจำนวนมาก พอแบ่งได้เป็น ๒ พวก คือ

(๑) พวกชั้นสัญญาบัตร และมีบรรดาศักดิ์ด้วย เช่น มียศเป็นรองอำมาตย์ตรีขึ้นไป และมีบรรดาศักดิ์ชั้นสัญญาบัตร คือ บรรดาศักดิ์ที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงแต่งตั้งเป็น ขุน หลวง ฯลฯ

บุคคลพวกนี้ถ้ามีเวลาราชการพอสมควรที่จะเข้าหลักเกณฑ์ จะได้รับพระราชทานบำเหน็จบำนาญ ตาม พ.ร.บ. เบี้ยบำนาญ ศก ๓๒๐ ก็ทรงพิจารณาพระราชทานเป็นรายๆ ไป ขอได้โปรดสังเกตว่า บำเหน็จบำนาญตาม พ.ร.บ. เบี้ยบำนาญ ศก ๓๒๐ นี้ ไม่ใช่สิ่งที่ข้าราชการจะพึงเรียกร้องเอาได้โดยถือว่าเป็นสิทธิตามกฎหมาย

(๒) ข้าราชการนอกจากกล่าวแล้ว รวมทั้งที่เป็นสัญญาบัตร แต่ไม่มีบรรดาศักดิ์ เช่น เป็นนายร้อยตรีขึ้นไป หรือรองอำมาตย์ตรีขึ้นไป แต่ไม่มีบรรดาศักดิ์ชั้นสัญญาบัตร เช่น รอยโท ก. พวกนี้ไม่เข้าเกณฑ์จะได้รับบำเหน็จบำนาญตาม พ.ร.บ. เบี้ยบำนาญ ศก ๓๒๐ พวกนี้ ข้าราชการต่ำกว่าสัญญาบัตร คือ เป็นชั้นราชบุรุษ หรือเป็นเพียงว่าร้อยตรี หรือว่าที่ รองอำมาตย์ตรี หรือเป็นเสมียน อีกพวกหนึ่ง

บุคคลดังกล่าวแล้วได้ทรงพระมหากรุณาโดยเห็นว่า บางคนได้รับราชการมาด้วยดีประการ หนึ่ง และได้รับราชการมาเป็นเวลาพอสมควรอีกประการหนึ่ง ได้พระราชทานเงินทดแทนให้เท่ากับ เงินเดือน ๓ เดือน

คุลยภาพ พ.ศ. ๒๔๗๕ มาเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๔ เศรษฐกิจตกต่ำมาก การเงินฝืดเคือง จึงมีการคุลยภาพอีกครั้งหนึ่ง เมื่อวันที่ ๓ เมษายน ๒๔๗๕ โดยถือหลักเกณฑ์การจ่ายเงินทดแทนให้ เช่นเดียวกับครั้งก่อน ผิดกันแต่ว่าสมัยนี้ใช้ พ.ร.บ. บำเหน็จบำนาญ พ.ศ. ๒๔๗๓ ซึ่งขยายให้ ข้าราชการมีโอกาสได้รับบำเหน็จบำนาญมากขึ้นกว่าเดิมบ้าง

ฉะนั้น โดยเนื้อหาของเงินทดแทน ๓ เดือน ก็เป็นเงินที่จ่ายทดแทนความดีความชอบที่ได้รับราชการมา สำหรับผู้ที่ไม่มีสิทธิได้รับบำเหน็จบำนาญตามกฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญ

ด้วยเหตุนี้กระทรวงการคลังในสมัยนั้นจึงได้วางหลักการต่อเวลาราชการไว้ว่า

(๑) ข้าราชการที่ไม่ถึงชั้นสัญญาบัตร ซึ่งถูกปลดออกจากราชการ (ให้ออก) โดย ปราศจากความผิด จะควรได้นับเวลาราชการติดต่อกันหรือไม่นั้น ตั้งแต่แต่ผู้นั้นได้รับเงินบำเหน็จ บำนาญตามกฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญ หรือเงินทดแทน ๓ เดือนไปหรือไม่ ถ้าผู้ใดได้รับไป ก็ถือว่าได้ตอบแทนความดีความชอบที่ได้รับราชการมาในระยนั้นแล้วถับเข้ารับราชการใหม่ ไม่ ต่อเวลาราชการให้

(๒) แต่ต่อมาหลักการนี้ได้ยกเลิกไปเพราะ

(ก) การรวมเอาเงิน ทดแทน ๓ เดือนเข้าไป ให้ มีฐานะ เหมือนบำเหน็จบำนาญ ตาม กฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญนั้น ไม่เป็นการถูกต้อง เพราะเงินทดแทน ๓ เดือนมิใช่เงินบำเหน็จ ตามกฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญประการหนึ่ง และ

(ข) เฉพาะอย่างยิ่งไม่ได้บัญญัติไว้ในพระราชบัญญัติเบี้ยบำนาญ ศก ๓๒๐ หรือพระราช บัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๗๓ และฉบับพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญ พ.ศ. ๒๔๗๗ ว่าผู้ที่ได้รับเงินทดแทน ๓ เดือนแล้วไม่ต่อเวลาราชการให้

(ก) เมื่อพิจารณาด้วยเหตุผลและความยุติธรรม สมมติว่าข้าราชการต้องถูกออกจากราชการ โดยไม่มีความผิด และไม่มีความผิดที่ได้รับบำเหน็จตามที่กฎหมายบัญญัติไว้ ทางราชการอาจให้เงินในฐานะกรรณาหรือให้เป็นพิเศษแก่ข้าราชการนั้นได้ แต่ก็ย่อมเห็นกันอยู่ว่า เงินที่ให้นั้นไม่ได้ให้ตามชอบใจ แต่ให้โดยได้พิจารณาถึงความดีความชอบ หรือพิจารณาถึงวันราชการ ฉะนั้นตามปกติ นาย ก. ซึ่งมีความดีความชอบหรือได้รับราชการมานาน ย่อมได้รับเงินพิเศษ ส่วนนาย ข. ซึ่งไม่อยู่ในลักษณะเช่นนาย ก. ย่อมไม่ได้รับเงินพิเศษดังนั้น ฉะนั้นถ้า นาย ก. และนาย ข. ได้กลับเข้ารับราชการอีก ข้าราชการที่มีคุณสมบัตินั้นดีกว่ากลับไม่ได้ในวันราชการติดต่อกัน และถ้าเป็นดังนี้ก็จะทำให้ข้าราชการเป็นจำนวนมากไม่มีความดีความชอบหรือได้รับการช่วยเหลือ แต่ข้าราชการซึ่งไม่มีคุณสมบัตินั้นเท่ากลับจะอยู่ในฐานะดีกว่า

ถ้าถือหลักเดิมอยู่ก็จะเป็นการขัดกับความยุติธรรมเป็นอันมาก เฉพาะอย่างยิ่งเมื่อไม่มีกฎหมายสนับสนุนเลย ทั้งเป็นการนอกเหนือกฎหมายด้วย

(ง) อนึ่งเงิน (พิเศษ) ทดแทน ๓ เดือนนี้ โดยสภาพก็ดี หรือโดยมูลค่าก็ดี ไม่ควรจะต้องถือว่าเป็นเงินบำเหน็จซึ่งต้องคืนตามกฎหมาย รัฐบาลได้ให้เงินรายนี้ไปก็โดยฐานกรรณาในกรณีพิเศษเป็นการช่วยบรรเทาความคับแค้นอันข้าราชการผู้นั้นจะต้องได้รับ เพราะต้องถูกปลดออกจากราชการโดยปราศจากความผิด ช่วงเวลาที่จำเป็นจะต้องไปหางานใหม่ทำ ฉะนั้นจึงไม่มีเหตุผลอันใดตามกฎหมาย และความยุติธรรมที่จะให้บุคคลเหล่านั้นคืนเงินจำนวนเล็กน้อยนั้น

(๓) เรื่องนี้คณะกรรมการกฤษฎีกาได้วินิจฉัยแล้วในราย นายจรูญ ไชยสะอาด เมื่อเดือน พฤษภาคม ๒๔๘๐ ให้นำเวลาราชการติดต่อกันได้โดยไม่ต้องคืนเงินบำเหน็จทดแทน ๓ เดือน

(ยังมีต่อ)

ปัญหา: เบี้ยขั้วราชการพลเรือน

โดย ...ประวิม ๓ นคร หัวหน้ากองวินัยและเรื่องราว สำนักงาน ก.พ.

ปัญหาพิเศษ

๔๖๗. ถาม กรมเจ้าสังกัดได้ตั้งตงโทษลดขั้นเงินเดือนข้าราชการในสังกัดไว้ ต่อมา อ.ก.พ. กระทบวงได้มีมติให้ข้าราชการผู้นั้นออกจากราชการตามมาตรา ๓๗ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ฐานประพฤติคนไม่เหมาะสมกับตำแหน่งหน้าที่ราชการ ในกรณี ความผิดเดียวกัน กรณีเช่นนี้ ถ้าจะตั้งให้ผู้นั้นออกจากราชการตามมาตรา ๓๗ แห่งพระราชบัญญัติ ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ จะถือว่าเป็นการตงโทษซ้ำในความผิดเดียวกันหรือไม่

ตอบ การตั้งให้ข้าราชการออกจากราชการตามมาตรา ๓๗ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบ ข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ไม่ถือว่าเป็นการตงโทษทางวินัย แต่เป็นวิธีการเพื่อตั้งให้ข้าราชการ ที่ไม่เหมาะสมที่จะให้อยู่ในราชการออกจากราชการได้เท่านั้น ฉะนั้น เมื่อข้าราชการผู้นั้น หนึ่ง กระทำผิด ซึ่งผู้บังคับบัญชาดังตงโทษในความผิดนั้นแล้ว หากพฤติการณ์แห่งการกระทำนั้นแสดง ว่าเป็นการประพฤติคนไม่เหมาะสมกับตำแหน่งหน้าที่ราชการ ไม่ควรให้ผู้นั้นอยู่ในราชการต่อไป ก็อาจตั้งให้ออกจากราชการตามมาตรา ๓๗ อีกได้ โดยไม่ถือว่าเป็นการตงโทษซ้ำในความผิด เดียวกัน (มติ ก.พ. ตอบข้อหารือของกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ ตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ ๒๕๓๖๓/ ๒๕๐๖ ถ.ว. ๒๓ ก.ค. ๐๖)

ปัญหาสมาชิก

ตอบสมาชิกเลขที่ ๔๔๔ อุดรธานี

ถาม นาย ก. เข้ารับราชการเป็นครูประชาบาล เมื่อ ๒๐ สิงหาคม ๒๕๐๒ เป็นตำมัญ เมื่อ ๓ มิถุนายน ๒๕๐๓ ต่อมา ๓ มิถุนายน ๒๕๐๔ นาย ก. ได้โอนไปสังกัดกรมสรรพากร ขณะนี้ มีเงินเดือน ๖๕๐ บาท (รับในบั้งบประมาณ ๒๕๐๖) (นาย ก. ดำเนินขอข่าขั้วข้าราชการชั้นตง

จาก ร.ร. พณิชยการพระนคร) ถ้าหากว่ากรมเจ้าสังกัดเปิดสอบคัดเลือกเพื่อบรรจุเป็นเสมียนบัญชีตรี หรือผู้ช่วยเสมียนบัญชีตรี ระหว่างเดือนกันยายน ถึง เดือนธันวาคม ๒๕๐๖ นี้

ขอเรียนถามว่า นาย ก. จะมีสิทธิสอบคัดเลือกดังกล่าวได้หรือไม่ ถ้าไม่ได้ นาย ก. จะมีสิทธิสอบคัดเลือกดังกล่าวได้ เมื่อ วัน เดือน ปี ไດ

ตอบ นาย ก. รับราชการครบ ๕ ปี ในวันที่ ๑๘ สิงหาคม ๒๕๐๗ เป็นข้าราชการสังกัดกรมสรรพากรครบ ๒ ปี ในวันที่ ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๐๖ จึงเข้าเกณฑ์สมัครสอบคัดเลือกเป็นเสมียนบัญชีตรีหรือผู้ช่วยเสมียนบัญชีตรีได้ในวันที่ ๒๐ สิงหาคม ๒๕๐๗

ตอบคุณเสรี ศรีสำอางค์ ศรียะเกษ

ถาม ตามที่ม.พระราชกฤษฎีกามอบอำนาจของอธิบดีกรมสามัญศึกษา กรมวิสามัญศึกษาและกรมอาชีวศึกษา พ.ศ. ๒๕๐๐ ให้ผู้ว่าราชการจังหวัดทำการแทน ในการคัดเลือกหรือสอบคัดเลือกบรรจุผู้ได้รับปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ เข้าเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญที่ใช้วิชาชั้น ๆ ในชั้นจัตวาหรือชั้นตรี ตามมาตรา ๕๓ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก่อนที่จะมีการบรรจุบุคคลเข้ารับราชการจะต้องยุบอัตราเงินเดือนให้เป็นอัตราวิสามัญชั่วคราวก่อน จึงทำการบรรจุให้ทดลองปฏิบัติราชการตามมาตรา ๕๒ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ สำหรับการบรรจุข้าราชการครูชั้นตรี อ.ก.พ. จังหวัดไม่ยอมยุบอัตราเงินเดือนให้ เพราะอ้างว่า ก.พ. ไม่ได้มอบอำนาจให้ อ.ก.พ. จังหวัดยุบอัตราเงินเดือนชั้นตรีคงมอบอำนาจให้เฉพาะอัตราชั้นจัตวาเท่านั้น ที่ อ.ก.พ. มีความเห็นและไม่ยอมยุบอัตราเงินเดือนให้ เช่นนี้เป็นการถูกต้องหรือไม่ หรือหาก อ.ก.พ. จังหวัดมีอำนาจยุบอัตราเงินเดือนได้ตามพระราชกฤษฎีกามอบอำนาจ และโดยเหตุผลที่ อ.ก.พ. จังหวัด ไม่ยอมยุบอัตราเงินเดือนให้ เพราะถือว่าพระราชกฤษฎีกามอบอำนาจ ได้มอบอำนาจของอธิบดีให้ผู้ว่าราชการจังหวัดทำการแทนเฉพาะตัวไม่ใช่อำนาจของ อ.ก.พ. ซึ่งเป็นคณะบุคคล จึงทำการยุบและฟื้นฟูอัตราเงินเดือนไม่ได้ และเรื่องนี้ได้เคยติดต่อกกรมสามัญศึกษา ก็ยืนยันว่า อ.ก.พ. จังหวัดมีอำนาจยุบและฟื้นฟูอัตราเงินเดือนได้ตามพระราชกฤษฎีกามอบอำนาจ แม้กระนั้นก็ยังไม่เป็นหลักฐานที่ อ.ก.พ. จังหวัดจะเชื่อและปฏิบัติตามได้ เพราะถือว่าการยุบและฟื้นฟูอัตราค่ากับการบรรจุเป็นคนละส่วนตามอำนาจ การยุบเป็นอำนาจของ อ.ก.พ. การบรรจุเป็นอำนาจของผู้ว่าราชการจังหวัดตามที่ได้รับมอบอำนาจโดยพระราชกฤษฎีกา

ถ้า ก.พ. หรือ อ.ก.พ. กรมไม่มอบอำนาจให้ อ.ก.พ. จังหวัด ก็ไม่มีอำนาจยุบและพ้นอัตราเงินเดือน
ชั้นตรีได้ จึงเรียนมาเพื่อทราบทางปฏิบัติที่ถูกต้อง

ตอบ มติ ก.พ. ตาม น.ว. ๓๓/๒๔๘๗ ลงวันที่ ๓ ก.ค. ๒๔๘๗ และ น.ว. ๘๓/๒๔๘๗
ลงวันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๔๘๗ ที่มอบอำนาจยุบอัตราเงินเดือนให้ "อ.ก.พ. ต่าง ๆ ดังกล่าว แล้ว
แต่กรณี" นั้น ความคลุมเครือ ไม่ชัดว่ามอบให้ อ.ก.พ. ไหนยุบชั้นไหน ตาม น.ว. ๓๓/๒๔๘๗
พอจะเห็นเจตนารมณ์ว่า คือ อ.ก.พ. ที่ประธานมีอำนาจตั้งบรรจุ แต่ก็ไต่ระบบชั้นจัตวาไว้ด้วย จึงทำ
ให้มีปัญหา ถ้าต้องการยืนยันแน่ชัดก็ควรหารือ ก.พ. เป็นทางการ

ตอบคุณ ป. เวชกิจ กรมสรรพากร

คำถามของคุณ บอกข้อเท็จจริงไปไม่ชัด ยินดีที่จะตอบเป็นส่วนตัว หากไปพบเจ้าหน้าที่
เท็จจริงให้ฟังพอที่จะวินิจฉัยได้

ตอบคุณวันชาติ ศรีรัตนศักดิ์ กรมป่าไม้

คำถามของคุณไม่อาจตอบได้

ตอบสมาชิกเลขที่ ๕๒๘

ถาม ท่านผู้ใหญ่ระดับผู้บังคับบัญชาเคยเสมอ ๆ ว่า คนที่ถูกตำมากที่สุดคือ ก.พ. หมายถึง
ถึงว่า ข้าราชการได้เลื่อนชั้นและแต่งตั้งไปดำรงตำแหน่งที่อื่น แต่ตัวไม่ได้ปฏิบัติตามที่แต่งตั้ง เป็น
ด้วยผลการเดินทางบ้าง ยังไม่มีบุคคลมาทำงานในตำแหน่งเดิมบ้าง อะไรต่ออะไรจึงป่าเถื่อนแล้วแต่จะ
เอาเรื่องขึ้นมาอ้างประกอบ ดังนี้ ก.พ. ทราบหรือไม่ ว่าถูกตำจริงๆ อย่างเขาว่า ถ้า ก.พ. รู้ว่าถูกตำ
จริง จะแก้ไขหรือไม่ อย่างไร

ตอบ การบริหารงานบุคคลที่จะบรรลุเป้าหมายสมบูรณ์ โดยให้ใช้คนจำนวนพอสมควร
ที่งาน จ่ายเงินเดือนพอสมควรแก่หน้าที่และความรับผิดชอบ และให้ทำงานเต็มประสิทธิภาพยิ่ง ไม่
สิ้นเปลืองงบประมาณแผ่นดิน (หรือภาษีที่เก็บจากราษฎร) โดยเปล่าประโยชน์หรือไม่ได้ผลงานคุ้มค่า
นั้น กระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ จะต้องร่วมมือกันในการปฏิบัติตามหลักในการบริหารงานบุคคล จะ
ต้องช่วยกันรักษาหลักไม่ให้เอน ถ้าคอยแต่จะตั้งหลักไปหาคน หรือคอยแต่คิดจะตำหลัก หลักก็

จะล้มหรือถูกล้มไป แล้วการพัฒนาประเทศจะสำเร็จตามนโยบายของรัฐบาลได้อย่างไร ถ้ามีการล้มหัก เช่นที่จริง ก็ไม่ต่างอะไรกับการไม่ร่วมมือกันบ๊องกันอหิวาต์ ซึ่งความตายจะตกแก่ตัวเองและความเสียหายจะตกแก่ประเทศ หาได้ตกแก่หมอหรือผู้ให้หักแนะนำไม่ ถ้าคิดแต่จะล้มกันอย่างไร แทนที่ ก.พ. จะมีเวลาดำเนินการร่างหลักสูตรใหม่ให้ดีขึ้น ก็จะต้องมาเสียเวลาเป็นโมดิสจับขโมยที่คอยจ้องขโมยหลักสูตรเก่าไปล้ม และต้องสร้างรั้วสร้างระเบียบ อุดช่องเล็กช่องน้อย จนทำให้มีระเบียบย่อย กลายเป็น ก.พ. ระเบียบจัดจนไม่สะดวกแก่การปฏิบัติราชการไป ถ้าหากร่วมมือกันรักษาหลักสูตรด้วยดีแล้ว อาจแก้ไขระเบียบต่างๆ ให้หลวม ยืดหยุ่น ให้มีความคล่องตัวในทางปฏิบัติ ความเหมาะสมแก่แต่ละกรมได้ ซึ่งจะเป็นประโยชน์ด้วยกันทุกฝ่าย ดีกว่าที่จะมาคิดแก้การถูกล้ม

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๒๕๕

๑. ถาม ตามกฎ ก.พ. เทียบตำแหน่งผู้ว่าราชการจังหวัด (ชั้นพิเศษ) เท่ากับตำแหน่งอธิบดีทำไม่ทางการจึงแต่งตั้งผู้ดำรงตำแหน่งผู้ว่าราชการจังหวัด (ชั้นพิเศษ) ให้ดำรงตำแหน่งที่ต่ำกว่าอธิบดี เช่น ตำแหน่งผู้บัญชาการเรือนจำพิเศษ ซึ่งเป็นตำแหน่งที่เทียบเท่าผู้อำนวยการกอง หรือตำแหน่งรองอธิบดี เช่น รองอธิบดีกรมพัฒนาชุมชน ขอทราบเหตุผล

ตอบ การเทียบตำแหน่งตามกฎ ก.พ. นั้น เทียบเพื่อการบังคับบัญชา ไม่ใช่เทียบเพื่อแสดงฐานะของบุคคล จึงไม่เป็นการขัดข้องแก่การที่จะแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งอื่นที่เทียบต่ำกว่าเดิม

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๕๐๗ นนทบุรี

ถาม ตามที่ท่านเคยตอบปัญหาสมาชิกว่า ดั้งจังหวัดไม่เป็น อ.ก.พ. จังหวัดนั้น ยังตั้งตั้งเนื่องจากกองพระธรรมนูญ กรมตำรวจบรรณทหารบก เคยคัดค้านว่า ดั้งจังหวัดเป็น อ.ก.พ. จังหวัดด้วย โดยเหตุผลว่า พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ มาตรา ๒๐ ไม่ได้กำหนดว่า หัวหน้าส่วนราชการประจำจังหวัดนั้น จะต้องเป็นข้าราชการพลเรือน ทั้งไม่ได้กำหนดว่า จะต้องเป็นหัวหน้าส่วนราชการที่กระทรวงทบวงกรมฝ่ายพลเรือนแต่งตั้งไปประจำ วารสารข้าราชการตอบไปอย่างหนึ่ง แต่ผู้บังคับบัญชาตั้งมาอีกอย่างหนึ่ง ดังนี้ จะให้ดั้งจังหวัดถือปฏิบัติอย่างไร

ตอบ ตามที่กองพระธรรมนูญ กรมตำรวจบรรณทหารบก ให้ความเห็นไว้นั้น เป็นการคัดค้านตามตัวอักษร ส่วนความเห็นส่วนตัวของผู้ตอบที่เคยตอบไปนั้น เป็นการคัดค้านตาม

เจตนารมณ์ ซึ่งเป็นหลักที่ใช้ตัดสินความได้ทั้งคู่ แต่ความเห็นของใครจะผิดหรือถูกอย่างไร ก็ถือปฏิบัติเป็นทางการไม่ได้ทั้ง ๒ ฝ่าย เพราะไม่ใช่การตัดสินความของผู้อำนาจตามกฎหมาย พระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือนตามมาตรา ๓๓ (๓) กำหนดว่า ก.พ. เท่านั้นที่จะมีอำนาจตัดสินความตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน หากอยากทราบทางปฏิบัติแน่ชัดก็ต้องหารือให้ ก.พ. ตัดความเป็นทางการ

ถ้าจะให้ผู้ตอบยืนยันอีกครั้ง ผู้ตอบก็ยังยืนยันความเห็นส่วนตัวอยู่ว่า ตั้งคดีจังหวัดไม่
เป็น อ.ก.พ. จังหวัด เพราะเจตนารมณ์ของพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือนนั้นก็เพื่อ
กำหนดหลักเกณฑ์วิธีการที่จะปฏิบัติคือข้าราชการพลเรือน และกำหนดสิทธิและหน้าที่ของข้าราชการ
พลเรือน จึงควรจะใช้บังคับแก่ข้าราชการพลเรือน หรือแก่กรณีที่จะมีข้าราชการพลเรือนในสังกัดให้
ต้องปฏิบัติตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือนเท่านั้น ตั้งคดีจังหวัดไม่ได้เป็นข้าราชการ
พลเรือน และไม่มีข้าราชการใน สังกัดที่จะต้องปฏิบัติ ตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน
หรือที่จะมีสิทธิและหน้าที่ใด ๆ ตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน จึงเห็นว่าพระราช
บัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือนคงจะไม่มีเจตนารมณ์ที่จะให้คลุมถึงบุคคลนอกวงราชการพลเรือน
เช่นนี้ ถ้าหากตัดสินความตามตัวอักษรโดยเคร่งครัดตามที่ของพระธรรมนูญกรมตำรวจบรรณทหารบก
ให้เหตุผลได้ กระทรวงกลาโหมก็จะต้องมี อ.ก.พ. กระทรวงตามมาตรา ๓๓ และกรมตำรวจบรรณ
ทหารบกก็จะต้องมี อ.ก.พ. กรมตามมาตรา ๓๘ ด้วย!

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๗๔๗

ถาม ข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรีที่ทดลองให้ปฏิบัติหน้าที่ราชการ (รับราชการอยู่ใน
ส่วนภูมิภาค) อธิบดีเจ้าสังกัดเป็นผู้ตั้งบรรจุและแต่งตั้งให้ทดลองปฏิบัติหน้าที่ราชการ เมื่อทดลอง
ปฏิบัติหน้าที่ราชการครบหกเดือนแล้ว อธิบดีเจ้าสังกัดจะพิจารณาแต่งตั้งเป็นข้าราชการพลเรือน
สามัญชั้นตรีเลย โดยผู้บังคับบัญชาในส่วนภูมิภาค คือผู้ว่าราชการจังหวัดมิได้รับรองว่ามีความรู้
ความประพฤติและความสามารถเหมาะสมกับตำแหน่งที่ทดลองให้ปฏิบัติหน้าที่นั้น จะกระทำได้หรือไม่
และถ้าหากว่าข้าราชการผู้นั้นทดลองราชการยังไม่ครบหกเดือน คำสั่งแต่งตั้งจะมีผลใช้บังคับ
หรือไม่

ตอบ อธิบดีเป็นผู้สั่งให้ทดลองปฏิบัติหน้าที่ ย่อมมีอำนาจที่จะแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งได้ แต่ทางปฏิบัติอธิบดีควรจะฟังรายงานของทางจังหวัดก่อน เพราะมีฉันทานุมัติโดยวิธีใด ๆ หนึ่ง มีความรู้ ความสามารถ และความประพฤติ ดีพอ

คำสั่งแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งไปก่อนทดลองปฏิบัติหน้าที่ครบ ๖ เดือน ไม่มีผลใช้บังคับ

ตอบสมาชิกผู้หนึ่ง

ถาม ข้าราชการชั้นตรีสอบคัดเลือกขึ้นเป็นชั้นโทได้ แต่เงินเดือนที่รับอยู่เวลานี้ (๒๕๐๖) ๓,๓๐๐ บาท กับอีกพวกหนึ่งกำลังรับเงินเดือนอยู่ ๓,๐๕๐ บาท พongประมาณปี ๒๕๐๗ ทางกรมขอปรับผู้เงินเดือนเดิม ๓,๒๐๐ บาท ขึ้นเป็นชั้นโท (มิได้บรรจุตำแหน่งที่ว่างหรือขออัตราใหม่ได้) ผู้บังคับบัญชาให้เงินเดือน ๓,๓๐๐ เป็น ๓,๒๐๐ บาท กับ ๓,๐๕๐ เป็น ๓,๒๐๐ บาท เพื่อขอปรับไปในคราวเดียวกันโดยที่คำสั่งเดือนเงินเดือนก็ยังไม่ออก จะขอปรับได้หรือไม่ และผู้ที่ขอปรับ ก.พ. มีกฎเกณฑ์ไว้อย่างไร พอได้เงินเดือน ๓,๒๐๐ บาท ก็ขอปรับได้เลยเช่นนั้นหรือ หรือต้องได้เงินเดือน ๓,๒๐๐ บาท อยู่แล้วไม่น้อยกว่า ๓ ปี

ตอบ ตาม น.ว. ๘/๒๕๐๖ ลงวันที่ ๒๓ กรกฎาคม ๒๕๐๖ ของ ก.พ. กำหนดว่าต้องได้เงินเดือนเต็มขึ้นมาแล้ว ๓ ปี จึงจะได้รับพิจารณาขอปรับขั้นสูงขึ้น เว้นแต่ตำแหน่งหัวหน้าส่วนราชการที่ ก.พ. ได้อนุมัติในหลักการ หรือวางหลักเกณฑ์กำหนดอัตราเงินเดือนเป็นชั้นใดไว้แล้ว แต่ผู้ดำรงตำแหน่งนั้นยังรับเงินเดือนในชั้นที่ต่ำกว่านั้นอยู่ จึงจะขอปรับเป็นชั้นสูงขึ้นในบั้นที่เงินเดือนเต็มได้

ตอบสมาชิกผู้หนึ่ง

ถาม ถ้าตำแหน่งหัวหน้ากองหรือหัวหน้าแผนก ฯลฯ ว่างลง จำเป็นจะต้องแต่งตั้งข้าราชการรักษาราชการแทน แต่ปรากฏว่ามีบางแห่งเมื่อมีตำแหน่งว่างลง ก็ยังไม่มีการแต่งตั้งให้ข้าราชการรักษาราชการแทน จึงขอเรียนถามระเบียบปฏิบัติดังนี้

- ๑. ควรจะแต่งตั้งข้าราชการรักษาราชการแทนทันที หรือปล่อยให้ว่างไปก่อนได้
- ๒. ตำแหน่งที่ว่างนั้นจะปล่อยให้ว่างนานเท่าใด

(ต่อหน้า 29)

กฎหมาย

พระราชกฤษฎีกา

ว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ (ฉบับที่ ๒)

พ.ศ. ๒๕๐๖

ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

ให้ไว้ ณ วันที่ ๓๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๖

เป็นปีที่ ๓๘ ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า โดยที่เป็นการสมควรแก้ไขเพิ่มเติมพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชกฤษฎีกาขึ้นไว้ ดังต่อไปนี้

มาตรา ๑ พระราชกฤษฎีกานี้เรียกว่า “พระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ(ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๐๖”

มาตรา ๒ พระราชกฤษฎีกานี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป เว้นแต่ ความในมาตรา ๖ ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๐๖ เป็นต้นไป

มาตรา ๓ ให้ยกเลิกความในวรรคสามของมาตรา ๕ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“ผู้ซึ่งมิได้รับเงินเดือนหรือค่าจ้างจากงบประมาณรายจ่าย ให้เบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการได้ตาม ที่กระทรวงการคลังกำหนด หรือตามที่เจ้ากระทรวงจะได้ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง”

มาตรา ๔ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๗ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๗ การเดินทางไปราชการ ถ้าหยุดอยู่ ณ ที่ใด โดยไม่มีความจำเป็นในทางราชการ จะเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการสำหรับวันที่หยุดอยู่โดยไม่จำเป็นนั้นไม่ได้”

มาตรา ๕ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๘ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๘ การเดินทางไปราชการในราชอาณาจักร หมายความว่าความรวมถึงการเดินทางของผู้ซึ่งรับราชการ ประจำในต่างประเทศเดินทางมาราชการชั่วคราวในราชอาณาจักรเฉพาะระหว่างเวลาที่อยู่ในราชอาณาจักร และการเดินทางข้ามแดนชั่วคราวเพื่อไปปฏิบัติราชการในดินแดนต่างประเทศตามข้อตกลงระหว่างประเทศด้วย”

มาตรา ๖ ให้ยกเลิกวรรคสามของมาตรา ๑๑ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔

มาตรา ๗ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๘ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๑๘ ค่าเช่าที่พักในกรณีที่เป็นโรงแรมหรือที่เช่าพักแรม ให้เบิกได้เท่าที่จ่ายจริง แต่อย่างสูงต้องไม่เกินอัตราในบัญชี ๒ ท้ายพระราชกฤษฎีกานี้

ในกรณีที่ผู้เดินทางไปราชการพัก ณ เกสสถานที่ไม่ใช่โรงแรมหรือที่เช่าพักแรม ให้เบิกเงินชดเชยได้ในอัตราร้อยละสามสิบของอัตราในบัญชี ๒ ท้ายพระราชกฤษฎีกานี้ สถานที่ใดมีปัญหาว่าจะเป็นเกสสถานหรือไม่ ให้กระทรวงการคลังเป็นผู้วินิจฉัย

ในกรณีที่ผู้เดินทางไปราชการนำคนใช้ไปด้วย ถ้าต้องเช่าโรงแรมหรือเช่าที่พักแรมให้คนใช้พัก ให้เบิกค่าเช่าที่พักสำหรับคนใช้ที่นำไปด้วยนั้นได้เท่าที่จ่ายจริง แต่ต้องไม่เกินวันละยี่สิบบาทต่อหนึ่งคน”

มาตรา ๘ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๒๐ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๒๐ การเบิกค่าพาหนะ ให้เบิกได้เท่าที่จ่ายจริง และให้ใช้ยานพาหนะประจำทาง

ในกรณีที่ไม่มียานพาหนะประจำทางหรือมีแต่ไม่สะดวก หรือต้องการความรวดเร็วเพื่อประโยชน์ในทางราชการ ให้ใช้ยานพาหนะอื่นได้ โดยให้ผู้บังคับบัญชาในตำแหน่งอธิบดีหรือตำแหน่งที่เทียบเท่าขึ้นไปสำหรับส่วนกลาง หรือผู้ว่าราชการจังหวัดสำหรับส่วนภูมิภาค แล้วแต่กรณี เป็นผู้พิจารณาอนุญาต

ในกรณีราชการบริหารส่วนกลางแต่มีสำนักงานอยู่ในส่วนภูมิภาค หรือมีสำนักงานแยกต่างหากจากกระทรวงทบวงกรม ผู้บังคับบัญชาในตำแหน่งอธิบดีหรือตำแหน่งที่เทียบเท่าจะมอบอำนาจให้ข้าราชการซึ่งมีตำแหน่งไม่ต่ำกว่าหัวหน้ากองหรือตำแหน่งที่เทียบเท่าเป็นผู้พิจารณาอนุญาตให้ใช้ยานพาหนะอื่นก็ได้

ข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ชั้นโทหรือข้าราชการอื่นที่เทียบเท่าขึ้นไป เดินทางไปราชการภายในเขตจังหวัด พระนครและจังหวัดธนบุรี ให้ใช้รถนั่งรับจ้างได้

ในกรณีที่ใช้ยานพาหนะประจำตำแหน่งหรือส่วนตัวเดินทางไปราชการ ให้เบิกค่าพาหนะได้ตามระเบียบที่กระทรวงการคลังกำหนด”

มาตรา ๘ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๒๑ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๒๑ ในกรณีที่ยานพาหนะที่ใช้ในการเดินทางมีอัตราหลายชั้น ให้เบิกค่าพาหนะได้ ดังนี้

(๑) ชั้นหนึ่ง สำหรับนายทหาร นายตำรวจ ซึ่งมียศตั้งแต่พันตรี นาวาตรี นาวาอากาศตรี และพันตำรวจตรี ขึ้นไป หรือผู้ซึ่งได้รับเงินเดือนหรือค่าจ้างเดือนละ ๑,๗๕๐ บาทขึ้นไป แล้วแต่กรณี

(๒) ชั้นสอง สำหรับนายทหาร นายตำรวจ ซึ่งมียศชั้นนายร้อย นายเรือ นายเรืออากาศ และนายร้อยตำรวจ หรือผู้ซึ่งได้รับเงินเดือนหรือค่าจ้างเดือนละ ๑๕๐ บาทขึ้นไป แล้วแต่กรณี

(๓) ชั้นสามหรือชั้นต่ำสุด สำหรับนายทหารชั้นประทวนหรือนายตำรวจชั้นประทวน พลทหารและพลตำรวจ หรือผู้ซึ่งได้รับเงินเดือนหรือค่าจ้างต่ำกว่าเดือนละ ๑๕๐ บาท แล้วแต่กรณี

สำหรับข้าราชการหรือลูกจ้างสังกัดกระทรวงกลาโหมหรือกรมตำรวจซึ่งเป็นพลเรือน ให้เบิกตามชั้นเงินเดือนในยศของข้าราชการทหารหรือตำรวจ

ในกรณีจำเป็นผู้บังคับบัญชาในตำแหน่งอธิบดีหรือตำแหน่งที่เทียบเท่าขึ้นไปสำหรับส่วนกลาง หรือผู้ว่าราชการจังหวัดสำหรับส่วนภูมิภาค แล้วแต่กรณี เป็นผู้พิจารณาเลื่อนชั้นโดยสารให้สูงขึ้นได้ตามความจำเป็น ในกรณีราชการบริหารส่วนกลาง แต่มีสำนักงานอยู่ในส่วนภูมิภาคหรือมีสำนักงานแยกต่างหากจากกระทรวงทบวงกรม ผู้บังคับบัญชาในตำแหน่งอธิบดีหรือตำแหน่งที่เทียบเท่าจะมอบอำนาจให้ข้าราชการ ซึ่งมีตำแหน่งไม่ต่ำกว่าหัวหน้ากองหรือตำแหน่งที่เทียบเท่า เป็นผู้พิจารณาเลื่อนชั้นโดยสารให้สูงขึ้นตามความจำเป็นก็ได้ การใช้จ่ายพาหนะใดซึ่งเกินเหตุให้มีการเลื่อนชั้นโดยสารให้สูงขึ้น จะต้องได้รับอนุมัติจากผู้มีอำนาจ

การเดินทางโดยยานพาหนะใดซึ่งต้องเสียค่าธรรมเนียมพิเศษ ให้เบิกค่าธรรมเนียมได้ตามชั้นที่โดยสารนั้น”

มาตรา ๓๐ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๓๕ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๓๕ ค่าเบี้ยเลี้ยงเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราว ให้เบิกได้ตามอัตราในบัญชี ๕ ท้ายพระราชกฤษฎีกานี้ แต่ถ้าเป็นการเดินทางไปกับเรือรบหลวงให้เบิกได้กึ่งอัตรา

ลูกจ้างที่ส่วนราชการในต่างประเทศจ้างให้ปฏิบัติราชการในต่างประเทศเดินทางไปราชการ ให้เบิกค่าเบี้ยเลี้ยงเดินทางได้ตามอัตราประเพณีและสภาพแห่งท้องถิ่น ซึ่งหัวหน้าส่วนราชการในต่างประเทศสังกัดกระทรวงการต่างประเทศ จะกำหนดตามควรแก่ฐานะของลูกจ้าง แต่ต้องไม่เกินอัตราค่าสฤในบัญชี ๕ ท้ายพระราชกฤษฎีกานี้ หรืออัตราที่สูงกว่านั้นตามที่จะได้ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง”

มาตรา ๓๑ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๓๕ ทวิ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔

“มาตรา ๓๕ ทวิ การนับเวลาไปราชการเพื่อคำนวณค่าเบี้ยเลี้ยงเดินทาง ให้นับเวลาตั้งแต่เวลาที่ออกเดินทางจากประเทศไทยหรือที่พักประจำในต่างประเทศจนกลับถึงประเทศไทยหรือที่พักประจำในต่างประเทศ แล้วแต่กรณี

เวลาไปราชการที่สิบสี่ชั่วโมงนับเป็นหนึ่งวัน เศษของวันเกินกว่าสิบสองชั่วโมงนับเป็นหนึ่งวัน

ในกรณีที่ผู้เดินทางไปราชการเกิดเจ็บป่วยขึ้นในระหว่างเดินทางและมีความจำเป็นต้องหยุดพัก ให้นำความในมาตรา ๓๖ มาใช้บังคับโดยอนุโลม”

มาตรา ๓๒ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๓๕ ตริ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔

“มาตรา ๓๕ ตริ ข้าราชการซึ่งอยู่ในตำแหน่งอธิบดีหรือตำแหน่งที่เทียบเท่าขึ้นไป เอกอัครราชทูตที่เป็นหัวหน้าคณะ หรือผู้เดินทางในฐานะผู้แทนไปประชุมในระดับที่ถือว่าเป็นการประชุมชั้นรัฐมนตรีขึ้นไป จะเลือกเบิกค่าเช่าที่พักที่จ่ายจริงโดยมีใบสำคัญก็ได้ แต่ในกรณีเช่นนี้ให้เบิกค่าเบี้ยเลี้ยงเดินทางไปราชการต่างประเทศได้เพียงครึ่งอัตรา”

มาตรา ๓๓ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๔๐ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๔๐ ค่าเบี้ยเลี้ยงเดินทางไปราชการประจำในต่างประเทศ ให้เบิกได้ตามอัตราค่าเบี้ยเลี้ยงเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราว แต่ถ้าเป็นการเดินทางโดยเรือโดยสาร ให้เบิกได้เพียงไม่เกินจำนวนที่จะเบิกได้สำหรับกรณีเดินทางโดยเครื่องบิน และให้เบิกจ่ายล่วงหน้าได้ โดยคำนวณตามจำนวนวันที่เดินทาง”

มาตรา ๑๔ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๔๒ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๔๒ ค่าพาหนะเดินทางไปราชการประจำในต่างประเทศ ให้เบิกได้เท่าที่จ่ายจริง สำหรับตนเอง และสำหรับภริยาหรือสามี และบุตรซึ่งจะต้องเดินทางไปอยู่ในต่างประเทศ เพราะเป็นผู้อยู่ในความอุปการะและไม่มีคู่สมรส โดยจะต้องใช้ยานพาหนะที่เหมาะสมซึ่งต้องคำนึงถึงความรวดเร็วและประหยัด

นอกจากนี้ กระทรวงเจ้าสังกัดจะอนุญาตให้เบิกค่าพาหนะเดินทางสำหรับผู้ติดตามได้ไม่เกินหนึ่งคน ในกรณีและผู้เดินทางไปราชการประจำในต่างประเทศ เป็นข้าราชการตั้งแต่ชั้นตรีหรือมียศตั้งแต่ร้อยตรี เรือตรี เรืออากาศตรี หรือร้อยตำรวจตรี ขึ้นไป หรือไม่เกินสองคนในกรณีและผู้เดินทางไปราชการประจำในต่างประเทศเป็นข้าราชการชั้นพิเศษหรือมียศตั้งแต่พันเอก นาวาเอก นาวาอากาศเอก หรือพันตำรวจเอก ซึ่งได้รับเงินเดือนอัตรา, พันเอกพิเศษ นาวาเอกพิเศษ นาวาอากาศเอกพิเศษ หรือพันตำรวจเอกพิเศษขึ้นไป

ภริยาหรือสามี บุตร และผู้ติดตามซึ่งต้องเดินทางไปอยู่ในต่างประเทศด้วย ถ้ามิได้ออกเดินทางภายในกำหนดหนึ่งปี นับแต่วันที่ข้าราชการซึ่งไปราชการประจำในต่างประเทศออกเดินทาง จะเบิกค่าพาหนะมิได้ ในกรณีบุตรซึ่งมิได้เดินทางไปจากประเทศไทย ให้เบิกค่าพาหนะได้เท่าที่จ่ายจริง แต่ต้องไม่เกินอัตราค่าโดยสารเครื่องบินชั้นสองจากประเทศไทยถึงประเทศที่ไปราชการประจำ

ความในสามวรรคก่อนให้ใช้บังคับในกรณีเบิกค่าพาหนะเดินทางกลับสำหรับตนเอง ภริยา หรือสามี หรือผู้ติดตาม ซึ่งผู้เดินทางไปราชการประจำในต่างประเทศคนหนึ่งคนใดได้รับอนุญาตจากกระทรวงเจ้าสังกัดให้เบิกค่าพาหนะเดินทางไปจากประเทศไทย เดินทางกลับประเทศไทยด้วยโดยขออนุโลม สำหรับบุตรซึ่งได้รับค่าพาหนะเดินทางไปอยู่ในต่างประเทศและยังอยู่ในความอุปการะและไม่มีคู่สมรส หรือบุตรที่เกิดในระหว่างเวลาที่ปฏิบัติราชการประจำในต่างประเทศ ถ้ามิได้เดินทางกลับภายในกำหนดสามปีนับแต่วันที่ข้าราชการซึ่งไปราชการประจำในต่างประเทศเดินทางกลับ จะเบิกค่าพาหนะมิได้”

มาตรา ๑๕ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๔๔ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๔๔ ผู้ที่เคยรับค่าเครื่องแต่งตัวในการเดินทางไปราชการต่างประเทศมาแล้ว ถ้าจะต้องเดินทางไปราชการต่างประเทศอีก ให้เบิกค่าเครื่องแต่งตัวได้ตามหลักเกณฑ์ดังนี้

(๑) ถ้าการเดินทางไปราชการต่างประเทศครั้งใหม่นี้ จะต้องใช้เครื่องแต่งตัวต่างประเภทกับเครื่องแต่งตัวที่ใช้ในการเดินทางครั้งก่อน หรือนับแต่วันที่เดินทางกลับถึงประเทศไทยจากการไปราชการครั้งสุดท้ายที่ได้รับค่าเครื่องแต่งตัวประเภทเดียวกัน จนถึงวันเดินทางครั้งใหม่เป็นเวลาเกินสองปี ให้เบิกได้ตามอัตราในบัญชี ๖ หรือบัญชี ๗ ทั่วยพระราชกฤษฎีกานี้แล้วแต่กรณี

(๒) ในกรณีที่ผู้ซึ่งได้รับค่าเครื่องแต่งตัวในการเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราวมาแล้วไม่เกินสองปี ถ้าต้องเดินทางไปราชการประจำในต่างประเทศที่ต้องใช้เครื่องแต่งตัวประเภทเดียวกัน ก็ให้เบิกค่าเครื่องแต่งตัวได้ตามอัตราในบัญชี ๗ ทั่วยพระราชกฤษฎีกานี้ หักด้วยจำนวนเงินเท่ากับค่าเครื่องแต่งตัวที่ได้รับไปสำหรับการเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราว

ภายใต้บังคับแห่งมาตรา ๔๖ ในกรณีที่ผู้ซึ่งได้รับค่าเครื่องแต่งตัวในการเดินทางไปราชการต่างประเทศแต่มิได้เดินทาง ให้ถือว่าวันที่ได้รับค่าเครื่องแต่งตัวนั้น เป็นวันที่เดินทางกลับถึงประเทศไทยครั้งสุดท้าย

หลักเกณฑ์การเบิกค่าเครื่องแต่งตัวดังกล่าวข้างต้น ให้ใช้กับภริยาหรือสามีและบุตรของผู้เดินทางด้วย
ทั้งนี้ เว้นแต่กรณีบุตรซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบปีบริบูรณ์ในวันที่บิดาหรือมารดาได้รับคำสั่งให้เดินทางไปราชการประจำใน
ต่างประเทศ ถ้าต้องเดินทางไปต่างประเทศอีกหลังจากที่เดินทางกลับถึงประเทศไทยครั้งสุดท้ายเป็นเวลาเกินหนึ่งปี
ก็ให้เบิกค่าเครื่องแต่งตัวได้เต็มอัตรา”

มาตรา ๑๖ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๔๕ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ
พ.ศ. ๒๕๐๔ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๔๕ การโดยสารเครื่องบินในการไปราชการต่างประเทศ ให้ถือหลักเกณฑ์ดังนี้

(๑) ชั้นหนึ่ง สำหรับข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ชั้นเอก หรือข้าราชการอื่นที่เทียบเท่าขึ้นไป นายทหาร
นายตำรวจซึ่งมียศตั้งแต่พันเอก นาวาเอก นาวาอากาศเอก และพันตำรวจเอกขึ้นไป ข้าราชการหรือลูกจ้างสังกัด
กระทรวงกลาโหม หรือกรมตำรวจ ซึ่งเป็นพลเรือนและได้รับเงินเดือน หรือค่าจ้างในอัตราเดียวกับนายทหาร หรือ
นายตำรวจซึ่งมียศดังกล่าว ภริยาหรือสามีและบุตรของข้าราชการหรือลูกจ้างดังกล่าว

(๒) ชั้นสอง สำหรับบุคคลนอกจากที่กล่าวใน (๑)”

มาตรา ๑๗ ให้ยกเลิกบัญชี ๒ ท้ายพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔
และให้ใช้บัญชี ๒ ท้ายพระราชกฤษฎีกานี้แทน

มาตรา ๑๘ ให้ยกเลิกบัญชี ๔ ท้ายพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔
และให้ใช้บัญชี ๔ ท้ายพระราชกฤษฎีกานี้แทน

มาตรา ๑๙ ให้ยกเลิกบัญชี ๖ ท้ายพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔
และให้ใช้บัญชี ๖ ท้ายพระราชกฤษฎีกานี้แทน

มาตรา ๒๐ ให้ยกเลิกบัญชี ๗ ท้ายพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔
และให้ใช้บัญชี ๗ ท้ายพระราชกฤษฎีกานี้แทน

มาตรา ๒๑ ให้ยกเลิกบัญชี ๘ ท้ายพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔
และให้ใช้บัญชี ๘ ท้ายพระราชกฤษฎีกานี้แทน

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

จอมพล ต. ชนะวิชต์

นายกรัฐมนตรี

หมายเหตุ พ.ร.ฎ. นี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๗๓ วันที่ ๒๓ ก.ค. ๖๖

(๖)

ปี ๘ ฉบับที่ ๑ วารสารข้าราชการ

บัญชี ๒
อัตราค่าเช่าที่พัก

ผู้ได้รับเงินเดือน ค่าจ้าง หรือยศ แล้วแต่กรณี	ไม่เกินวันละ บาท	
ตั้งแต่ ๓๕๐ บาทลงมา หรือพลทหาร พลตำรวจ นายทหารชั้นประทวน นายตำรวจชั้นประทวน	๓๐	
สูงกว่า ๓๕๐ บาท ถึง ๑,๒๐๐ บาท หรือนายทหาร นายตำรวจ ซึ่งมียศร้อยตรี เรือตรี เรืออากาศตรี ร้อยตำรวจตรี ร้อยโท เรือโท เรืออากาศโท ร้อยตำรวจโท	๔๐	
สูงกว่า ๑,๒๐๐ บาท ถึง ๒,๖๕๐ บาท หรือนายทหาร นายตำรวจ ซึ่งมียศร้อยเอก เรือเอก เรืออากาศเอก ร้อยตำรวจเอก พันตรี นาวาตรี นาวาอากาศตรี พันตำรวจตรี	๖๐	
สูงกว่า ๒,๖๕๐ บาท ถึง ๔,๓๐๐ บาท หรือนายทหาร นายตำรวจ ซึ่งมียศพันโท นาวาโท นาวาอากาศโท พันตำรวจโท พันเอก นาวาเอก นาวาอากาศเอก พันตำรวจเอก	๘๐	
สูงกว่า ๔,๓๐๐ บาท หรือนายทหาร นายตำรวจ ซึ่งมียศตั้งแต่พันเอก นาวาเอก นาวาอากาศเอก พันตำรวจเอก ซึ่งได้รับเงินเดือนอัตราพิเศษ นาวาเอกพิเศษ นาวาอากาศเอกพิเศษ หรือพันตำรวจเอกพิเศษขึ้นไป	๑๐๐	
สำหรับข้าราชการหรือลูกจ้างสังกัดกระทรวงกลาโหมหรือกรมตำรวจ ซึ่งเป็นพลเรือน ให้เบิกตามขั้นเงินเดือนในยศของข้าราชการทหารหรือตำรวจ		

บัญชี ๔
อัตราระวางบรรทุกขนย้ายสิ่งของส่วนตัว
สำหรับข้าราชการเดินทางไปราชการภายในราชอาณาจักร

ผู้ได้รับเงินเดือนหรือค่าจ้าง	อัตรา ก.	อัตรา ข.
ตั้งแต่ ๒,๖๐๐ บาท ขึ้นไป	น้ำหนักไม่เกิน ๓,๐๐๐ กก. และปริมาตร ต้องไม่เกิน ๑.๕ ม ^๓ .	น้ำหนักไม่เกิน ๔๐๐ กก. และปริมาตร ต้องไม่เกิน ๒ ม ^๓ .
ตั้งแต่ ๑,๗๕๐ บาท ขึ้นไป	น้ำหนักไม่เกิน ๒,๐๐๐ กก. และปริมาตร ต้องไม่เกิน ๑.๐ ม ^๓ .	น้ำหนักไม่เกิน ๓๐๐ กก. และปริมาตร ต้องไม่เกิน ๑.๕ ม ^๓ .
ตั้งแต่ ๑,๕๐๐ บาท ขึ้นไป	น้ำหนักไม่เกิน ๑,๒๐๐ กก. และปริมาตร ต้องไม่เกิน ๐.๖ ม ^๓ .	น้ำหนักไม่เกิน ๒๐๐ กก. และปริมาตร ต้องไม่เกิน ๑.๐ ม ^๓ .
ต่ำกว่า ๑,๕๐๐ บาท ลงมา	น้ำหนักไม่เกิน ๖๐๐ กก. และปริมาตร ต้องไม่เกิน ๐.๓ ม ^๓ .	น้ำหนักไม่เกิน ๘๐ กก. และปริมาตรต้อง ไม่เกิน ๐.๔ ม ^๓ .

หมายเหตุ

๑. อัตรา ก. กรณีเดินทางไปประจำการต่างสำนักงาน
อัตรา ข. กรณีเดินทางไปราชการชั่วคราวแรมคืน
๒. หลักเกณฑ์การคำนวณปริมาตรบรรทุกของยานพาหนะขนส่งบางประเภท
 - รถยนต์บรรทุก ๑ คัน มีปริมาตร ๖ ม^๓. ในกรณีเดินทางไปประจำต่างสำนักงาน ถ้าผู้เดินทางได้รับอัตราระวางบรรทุกต่ำกว่าหนึ่งคัน ให้ได้รับอัตราระวางบรรทุกหนึ่งคัน และในกรณีที่ได้รับเกินหนึ่งคันโดยมีเศษ ให้ถือเศษที่เกินนั้นเป็นอีกหนึ่งคัน
 - เรือบรรทุกขนาด ๑ หาบ ๑ ลำ มีปริมาตร ๐.๔๕ ม^๓.
 - ยานพาหนะสำหรับบรรทุกคนโดยสาร มีปริมาตร ๐.๑๕ ม^๓. ต่อน้ำหนักบรรทุกผู้โดยสาร ๑ คน
 - ผู้ซึ่งอยู่ในข่ายที่จะขนย้ายสิ่งของส่วนตัวในอัตราน้ำหนักตั้งแต่ ๒,๐๐๐ กก. และปริมาตรตั้งแต่ ๑.๐ ม^๓. ขึ้นไป ถ้าต้องขนย้ายโดยการเหมาตู้รถไฟ (ต.ญ.) ทางรถไฟ ก้อนภูเขาให้เหมาตู้รถไฟได้ไม่เกินหนึ่งคัน
๓. หลักเกณฑ์การคำนวณน้ำหนักบรรทุกของยานพาหนะบางประเภท
 - เกวียน ๑ เล่ม บรรทุกได้ ๓๐๐ กก.
 - ช้าง ๑ เชือก บรรทุกได้ ๖๐ กก.
 - ม้าต่าง หรือโคต่าง ๑ ตัว บรรทุกได้ ๕๐ กก.
 - ลาต่าง ๑ ตัว บรรทุกได้ ๖๐ กก.
 - คนหาบหาม ๑ คน บรรทุกได้ ๑๕ กก.

บัญชี ๖

อัตราค่าเครื่องแต่งตัวไปราชการต่างประเทศชั่วคราว

ผู้ได้รับเงินเดือนหรือค่าจ้าง	ประเภท ก.	ประเภท ข.
ต่ำกว่า ๒,๖๕๐ บาท	๔,๐๐๐ บาท	๒,๘๐๐ บาท
ตั้งแต่ ๒,๖๕๐ บาทขึ้นไป	๕,๐๐๐ บาท	๓,๒๐๐ บาท

หมายเหตุ

- ประเภท ก. หมายความว่าถึงประเทศที่มีอากาศหนาวตามที่กระทรวงการคลังกำหนด
ประเภท ข. หมายความว่าถึงประเทศในเขตอื่น
- สำหรับผู้ที่จำเป็นต้องแต่งเครื่องแบบให้ได้รับเพิ่มอีกร้อยละ ๓๐ ของอัตรา ถ้าต้องไปในฐานะผู้แทนของรัฐบาลซึ่งเป็นแขกของรัฐบาลต่างประเทศ ให้ได้รับเพิ่มอีกร้อยละ ๖๐ ของอัตรา
- ผู้เดินทางไปราชการในประเทศที่มีอากาศหนาวและอากาศร้อนในคราวเดียวกัน ให้เบิกค่าเครื่องแต่งตัวประเภท ก. ได้อย่างเดียว

บัญชี ๗

อัตราค่าเครื่องแต่งตัวไปรับราชการประจำในต่างประเทศ

อันดับ	ตำแหน่ง	ประเภท ก.	ประเภท ข.
๑.	เอกอัครราชทูต หรืออัครราชทูตที่เป็นหัวหน้าคณะภริยา หรือสามี บุตรคนละ	๒๕,๐๐๐ บาท ๑๑,๐๐๐ บาท ๓,๗๐๐ บาท	๑๕,๐๐๐ บาท ๘,๐๐๐ บาท ๒,๖๐๐ บาท
๒.	อัครราชทูตที่ไม่เป็นหัวหน้าคณะ หรืออัครราชทูตที่ปรึกษา ที่ปรึกษา ผู้ช่วยทูตฝ่ายทหาร เลขานุการเอก หรือตำแหน่งที่เทียบเท่า ภริยา หรือสามี บุตรคนละ	๑๗,๐๐๐ บาท ๑๐,๐๐๐ บาท ๓,๓๐๐ บาท	๑๑,๐๐๐ บาท ๖,๕๐๐ บาท ๒,๒๐๐ บาท
๓.	เอกอัครราชทูต อัครราชทูตที่เป็นหัวหน้าคณะ อัครราชทูตที่ปรึกษา หรือที่ปรึกษา เลขานุการเอกกงสุลใหญ่ หรือกงสุล ผู้ที่มีความจำเป็นต้องใช้เครื่องราตรีสีขาว(White tie)หรือเครื่องแต่งตัว(Morning Coat) เพราะมีหน้าที่ต้องเข้างานพิธีต่างๆ และตามประเพณีของประเทศนั้นจำเป็นต้องแต่งตัวตามแบบเช่นว่านั้น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศจะอนุมัติให้เบิกค่าเครื่องแต่งตัวดังกล่าวอย่างละหนึ่งชุดเพิ่มขึ้นอีกต่างหากก็ได้เท่าที่จ่ายจริง แต่ต้องไม่เกินชุดละ ๕,๐๐๐ บาท		
๓.	เลขานุการโท เลขานุการตรี ประจำสถานทูต รองผู้ช่วยทูตฝ่ายทหาร หรือตำแหน่งที่เทียบเท่า ภริยา หรือสามี บุตรคนละ	๑๕,๐๐๐ บาท ๘,๐๐๐ บาท ๓,๐๐๐ บาท	๑๐,๐๐๐ บาท ๕,๕๐๐ บาท ๒,๑๐๐ บาท
๔.	นายเวรหรือเสมียนหรือตำแหน่งที่เทียบเท่า ภริยา หรือสามี บุตรคนละ	๑๑,๐๐๐ บาท ๖,๐๐๐ บาท ๒,๐๐๐ บาท	๗,๐๐๐ บาท ๓,๐๐๐ บาท ๑,๓๐๐ บาท

หมายเหตุ

- ประเภท ก. หมายความว่าถึงประเทศในเขตที่มีอากาศหนาวตามที่กระทรวงการคลังกำหนด
ประเภท ข. หมายความว่าถึงประเทศนอกจากประเภท ก.
อัตราในบัญชีนี้เป็นอัตราจ่ายเหมา เว้นแต่กรณีดังกล่าวในวรรคสองของอันดับ ๒

บัญชี ๘

อัตราระวางบรรทุกขนย้ายสิ่งของส่วนตัว
สำหรับข้าราชการไปประจำในต่างประเทศ

ชั้น	น้ำหนัก (เท่าที่จ่ายจริง)	ค่าบรรจุของ (เหมาจ่าย)	
		เที่ยวไป	เที่ยวกลับ
๑	ไม่เกิน ๔,๐๐๐ กก.	๒,๐๐๐ บาท	๒,๐๐๐ บาท
๒	ไม่เกิน ๓,๐๐๐ กก.	๑,๖๐๐ บาท	๑,๖๐๐ บาท
๓	ไม่เกิน ๒,๕๐๐ กก.	๑,๒๐๐ บาท	๑,๒๐๐ บาท
๔	ไม่เกิน ๒,๐๐๐ กก.	๑,๐๐๐ บาท	๑,๐๐๐ บาท
๕	ไม่เกิน ๑,๕๐๐ กก.	๘๐๐ บาท	๘๐๐ บาท
๖	ไม่เกิน ๘๐๐ กก.	๖๐๐ บาท	๖๐๐ บาท

หมายเหตุ

๑. อัตราระวางบรรทุกตามบัญชีนี้ไม่อนุญาตให้บรรทุกรถยนต์ส่วนตัว
๒. ชั้น ๑ สำหรับข้าราชการตำแหน่งเอกอัครราชทูต หรืออัครราชทูตที่เป็นหัวหน้าคณะ
- ชั้น ๒ สำหรับข้าราชการตำแหน่งอัครราชทูตผู้มีอำนาจเต็ม
- ชั้น ๓ สำหรับข้าราชการตำแหน่งอัครราชทูตที่ปรึกษา ที่ปรึกษา เลขานุการเอก ผู้ช่วยทูตฝ่ายทหาร หรือตำแหน่งที่เทียบเท่า
- ชั้น ๔ สำหรับข้าราชการตำแหน่งเลขานุการโท เลขานุการตรี รองผู้ช่วยทูตฝ่ายทหาร หรือตำแหน่งที่เทียบเท่า
- ชั้น ๕ สำหรับข้าราชการตำแหน่งผู้ช่วยเลขานุการหรือตำแหน่งที่เทียบเท่า
- ชั้น ๖ สำหรับข้าราชการตำแหน่งเสมียนหรือตำแหน่งที่เทียบเท่า
๓. ข้าราชการผู้ใดมีคู่สมรสเดินทางไปด้วย ให้มีสิทธิได้รับน้ำหนักและค่าบรรจุของเพิ่มขึ้นอีกร้อยละ ๓๐
๔. ข้าราชการผู้ใดมีบุตรเดินทางไปด้วย ให้มีสิทธิได้รับน้ำหนักและค่าบรรจุของเพิ่มขึ้นอีกร้อยละ ๑๐ ต่อบุตร ๑ คน แต่เมื่อรวมกันแล้วต้องไม่เกินร้อยละ ๔๐
๕. การขนส่งตามบัญชีนี้ต้องขนส่งทางบกและทางน้ำ

ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี
เรื่อง การแบ่งส่วนราชการสำนักงานสถิติแห่งชาติ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๗ แห่งพระราชบัญญัติจัดระเบียบราชการสำนักนายกรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๐๕ สำนักนายกรัฐมนตรีออกประกาศให้แบ่งส่วนราชการสำนักงานสถิติแห่งชาติ ดังนี้

๑. สำนักงานเลขานุการกรม แบ่งเป็น ๔ แผนก คือ

- (๑) แผนกสารบรรณ
- (๒) แผนกคลัง
- (๓) แผนกการเจ้าหน้าที่
- (๔) แผนกพัสดุและการพิมพ์

๒. กองการศึกษาสถิติ

๓. กองงานสนามและแผนที่

๔. กองจักรกลสถิติ แบ่งเป็น ๔ แผนก คือ

- (๑) แผนกบรรณาธิกรณ์และรหัส
- (๒) แผนกเจาะบัตร
- (๓) แผนกคุมยอด
- (๔) แผนกประมวลผล

๕. กองวิจัยสถิติ

๖. กองสถิติเดินสะพัด แบ่งเป็น ๓ แผนก คือ

- (๑) แผนกสถิติเศรษฐกิจ
- (๒) แผนกสถิติเกษตร
- (๓) แผนกสถิติสังคม

๗. กองสารนิเทศ แบ่งเป็น ๔ แผนก คือ

- (๑) แผนกบริการ
- (๒) แผนกห้องสมุด
- (๓) แผนกกระเบื้อง
- (๔) แผนกประชุม

๘. กองส่งเสริมการสถิติ แบ่งเป็น ๒ แผนก คือ

- (๑) แผนกประสานงานสถิติ
- (๒) แผนกมาตรฐานสถิติ

๙. กองสำมะโน แบ่งเป็น ๓ แผนก คือ

- (๑) แผนกสำมะโนประชากร
- (๒) แผนกสำมะโนเศรษฐกิจ
- (๓) แผนกสำมะโนเกษตร

๑๐. กองสำรวจ

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๑๑ มิถุนายน ๒๕๐๖ เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๑๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ถ. ชนerva

นายกรัฐมนตรี

หมายเหตุ ประกาศนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๖๒ วันที่ ๑๘ มิ.ย. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๘๕ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๐๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมการขนส่ง

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๐๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมการขนส่ง กระทรวงคมนาคม

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๖๕ (พ.ศ. ๒๕๐๖) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๐๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
ช่างจัตวา	เสมียนพนักงาน	
พนักงานวิทยุจัตวา	"	
พนักงานควบคุมจราจรทางอากาศจัตวา	"	
ผู้ตรวจการขนส่งทางบกจัตวา	"	
ช่างตรี	ประจำแผนก	
นายช่างตรี	"	
สถาปนิกตรี	"	

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
พนักงานควบคุมจราจรทางอากาศตรี	ประจำแผนก	
พนักงานตรวจการขนส่งทางอากาศตรี	"	
ผู้ตรวจการขนส่งทางบกตรี	"	
นายสถานีวิทยุการบินตรี	"	สถานีวิทยุการบิน ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
นายท่าอากาศยานตรี	"	ท่าอากาศยาน ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
หัวหน้าธุรการ	หัวหน้าแผนก	
พนักงานพัสดุ	"	
พนักงานควบคุมจราจรทางอากาศโท	"	
พนักงานสอบสวนอากาศยาน	"	
พนักงานตรวจการขนส่งทางอากาศโท	"	
ขนส่งจังหวัด	"	ส่วนราชการขนส่งประจำจังหวัด ในฐานะหัวหน้าแผนก
ผู้ตรวจการขนส่งทางบกโท	"	
พนักงานขนส่งทางบกโท	"	
นายแพทย์	"	
นายช่างโท	"	
สถาปนิกโท	"	
นายสถานีวิทยุการบินโท	"	สถานีวิทยุการบิน ในฐานะหัวหน้าแผนก
นายท่าอากาศยานโท	"	ท่าอากาศยาน ในฐานะหัวหน้าแผนก
บุคลากร	"	
นิติกร	"	
นายช่างเอก	หัวหน้ากอง	
สถาปนิกเอก	"	
นายท่าอากาศยานเอก	"	ท่าอากาศยาน ในฐานะหัวหน้ากอง
พนักงานตรวจการขนส่งทางอากาศเอก	"	
พนักงานขนส่งทางบกเอก	"	

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือน สำนักงานการกรม	หัวหน้ากอง "	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะ หัวหน้ากอง
ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือน	รองอธิบดี	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๘ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ต. ชนะวัชร์ดี

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

ที่มาเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๖๘ วันที่ ๒ ก.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๘๖ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๐๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมชลประทาน

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๐๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมชลประทาน กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๓๘ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๐๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
พยาบาลจัตวา	เสมียนพนักงาน	
พนักงานบัญชีจัตวา	"	
ช่างจัตวา	"	
นายประจักษ์จัตวา	"	ที่ทำการประจักษ์ ในฐานะหัวหน้า ส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
พยาบาลตรี	ประจำแผนก	
พนักงานวิทยาศาสตร์ตรี	”	
พนักงานบัญชีตรี	”	
พนักงานจัดหาที่ดินตรี	”	
นักบัญชีตรี	”	
นายประจุน้ำตรี	”	ที่ทำการประจุน้ำ ในฐานะหัวหน้า ส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
ช่างตรี	”	
นายช่างตรี	”	
สถาปนิกตรี	”	
อาณานิบาลตรี	”	
นิติกรตรี	”	
เศรษฐกร	”	
นักเกษตรตรี	”	
นักคณิตศาสตร์ตรี	”	
นักธรณีวิทยาตรี	”	
นักอุทกวิทยาตรี	”	
นักวิทยาศาสตร์ตรี	”	
เภสัชกรตรี	”	
ทันตอนามัยตรี	”	
หัวหน้าธุรการ	หัวหน้าแผนก	
พนักงานจัดหาที่ดินโท	”	
พนักงานพัสดุโท	”	
พนักงานการเงินโท	”	
พนักงานบัญชีโท	”	
พนักงานอารตต่างประเทศโท	”	
ช่างโท	”	
นายช่างโท	”	
สถาปนิกโท	”	
นักบัญชีโท	”	
นักเกษตรโท	”	
นักคณิตศาสตร์โท	”	
นักธรณีวิทยาโท	”	

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
นักอุทกวิทยาโท	หัวหน้าแผนก	
นักวิทยาศาสตร์โท	"	
พยาบาลโท	"	
เภสัชกรโท	"	
ทันตแพทย์	"	
นายแพทย์โท	"	
อาณานิบาลโท	"	
นิติกรโท	"	
นักวิทยาศาสตร์เอก	หัวหน้ากอง	
พนักงานพัสดุเอก	"	
พนักงานการเงินเอก	"	
พนักงานบัญชีเอก	"	
พนักงานการต่างประเทศเอก	"	
อาณานิบาลเอก	"	
นิติกรเอก	"	
ช่างเอก	"	
นายช่างเอก	"	
สถาปนิกเอก	"	
นายแพทย์เอก	"	
เลขานุการกรม	"	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะหัวหน้ากอง
นายแพทย์พิเศษผู้อำนวยการ โรงพยาบาล	ผู้อำนวยการกอง	โรงพยาบาล ในฐานะผู้อำนวยการกอง
ช่างพิเศษออกแบบห้วงงานและระบบส่งน้ำ	"	
ช่างพิเศษฝ่ายเขื่อน	"	การก่อสร้างเขื่อน ในฐานะผู้อำนวยการกอง
ช่างพิเศษก่อสร้างชลประทานหลวง	"	
ช่างพิเศษชลประทานด้าน	"	ชลประทานด้าน ในฐานะผู้อำนวยการกอง
นายช่างพิเศษออกแบบทำนบใหญ่	"	
นายช่างพิเศษฝ่ายช่างกล	"	
นายช่างพิเศษฝ่ายอุทกวิทยา	"	

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
นายช่างพิเศษสำรวจชลประทาน นายช่างใหญ่	ผู้อำนวยการกอง รองอธิบดี	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ถ. ชนerva

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๖๕ วันที่ ๘ ก.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๘๗ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเลื่อนข้าราชการพลเรือนชั้นเอก ชั้นพิเศษ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๖๐ วรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กระทรวงทบวงกรมฝ่ายพลเรือน

ข้อ ๒ การเลื่อนผู้ที่เป็นข้าราชการพลเรือนชั้นเอก หรือผู้ที่ เป็นข้าราชการที่ ก.พ. เทียบไม่ต่ำกว่าชั้นเอกมาแล้วไม่ถึงสามปี ขึ้นเป็นชั้นพิเศษ ในกรณีพิเศษ และมีความจำเป็นเพื่อประโยชน์ของทางราชการ ให้กระทำได้ต่อเมื่อข้าราชการดังกล่าวอยู่ในหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

(๑) ต้องเป็นผู้ได้รับปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพซึ่งเทียบได้ไม่ต่ำกว่าปริญญาตรี

(๒) มีความสามารถและมีความชำนาญในการปฏิบัติหน้าที่ราชการดีเด่น และ

(๓) ได้เป็นข้าราชการพลเรือนชั้นเอก หรือข้าราชการที่ ก.พ. เทียบไม่ต่ำกว่าชั้นเอกมาแล้วไม่น้อยกว่าสองปี

กำหนดเวลาสองปีให้ลดเป็นหนึ่งปี สำหรับผู้ที่ได้รับปริญญาเอกหรือผู้ที่ได้รับเงินเดือนไม่ต่ำกว่า ๔,๐๐๐ บาท

ข้อ ๓ การเลื่อนข้าราชการพลเรือนชั้นเอก หรือข้าราชการที่ ก.พ. เทียบไม่ต่ำกว่าชั้นเอก ขึ้นเป็นชั้นพิเศษ ดังกล่าวในข้อ ๒ ให้ รัฐมนตรีเจ้าสังกัด พิจารณาโดยคำนึงถึง ผลงานที่ผู้นั้นได้ ปฏิบัติในระหว่างเวลา ที่เป็นข้าราชการ

พลเรือนชั้นเอก หรือข้าราชการที่ ก.พ. เทียบไม่ต่ำกว่าชั้นเอก นั้นด้วย แล้วให้เสนอเรื่องไปยังคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอนุมัติ เมื่อคณะรัฐมนตรีอนุมัติแล้ว ให้รัฐมนตรีเจ้าสังกัดส่งเลื่อนชั้นต่อไป

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ถ. ชนerva

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๑๒ วันที่ ๑๖ ก.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๘๗ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗
ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมประมง

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมประมง กระทรวงเกษตร

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๕๓ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
ช่างเครื่องเรือ	เสมียนพนักงาน	
นายท้ายเรือ	"	
ช่างจัตวา	"	
พนักงานบัญชีจัตวา	"	
พนักงานวิทยาศาสตร์จัตวา	"	
พนักงานประมงจัตวา	"	
ประมงอำเภอจัตวา	"	ส่วนราชการประมงประจำอำเภอ ในฐานะหัวหน้า ส่วนราชการ ที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
ช่างตรี	ประจำแผนก	
นายช่างตรี	"	
พนักงานบัญชีตรี	"	
พนักงานวิทยาศาสตร์ตรี	"	
นักวิทยาศาสตร์ตรี	"	
ต้นกลเรือ	"	
พนักงานประมงตรี	"	
ประมงอำเภอตรี	"	ส่วนราชการประมงประจำอำเภอ ใ้ฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
นักวิชาประมงตรี	"	
นายเรือสำรวจประมงทะเล	หัวหน้าแผนก	เรือสำรวจประมงทะเล ในฐานะหัวหน้าแผนก
ช่างโท	"	
นายช่างโท	"	
พนักงานประมงโท	"	
นักวิทยาศาสตร์โท	"	
นักวิชาประมงโท	"	
หัวหน้าสถานีประมง	"	สถานีประมง ในฐานะหัวหน้าแผนก
ประมงจังหวัด	"	ส่วนราชการประมงประจำจังหวัด ในฐานะหัวหน้าแผนก
ผู้ตรวจราชการกรม	หัวหน้ากอง	
พนักงานประมงเอก	"	
นักวิชาประมงเอก	"	
เลขานุการกรม	"	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะหัวหน้ากอง
นักประมงพิเศษ	ผู้อำนวยการกอง	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ต. ชนวิชัย

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๗๓ วันที่ ๒๓ ก.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๘๘ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗
ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในสำนักงานปลัดกระทรวง กระทรวงการคลัง

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่สำนักงานปลัดกระทรวง กระทรวงการคลัง

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๔๒ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดให้ชอบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน ดังต่อไปนี้

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น

เทียบกับตำแหน่ง

เศรษฐกร

หัวหน้าแผนก

ผู้ตรวจการธนาคาร

”

ผู้ช่วยทูตเศรษฐกิจและการคลัง

หัวหน้ากอง

ผู้เชี่ยวชาญการคลัง

รองอธิบดี

ที่ปรึกษาเศรษฐกิจและการคลัง

”

ที่ปรึกษา

รองปลัดกระทรวง

ให้ไว้ ณ วันที่ ๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ถ. ชนวันดี

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๗๓ วันที่ ๒๓ ก.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๘๐ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมบัญชีกลาง

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมบัญชีกลาง กระทรวงการคลัง

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๒๑ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
พนักงานคูเงินจัตวา	เสมียนพนักงาน	
พนักงานบัญชีจัตวา	"	
พนักงานคูเงินตรี	ประจำแผนก	
ผู้ช่วยคลังอำเภอตรี	"	
ผู้ช่วยคลังจังหวัดตรี	"	
นิติกรตรี	"	
นักบัญชีตรี	"	
นักวิชาการคลังตรี	"	
ผู้ช่วยคลังจังหวัดโท	หัวหน้าแผนก	
คลังอำเภอโท	"	ที่ทำการคลังอำเภอ ในฐานะหัวหน้าแผนก
นิติกรโท	"	
นักบัญชีโท	"	
นักวิชาการคลังโท	"	
ผู้ช่วยคลังเขต	"	
คลังจังหวัดโท	"	ที่ทำการคลังจังหวัด ในฐานะหัวหน้าแผนก

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
ปลัดจังหวัดเอก	หัวหน้ากอง	ที่ทำการคลังจังหวัด ในฐานะหัวหน้ากอง
ผู้ช่วยผู้อำนวยการคลังเขต	"	
ผู้ช่วยผู้อำนวยการกองคลังเขต	"	
นิติกรเอก	"	
นักบัญชีเอก	"	
นักวิชาการคลังเอก	"	
เลขานุการกรม	"	สำนักงานคลังเขต ในฐานะหัวหน้ากอง
ผู้อำนวยการคลังเขต	ผู้อำนวยการกอง	สำนักงานคลังเขต ในฐานะผู้อำนวยการกอง

ให้ไว้ ณ วันที่ ๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ถ. ชนervaซี

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๘๓ วันที่ ๒๓ ก.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๘๓ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗
ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น ในด้านงานพลังงานปริมาณเพื่อสันติ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่สำนักงานพลังงานปริมาณเพื่อสันติ กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๔๑ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๓

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้ กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
ช่างตรี	ประจำแผนก	
พนักงานวิทยาศาสตร์ตรี	"	
นักวิทยาศาสตร์ตรี	"	
ผู้ช่วยเลขานุการกรม	หัวหน้าแผนก	
นักวิทยาศาสตร์โท	"	
นักวิทยาศาสตร์เอก	หัวหน้ากอง	
เลขานุการ	"	สำนักงานเลขานุการ ในฐานะ หัวหน้ากอง
เลขาธิการสำนักงานพลังงานปรมาณูเพื่อสันติ	อธิบดี	สำนักงานพลังงานปรมาณูเพื่อสันติ ในฐานะอธิบดี

ให้ไว้ ณ วันที่ ๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ต. ชนวรรค์

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๙๓ วันที่ ๒๓ ก.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๘๒ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗
ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในสำนักงานสถิติแห่งชาติ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่สำนักงานสถิติแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรื

ข้อ ๒ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่ง ซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
ช่างจัตวา	เสมียนพนักงาน	
ช่างสำรวจ	ประจำแผนก	
ช่างแผนที่	"	
พนักงานสถิติตรี	"	
วิทยาการตรี	"	
นักสถิติตรี	"	
พนักงานสถิติโท	หัวหน้าแผนก	
เศรษฐกร	"	
นักสถิติโท	"	
วิทยาการเอก	หัวหน้ากอง	
เลขานุการ	"	สำนักงานเลขานุการ ในฐานะหัวหน้ากอง
ผู้ช่วยเลขาธิการสถิติแห่งชาติ	"	
นักสถิติพิเศษ	ผู้อำนวยการกอง	
ที่ปรึกษาสถิติ	รองอธิบดี	
เลขาธิการสถิติแห่งชาติ	อธิบดี	สำนักงานสถิติแห่งชาติ ในฐานะอธิบดี

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ถ. ชนวรวิชัย

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๘๓ วันที่ ๒๓ ก.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๘๓ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมสามัญศึกษา

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมสามัญศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๗ (พ.ศ. ๒๔๘๗) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
ช่างเครื่องเรือ	เสมียนพนักงาน	
นายท้ายเรือ	"	
บรรณารักษ์	"	
ครูจัตวา	"	
ครูใหญ่จัตวา	"	โรงเรียน ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
นักสังคมสงเคราะห์	ประจำแผนก	
ศึกษานิเทศก์ตรี	"	
ครูตรี	"	
ผู้ช่วยครูใหญ่ตรี	"	
ครูใหญ่ตรี	"	โรงเรียน ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
ศึกษานิเทศก์โท	หัวหน้าแผนก	
ครูโท	"	
ผู้ช่วยครูใหญ่โท	"	
ครูใหญ่โท	"	โรงเรียน ในฐานะหัวหน้าแผนก

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
ศึกษานิเทศก์เอก	หัวหน้ากอง	
อาจารย์	”	
เลขานุการกรม	”	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะ หัวหน้ากอง
ศึกษานิเทศก์พิเศษ	ผู้อำนวยการกอง	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ถ. ชนวรรักษ์

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๗๖ วันที่ ๓๐ ก.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๘๔ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น ในกรมโรงงานอุตสาหกรรม

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๗๖ (พ.ศ. ๒๕๐๖) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดให้เทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
ช่างจัตวา	เสมียนพนักงาน	
ช่างตรี	ประจำแผนก	
นายช่างตรี	"	
นักอุตสาหกรรมตรี	"	
สถาปนิก	"	
พนักงานตรวจบัญชีตรี	"	
นักวิชาการป่าไม้	"	
นายช่างโท	หัวหน้าแผนก	
นักอุตสาหกรรมโท	"	
นักบัญชี	"	
พนักงานบัญชี	"	
พนักงานตรวจบัญชีโท	"	
พนักงานการเงิน	"	
พนักงานสถิติ	"	
ผู้ช่วยหัวหน้ากอง	"	
ผู้ช่วยเลขานุการกรม	"	
นายช่างเอก	หัวหน้ากอง	
พนักงานตรวจบัญชีเอก	"	
เลขานุการกรม	"	สำนักงานเลขานุการกรม ใน หัวหน้ากอง

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ถ. ชนervaชัย

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๗๗ วันที่ ๑ ส.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๘๕ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗
ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมประชาสงเคราะห์

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมประชาสงเคราะห์ กระทรวงมหาดไทย

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๒๔ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
ผู้ช่วยพยาบาล	เสมียนพนักงาน	
พยาบาลจัตวา	..	
ครูจัตวา	..	
ช่างจัตวา	..	
พนักงานบัญชีจัตวา	..	
พนักงานการเงิน	..	
พนักงานเกษตร	..	
พยาบาลตรี	ประจำแผนก	
ครูตรี	..	
พนักงานบัญชีตรี	..	
นักบัญชีตรี	..	
นักเกษตร	..	
ผู้ช่วยผู้ปกครองนิคมตรี	..	
ผู้ช่วยผู้ปกครองสถานสงเคราะห์ตรี	..	
ผู้ช่วยผู้ปกครองสถานเขาวงกตตรี	..	
หัวหน้าบ้านคนชรา	..	
สารวัตรแรงงานตรี	..	
นักสถิติตรี	..	
นักวิจัย	..	

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
พนักงานจัดหางานตรี	ประจำแผนก	
พนักงานคุมประพฤติ	"	
นักสังคมสงเคราะห์ตรี	"	
ช่างตรี	"	
นายช่างตรี	"	
สถาปนิกตรี	"	
นักสถิติโท	หัวหน้าแผนก	
ครูโท	"	
สารวัตรแรงงานโท	"	
นักสังคมสงเคราะห์โท	"	
ช่างโท	"	
นายช่างโท	"	
สถาปนิกโท	"	
นายแพทย์โท	"	
พนักงานบัญชีโท	"	
นักบัญชีโท	"	
พนักงานจัดหางานโท	"	
พนักงานอาคารสงเคราะห์โท	"	สำนักงานอาคารสงเคราะห์ ในฐานะ หัวหน้าแผนก
ผู้ช่วยผู้ปกครองนิคมโท	"	
ผู้ปกครองนิคมโท	"	นิคมสร้างตนเอง ในฐานะหัวหน้า แผนก
ผู้ช่วยผู้ปกครองสถานสงเคราะห์โท	"	
ผู้ปกครองสถานสงเคราะห์โท	"	สถานสงเคราะห์ ในฐานะหัวหน้า แผนก
ผู้ปกครองสถานเยาวชนโท	"	สถานเยาวชน ในฐานะหัวหน้าแผนก
ประชาสงเคราะห์จังหวัดโท	"	ที่ทำการประชาสงเคราะห์จังหวัด ในฐานะหัวหน้าแผนก
นายแพทย์เอก	หัวหน้ากอง	
สถาปนิกเอก	"	
ประชาสงเคราะห์จังหวัดเอก	"	ที่ทำการประชาสงเคราะห์จังหวัด ในฐานะหัวหน้ากอง
พนักงานอาคารสงเคราะห์เอก	"	สำนักงานอาคารสงเคราะห์ ในฐานะ หัวหน้ากอง
ผู้ตรวจการเกษตรนิคม	"	

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
ผู้ตรวจการก่อสร้างอาคารสงเคราะห์	หัวหน้ากอง	
ผู้ตรวจการประชาสงเคราะห์	”	
ผู้ตรวจการบัญชี	”	
ผู้ตรวจการนิคมสร้างตนเอง	”	นิคมสร้างตนเอง ในฐานะ
ผู้ปกครองนิคมเอก	”	หัวหน้ากอง
ผู้ปกครองสถานสงเคราะห์เอก	”	สถานสงเคราะห์ ในฐานะ
ผู้ปกครองสถานเขาวงคนเอก	”	หัวหน้ากอง
ผู้ปกครองวิทยาลัย	”	สถานเขาวงคน ในฐานะหัวหน้ากอง
ผู้ปกครองวิทยาลัย	”	วิทยาลัย ในฐานะหัวหน้ากอง
บุคลากรกรม	”	สำนักงานเลขาธิการกรม ในฐานะ
		หัวหน้ากอง
ผู้อำนวยการส่วน	ผู้อำนวยการกอง	ส่วน ในฐานะผู้อำนวยการกอง

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ต. ชนะวิชัย

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๗๗ วันที่ ๑ ส.ค. ๐๖

ระเบียบ

ความมาก

ที่ น.ว. ๕๑/๒๕๐๖

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๑๑ กรกฎาคม ๒๕๐๖

เรื่อง การใช้สุราต่างประเทศในการเลี้ยงรับรอง

เรียน ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือที่ น.ว. ๑๕๕/๒๕๕๕ ลงวันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๕

ตามที่ได้อธิบดีมนตรีให้หน่วยราชการและองค์การรัฐบาลทุกแห่งร่วมมือใช้สินค้าไทยตามที่กระทรวงอุตสาหกรรมเสนอ กล่าวคือ หากจะมีการจัดเลี้ยง ไม่ว่าจะเป็นการเลี้ยงรับรองชาวต่างประเทศ หรือรับรองระหว่างกันเอง ถ้าจะต้องใช้สุราแล้วขอให้ใช้สุราที่ผลิตในประเทศแต่เพียงอย่างเดียว เช่น สุรา แม่โขง ยกเว้นการเลี้ยงรับรองของกระทรวงการต่างประเทศ นั้น

บัดนี้ กระทรวงการคลังเสนอความเห็นว่าการเลี้ยงรับรองชาวต่างประเทานั้น ถึงแม้จะเป็นกระทรวงอื่นในบางกรณีจำเป็นต้องใช้สุราต่างประเทศ ทั้งนี้ก็ขั้วด้วยธรรมเนียมและถือเป็นธรรมเนียมกันทั่วไป แต่เป็นการขัดกับมติคณะรัฐมนตรีดังกล่าว จึงเห็นสมควรเสนอขอให้ คณะรัฐมนตรีพิจารณาผ่อนผันให้ส่วนราชการใช้สุราต่างประเทศสำหรับการเลี้ยงรับรองชาวต่างประเทศได้ ส่วนการเลี้ยงรับรองระหว่างกันเองให้ปฏิบัติตามมติคณะรัฐมนตรีเดิม จึงเสนอมาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๑๐ กรกฎาคม ๒๕๐๖ ลงมติเห็นชอบด้วยตามที่กระทรวงการคลังเสนอ

จึงขอขึ้นชั้นมา.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) มนูญ บริสุทธิ์

(นามมนูญ บริสุทธิ์)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ความมาก

ที่ น.ว. ๕๘/๒๕๐๖

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๗ สิงหาคม ๒๕๐๖

เรื่อง การจ้างข้าราชการที่ครบเกษียณอายุไว้รับราชการต่อ

เรียน (เวียนกระทรวงทบวงกรม)

ด้วยในคราวประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๖ สิงหาคม ๒๕๐๖ คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องที่ว่ากระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ จ้างข้าราชการที่ครบเกษียณอายุไว้รับราชการต่อ ในที่สุดได้ลงมติว่า รัฐบาลไม่มีนโยบายที่จะจ้างข้าราชการที่ครบเกษียณอายุไว้รับราชการต่อ เว้นไว้แต่ในกรณีที่มีความจำเป็นจริง ๆ และถ้ากระทรวงทบวงกรมใดประสงค์จะจ้างข้าราชการพลเรือนชั้นพิเศษหรือเทียบเท่า ที่ครบเกษียณอายุไว้รับราชการต่อแล้ว ให้เสนอขออนุมัติ

คณะรัฐมนตรีเสียก่อนด้วย

จึงขอขึ้นยันทมา

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) มนูญ บริสุทธ์
(นายมนูญ บริสุทธ์)
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ที่ ๑๗๒๔๐ (บพน)/๒๕๐๖
๑๗๒๔๒

กระทรวงการคลัง

๑๘ กรกฎาคม ๒๕๐๖

เรื่อง บุตรที่ศาลสั่งให้เป็นบุตรโดยชอบด้วยกฎหมายหลังที่บิดาตายแล้ว ไม่มีสิทธิได้รับบำนาญพิเศษ หรือบำนาญตกทอด หรือบำเหน็จตกทอด

เรียน ปลัดกระทรวง เลขาธิการ อธิบดี
ผู้ว่าราชการจังหวัด

ด้วยกระทรวงการคลังได้เสนอขอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาปัญหาเกี่ยวกับสิทธิในบำนาญพิเศษ บำนาญตกทอด หรือบำเหน็จตกทอด ของบุตรซึ่งศาลสั่งให้เป็นบุตรโดยชอบด้วยกฎหมายภายหลังที่บิดาตายแล้ว กระทรวงการคลังมีความเห็นว่า ในกรณีที่มีคำพิพากษาของศาลให้ผู้ใดเป็นบุตร การเป็นบุตรโดยชอบด้วยกฎหมายย่อมมีผลนับแต่วันคำพิพากษาดังกล่าว ทั้งนี้เป็นไปตามนัยแห่งบทบัญญัติประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๑๕๓๐ (๓) ฉะนั้น สิทธิของบุตรในบำนาญพิเศษ บำนาญตกทอด หรือบำเหน็จตกทอด ย่อมต้องถือบุตรโดยชอบด้วยกฎหมาย ที่มีตัวอยู่ในวันที่บิดาตายเป็นสำคัญ ถ้ามีบุคคลที่เป็นบุตรโดยไม่ชอบด้วยกฎหมายในวันที่บิดาตาย ถึงแม้ภายหลังจะมีคำพิพากษาของศาลให้เป็นบุตรโดยชอบด้วยกฎหมาย ก็ย่อมไม่มีผลย้อนหลัง ด้วยเหตุนี้ ในวันที่บิดาตายผู้ใดเป็นบุตรไม่ชอบด้วยกฎหมาย ผู้นั้นไม่มีสิทธิได้รับบำนาญพิเศษ บำนาญตกทอด หรือบำเหน็จตกทอด กระทรวงการคลังได้เสนอขอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาลงมติในเรื่องนี้ตามนัยดังกล่าว ส่วนกรณีที่ได้เคยมีการส่งจ่ายให้ไปแล้วเป็นอย่างอื่นนั้น ก็ให้เป็นอันแล้วกันไป

บัดนี้ เลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งไปยังกระทรวงการคลัง โดยหนังสือ ที่ กค. ๗๖๒๘/๒๕๐๖ ลงวันที่ ๔ กรกฎาคม ๒๕๐๖ ว่าคณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๕๐๖ ลงมติเห็นชอบด้วยตามที่กระทรวงการคลังเสนอ กระทรวงการคลังจึงเรียนมาเพื่อขอได้โปรดสั่งเจ้าหน้าที่ถือปฏิบัติต่อไป และหากจะสงเคราะห์แจ้งให้ข้าราชการในสังกัดรวมทั้งผู้รับเบียดขาดและบำนาญให้ทราบด้วย ก็เห็นว่าจะเป็นประโยชน์

อนึ่ง กระทรวงการคลังขอเรียนข้อความเข้าใจด้วยว่า การที่บุตรไม่ชอบด้วยกฎหมายในวันที่บิดาตายไม่มีสิทธิได้รับบำนาญพิเศษ บำนาญตกทอด หรือบำเหน็จตกทอด ดังกล่าวข้างต้นนั้น หมายความว่าไม่มีสิทธิในฐานะบุตร แต่ในบางกรณีอาจมีสิทธิได้รับในฐานะเป็นผู้อยู่ในอุปการะก็ได้.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ตงช้อย) ต. วินิจฉัยกุล
(นายเสริม วินิจฉัยกุล)
ปลัดกระทรวงการคลัง

กองบำเหน็จบำนาญ
กรมบัญชีกลาง

(ต่อจากหน้า 28)

๓. การแต่งตั้งข้าราชการรักษาราชการแทนนั้น ควรจะเป็นเวลานานเท่าใด
๔. หากไม่มีผู้ที่เหมาะสมที่จะดำรงตำแหน่ง ตำแหน่งนั้นจะต้องถูกยุบเลิกไปหรือยังคงอยู่ต่อไป

ตอบ จะต้องแต่งตั้งผู้รักษาราชการแทนทันทีหรือเมื่อใดนั้น ขึ้นอยู่กับความจำเป็นในการปฏิบัติราชการ โดยปกติก็น่าจะต้องตั้งผู้รักษาราชการแทน เพราะจะต้องบังคับบัญชา ตั้งงาน อนุญาตการลาและอื่น ๆ แต่ถ้าผู้บังคับบัญชาเห็นสมควรเขาตั้งงานเองได้ จะยังไม่ตั้ง ก็ไม่มีอะไรบังคับ การรักษาราชการแทนนั้นเป็นการชั่วคราว แต่จะนานเท่าใดก็ไม่มีการกำหนดไว้ สำหรับตำแหน่งว่างก็คงเป็นตำแหน่งอยู่โดยไม่ถูกยุบเลิกเพราะเหตุที่ไม่มีผู้เหมาะสมจะดำรงตำแหน่ง

ตอบคุณจันทิ ศรีวิไล สกลนคร

๑. **ถาม** นาย ก. แขนซ้ายด้วน หรือข้อมือขาด แต่ร่างกายส่วนอื่นสมบูรณ์ทุกอย่าง และมีความรู้ตามที่กำหนดไว้ในกฎ ก.พ. นี้ทุกอย่าง และนาย ข. คาบอดข้างหนึ่ง แต่ร่างกายส่วนอื่นสมบูรณ์ทุกอย่าง ทั้ง ๒ คนนี้จะสมัครเข้ารับราชการได้หรือไม่ เพราะเหตุใด ถ้าหากสมัครเข้ารับราชการได้ กระทรวงไหนให้รับเข้ารับราชการหรือไม่รับทุกกระทรวง

ตอบ เคยมีมติ ก.พ. ว่า คนที่ขาดด้วน ถ้าได้ขยับข้อมือแล้วสามารถเดินได้อย่างบุคคลธรรมดา ก็ไม่ถือว่าทุพพลภาพ แต่ถ้ายังต้องใช้อุปกรณ์อื่นเพื่อช่วยในการเดินอยู่ก็ถือว่าทุพพลภาพ กรณีเช่นนี้ก็น่าจะตีความในทำนองเดียวกัน ส่วนคนคาบอดข้างเดียวไม่ถือว่าทุพพลภาพ สมัครเข้ารับราชการได้

๒. **ถาม** สมมุติว่า ในสำนักงานแห่งหนึ่ง มีข้าราชการทั้งหมด ๖ คน เป็นเต็มย่นพนักงาน เตี้ย ๔ คน มีสมัคร ๑ คน มีหัวหน้าแผนก ๑ คน รวมเป็น ๖ คน ในบรรดาเต็มย่น ๔ คนนี้ มีเงินเดือนคนละ ๘๐๐ บาท มาแล้ว ๕ ปี คนหนึ่ง อายุราชการ คนหนึ่ง ๑๘ ปี อีกคนหนึ่ง ๒๐ ปี อีก ๒ คน ๆ ละ ๒๓ ปี ทางสำนักงานแห่งนั้นต้องการตั้งเต็มย่นพนักงาน ๔ คนนี้ เพราะเป็นผู้มีความประพฤติ ความรู้ และความสามารถสมควรที่จะเป็นข้าราชการพลเรือนชั้นตรีได้เท่ากันทุกคน ให้ได้เดือนชนตามมาตรา ๕๗ ทั้ง ๔ คน และทางหัวหน้าแผนกจะตั้งเต็มย่นทั้ง ๔ คนนี้ เป็นประจำแผนกทั้ง ๔ คน พร้อมกันจะได้หรือไม่ หากไม่ได้ มีเหตุผลอย่างไรบ้าง

ตอบ จะตั้งข้าราชการให้ดำรงตำแหน่งประจำแผนกได้ ก็ต่อเมื่อ มีตำแหน่งประจำแผนก หรือตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น ซึ่งมีกฎ ก.พ. เทียบให้เท่าประจำแผนกวางอยู่ ไม่ใช่อยากจะตั้งเสริมเต็มย่นก็ตั้งให้เป็นประจำแผนกอย่างที่ว่า ตามเรื่องที่มีมติเห็น คุณไม่ส่งเหตุผลเด็ดที่จะให้หัวหน้าแผนกคนหนึ่งและประจำแผนก ๕ คนโดยไม่มีเต็มย่นเลย ตำแหน่งประจำแผนกในแค่จะแผนก จะควรมีกตำแหน่งนั้น ๕ คนอยู่กับอัตราค่าจ้าง ซึ่งจะต้องพิจารณาถึงคุณภาพและปริมาณงาน ที่อาจแยกออกได้เป็นหมวด ๆ และให้ประจำแผนกเป็นหัวหน้าหมวด หรือถ้าเป็นตำแหน่งวิชาการก็ต้องพิจารณาถึงคุณภาพและปริมาณงานที่สมควรจะใช้ข้าราชการชั้นใดด้วยเช่นกัน มิฉะนั้นถึงตั้งไปก็เป็นหมันเปล่า เพราะถึงตอนขอปรับอัตราเงินเดือนเป็นขั้นต่อไปทาง ก.พ. ก็จะไม่ได้รับอนุมัติให้ปรับ อนึ่ง คณะที่ปรึกษาระเบียบบริหารการดำรงพิจารณาวางอัตรากำจัดของกรมต่าง ๆ อยู่ เมื่อว่างอัตรากำจัดเสร็จแล้ว ก็จะมีแนบเห็นว่า แผนกใดมีประจำแผนกกี่คน

ตอบสมาชิกเลขที่ ๓๑๐๒

๑. ถาม ตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ น.จ. ๘/๒๕๐๖ ลงวันที่ ๒๓ กรกฎาคม ๒๕๐๖ ในข้อ ๒ ว่า การขอกำหนดอัตราเงินเดือนของตำแหน่งใดให้เป็นขั้นสูงขึ้น จะต้องปรากฏว่าผู้ครองอัตราเงินเดือนตำแหน่งนั้นได้รับเงินเดือนอันนับสูงเต็มขั้นในชั้นเดิมมาแล้ว เป็นเวลาไม่น้อยกว่า ๑ ปีฯ บันั้น หมายความว่าขั้นนี้ใช้หรือไม่ เช่นนาย ก. ตำแหน่งประจำแผนกที่คืนจังหวัด ข. จะขอปรับอัตราที่นาย ก. ครองอยู่เป็นขั้นโท ตำแหน่งเจ้าพนักงานที่คืนผู้ช่วยโทต้องมีเงินเดือน ๓,๒๐๐ บาท มาครบ ๑ ปีแล้ว อย่างหนึ่ง และถ้านาย ก. มีเงินเดือน ๓,๒๐๐ บาทมาครบ ๑ ปีแล้ว แต่ไปปรับเป็นเจ้าพนักงานที่คืนผู้ช่วยโทจังหวัด ค. หรือหัวหน้าแผนกในกอง ง. เช่นนี้จะได้หรือไม่

ตอบ ตามตัวอย่างที่ยกมาขอปรับไปได้ (แต่ในกรณีแรกจะต้อง มีตำแหน่งเจ้าพนักงานที่คืนผู้ช่วยโทที่ ก.พ. อนุมัติในหลักการไว้แล้วด้วย) แต่ถ้าจะเอาอัตราเงินเดือนในส่วนราชการหนึ่งไปปรับเป็นอัตราเงินเดือนสำหรับตำแหน่งในอีกส่วนราชการหนึ่ง จะต้องปฏิบัติตาม น.จ.ที่ว่าด้วยการโอนย้ายเปลี่ยน อัตราเงินเดือนด้วย

๒. ถาม ความในข้อ ๒ แห่งหนังสือสำนักงาน ก.พ. ดังกล่าวข้างต้นว่าฯ ๑ ๑ ... เว้นแต่กรณีการขอกำหนดอัตราเงินเดือนสำหรับตำแหน่งหัวหน้ากอง เสนาธิการกรม หัวหน้าแผนก หรือหัวหน้าส่วนราชการประจำเขต หัวหน้าส่วนราชการประจำจังหวัด...ฯ นั้น หมายความว่าผู้ที่

คำร้องตำแหน่งนั้น ๆ อยู่ เช่น นายดีเจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโทจังหวัด ก. ได้รับเงินเดือนในปีงบประมาณ ๒๕๐๗ แล้ว ๒,๖๕๐ บาท และ ก.พ. ได้อนุมัติในหลักการว่า จังหวัดใดที่มั่งงานจกทะเบียน งานรับรองการทำประโยชน์ ๑ ถึง ๓๕,๐๐๑ รายขึ้นไป ให้มีเจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดเป็นชั้นเอก และมีผู้ช่วยเป็นชั้นโทได้ เช่นนี้ นายดีขอปรับเป็นเจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดเอกได้โดยใช่หรือไม่ แต่ถ้าจังหวัดที่นายดีประจำอยู่ยังไม่ถึง ก็ไปปรับนายดีจังหวัดที่มั่งงานถึงได้ ใช่หรือไม่

ตอบ ใช่ แต่สำหรับคำถามหลัง ต้องปฏิบัติให้ถูกต้องตามหลักการโอนสับเปลี่ยนอัตรา

เงินเดือนด้วย

๓. ถาม นาย ก. เจ้าพนักงานที่ดินผู้ช่วยตรีจังหวัด ข. ได้รับเงินเดือนในปีงบประมาณ ๒๕๐๗ แล้ว ๓,๒๐๐ บาท จะขอปรับเป็นหัวหน้าแผนกในกอง ง. จะได้หรือไม่

ตอบ ได้ แต่ต้องปฏิบัติให้ถูกต้องตามหลักการโอนสับเปลี่ยนอัตราเงินเดือนด้วย

๔. ถาม การสอบเลื่อนชั้นโท ชั้นเอก เมื่อเด็กแล้ว บัญชีการสอบยังไม่ครบ ๒ ปี จะยังใช้อยู่หรือไม่

ตอบ ขณะนี้ยังไม่มีกฎหมายให้เด็กสอบ ถ้ามีกฎหมายให้เด็กสอบแล้ว จะปฏิบัติอย่างไรก็ได้แต่กฎหมายใหม่จะเขียนไว้

ตอบคุณไพชยนต์ สิวินัย สกลนคร

๑. ถาม ตามความใน ม. ๔๒ แห่ง พ.ร.บ. บริหารราชการแผ่นดิน ว่า "ถ้านายอำเภอไม่อาจปฏิบัติราชการได้ตามปกติ และมีได้ตั้งผู้ใดเป็นผู้รักษาราชการแทน ให้หัวหน้าส่วนราชการประจำอำเภอผู้มีอาวุโสตามระเบียบแบบแผนรักษาราชการแทน" ที่ว่า หัวหน้าส่วนราชการประจำอำเภอผู้มีอาวุโสตามระเบียบแบบแผนนั้น หมายความว่าถึงอาวุโสของตัวบุคคล หรือชั้น หรือตำแหน่งประการใด?

ตอบ กระทรวงมหาดไทยเคยวางระเบียบไว้ว่า ให้ถือชั้นเป็นหลัก ถ้าชั้นเท่ากันให้ถืออัตราเงินเดือน ถ้าอัตราเงินเดือนเท่ากันให้ถือการได้เลื่อนชั้นก่อนเป็นเกณฑ์ (ดูรายละเอียดในคำตอบ คุณสุนทร วัฒนพานิชย์ ในวารสารข้าราชการ ปีที่ ๖ ฉบับที่ ๓ ประจำเดือนมกราคม, ๒๕๐๔ หน้า ๒๖)

๒. ถาม ถ้าในอำเภอหนึ่ง นอกจากนายอำเภอแล้วมีหัวหน้าส่วนราชการอื่นอีก คือ ปลัดอำเภอโท ปลัดอำเภอตรี ปลัดอำเภอจตุรฯ สุ่มหับัญช้ออำเภอโท ศึกษาธิการอำเภอโท สัสดีอำเภอ (ยศสิบเอก) อำนวยการอำเภอตรี สักวแพทย์อำเภอตรี สรรพสามิตอำเภอตรี ที่ดินอำเภอจตุรฯ ป่าไม้อำเภอจตุรฯ ผู้บังคับกอง ส.ภ.๑. เหล่านี้ ใครจะเป็นผู้มีอำนาจได้ตามระเบียบแบบแผนมากที่สุดกว่ากันตามลำดับ?

ตอบ พิจารณาตามเกณฑ์ในข้อ

๓. ถาม เมื่อนายอำเภอได้มอบอำนาจให้ปลัดอำเภอตรีรักษาราชการแทน และภายหลังปลัดผู้นั้นมีความจำเป็นจะต้องไปราชการที่อื่นอีก จึงจะมอบให้สุ่มหับัญช้ออำเภอโทรักษาราชการแทน บังเอิญสุ่มหับัญช้ออำเภอโทก็ไม่อยู่อีก จึงได้มอบให้ผู้ช่วยสุ่มหับัญช้อตรีรักษาราชการแทน โดยมีหัวหน้าส่วนราชการอื่นเหลืออยู่อีก ดังนี้จะเป็นการชอบหรือไม่ เพราะเหตุใด? และกิจการต่างๆ ที่ผู้ช่วยสุ่มหับัญช้อตรีกระทำลงไปในวันนั้นจะเป็นผลสมบูรณ์ตามกฎหมายหรือไม่?

ตอบ ตามพระราชบัญญัติระเบียบบริหาร นายอำเภออาจแต่งตั้งผู้รักษาราชการแทนตนได้ ถ้านายอำเภอไม่ตั้ง ก็ต้องให้ผู้มีอำนาจรักษาราชการแทน ในทางปฏิบัติกระทรวงมหาดไทยมีคำสั่งให้นายอำเภอออกคำสั่งกำหนดตัวผู้รักษาราชการแทนได้เป็นประจำแล้ว ไม่น่าจะมีการมอบอำนาจเป็นข้อๆ กันไปเช่นนั้น

ปัญหาศาลสั่ง

วิเชียร ไม้เรียง ผู้ช่วยผู้อำนวยการกองบำเหน็จบำนาญ
 โดย..... สนิท เกษะศิริ หัวหน้าแผนก ๒ กองบำเหน็จบำนาญ
 อุดม ทองวงษ์ หัวหน้าแผนก ๒ กองเงินเดือน
 กรมบัญชีกลาง
 - xx xx -

กอบปัญหาสมาชิกร

ตอบสมาชิกประจำ

ถาม ข้าราชการผู้น้อยกระทำร้ายร่างกายผู้บังคับบัญชาในระหว่างปฏิบัติหน้าที่ อากาศ
 ดาห์ดี (ตั้งจุกหัก) เนื่องจากทนต่อการบีบบังคับของผู้บังคับบัญชาไม่ไหวแล้ว หลังจากได้กระทำ
 ร้ายร่างกายผู้บังคับบัญชาแล้วก็ไม่ยอมมาปฏิบัติราชการ และให้คณะกรรมการสอบสวนปากคำ
 แต่ได้เขียนใบลาออกจากราชการยื่นต่อผู้บังคับบัญชาชั้นสูงไว้แล้ว ขอยกทราบว่าข้าราชการผู้น้อย
 นั้น จะมีสิทธิได้รับเงินเดือนของเดือนที่ลาออก และเงินบำเหน็จหรือไม่

ตอบ ปัญหาที่ถามไปกำกวมมาก ไม่ทราบว่าข้าราชการผู้นั้นได้ยื่นใบลาโดยขอลาออก
 จากราชการตั้งแต่วันที่ขอมไปปฏิบัติราชการ และได้รับอนุญาตให้ลาออกได้แล้วหรือไม่ประการ
 ใด ทั้งกรณีนี้เป็นคดีอาญา การซึ่งลาออกเดี๋ยก่อนหน้าจะไม่สำเร็จ เกี่ยวกับเงินเดือนก็จะมีสิทธิได้รับ
 ตามจำนวนวันที่ได้ไปปฏิบัติราชการ หรือได้รับอนุญาตให้ลาตามกฎหมายว่าด้วยการจ่ายเงินเดือน
 ระหว่างลา

สำหรับบำเหน็จบำนาญนั้น ถ้าผู้บังคับบัญชานุญาตให้ลาออกโดยมิใช่เป็นการได้ออก
 เรือปลดออกแล้ว ถ้ามีเวลาราชการถึง ๓๐ ปีบริบูรณ์ขึ้นไปก็มีสิทธิได้รับบำเหน็จตามมาตรา ๓๗
 แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ ๒๔๘๔ ถ้าเวลาไม่ถึง ๓๐ ปี แต่ผู้นั้นมีอายุถึง ๕๐ ปี
 บริบูรณ์แล้ว ก็มีสิทธิได้รับบำเหน็จเหตุสูงอายุ แต่ถ้ามีเวลาราชการถึง ๓๐ ปีแล้ว และมีอายุถึง
 ๕๐ ปีบริบูรณ์แล้วด้วย ก็มีสิทธิได้รับบำนาญ หรือจะเปลี่ยนเป็นรับบำเหน็จแทนก็ได้

ตอบสมาชิกเลขที่ ๑๔๑๔

ถาม ก. รับราชการในสังกัดกรม A โดยได้รับการบรรจุครั้งแรกที่อำเภอชั้นนอกของจังหวัดพระนคร ต่อมา ก. โอนไปรับราชการในสังกัดกรม B โดยได้รับการบรรจุแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งในต่างจังหวัดแห่งหนึ่ง แต่ตัวอยู่ช่วยราชการในกรม B ตั้งแต่ได้รับการโอน และรับเงินเดือนทางจังหวัดที่ดำรงตำแหน่ง และในขณะที่อยู่ช่วยราชการกรม ก. ได้เช่าบ้านอยู่ทางจังหวัดชลบุรี

จึงใคร่ขอทราบ ว่า ก. จะมีสิทธิเบิกค่าเช่าบ้านได้หรือไม่ ถ้าเบิกได้ จะเบิกจากกรม B หรือทางจังหวัดที่ดำรงตำแหน่ง

ตอบ ๑. ตามปกติผู้นั้นมีสิทธิได้ค่าเช่าบ้านอยู่แล้ว เมื่อโอนไปบรรจุกรมใหม่และแต่งตั้งไปประจำตำแหน่งในต่างจังหวัดก็มีสิทธิได้ค่าเช่าบ้านอยู่

๒. แต่รายนี้ปรากฏว่าตัวไม่ได้อยู่ในจังหวัดที่ใดแต่งตั้งนั้น จึงไม่จำเป็นต้องเช่าบ้านอยู่

๓. การที่มาช่วยราชการในกรมเป็นการมาปฏิบัติราชการ ตามคำสั่งผู้บังคับบัญชา มีสิทธิจะได้ค่าเบียดและค่าเช่าที่พัก แต่ถ้าหากว่าค่าเช่าบ้านจะถูกกว่า ก็อาจอนุญาตให้เช่าบ้านได้เป็นกรณีพิเศษเป็นราย ๆ ไป โดยต้องติดขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลังเป็นราย ๆ ไป

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๒๓

๑. ถาม นาย ก. ได้รับการแต่งตั้งจากจังหวัดพระนคร ให้ไปรับราชการจังหวัด ข. และทางกรมเจ้าสังกัดได้ตัดโอนอัตราเงินเดือนตามตัวไปตั้งจ่ายทางจังหวัด ข. แล้ว แต่ทางกรมของนาย ก. ตั้งให้รับเงินเดือนทางไว้และให้ปฏิบัติราชการอยู่ที่เดิม กรณีเช่นนี้นาย ก. จำเป็นต้องเช่าบ้านอยู่ในจังหวัดพระนคร โดยได้ยื่นแบบคำขอรับเงินค่าเช่าบ้านและได้รับอนุมัติจากผู้มีอำนาจตามมาตรา ๑๓ แห่ง พ.ร.ฎ. ค่าเช่าบ้านข้าราชการ พ.ศ. ๒๔๗๓ คือ อธิบดีแล้ว

ปัญหาขึ้นอยู่กับแบบคำขอรับเงินค่าเช่าบ้านของนาย ก. จะต้องเสนอให้กรมบัญชีกลาง ตรวจผ่านหรือไม่ ถ้าไม่ต้องผ่านการตรวจจากกรมบัญชีกลางเพราะเหตุใด เพราะเคยพบตัวอย่างในกรณีต่างจังหวัดให้ยื่นต่อคลังจังหวัดสำนักเบิกเงินเดือนเดิม ตรวจผ่านแบบคำขอรับเงินค่าเช่าบ้านให้แล้ว จึงส่งแบบคำขอรับเงินค่าเช่าบ้านและใบเสร็จรับเงินไปสำนักเบิกเงินเดือนใหม่เบิกจ่ายให้

ตอบ แบบคำขอรับเงินค่าเช่าบ้านของนาย ก. ไม่ต้องให้กรมบัญชีกลางตรวจผ่าน เพราะผู้บังคับบัญชาที่มีอำนาจอนุมัติตามมาตรา ๓๓ เป็นผู้รับผิดชอบในการพิจารณาอนุมัติให้เบิกเงินค่าเช่าบ้าน และกรณีนาย ก. ต้องเป็นผู้เบิกเงินค่าเช่าบ้านได้อยู่แล้วทางจังหวัดพระนคร ก่อนที่จะได้รับแต่งตั้งให้ไปรับราชการทางจังหวัด ข.

๒. ถาม ตามมาตรา ๒๕ แห่ง พ.ร.ฎ. ว่าด้วยการจ่ายเงินเดือน เงินปี ๑๓๖ ๒๕๐๕ ว่า เงินช่วยเหลือให้จ่ายจากอัตรากำไรเงินเดือนที่ข้าราชการผู้ตายครองอยู่ เงินแต่กรณีจำเป็นจะต้องบรรจุบุคคลอื่นแทน ให้จ่ายจากเงินเดือนเหลือจ่าย นั้น

ปัญหาอยู่ที่ว่า นาย ก. เงินเดือน ๖๐๐ บาท ได้ถึงแก่กรรมและผู้บังคับบัญชาของนาย ก. ต้องการจะใช้อัตรากำไรเงินเดือนของนาย ก. บรรจุข้าราชการใหม่โดยไม่ใช้อัตรานาย ก. จ่ายเป็นเงินช่วยเหลือ ๓ เดือน คือจะรับรองเอาเงินเดือนเหลือจ่ายจากอัตราราชการที่บรรจุไปแล้ว ๓ อัตราระยะ ๖๐๐ บาท ซึ่งก่อนบรรจุทั้ง ๓ อัตรามีเงินเดือนเหลือจ่ายอยู่อัตราระยะ ๓ เดือนมารวมกันแล้วรับรองมาเบิกเงินค่อคลังจังหวัดเป็นเงินช่วยเหลือ ๓ เดือนให้ทายาทของนาย ก. จะทำได้หรือไม่เพียงใด

ตอบ ทำได้ เพราะสาระสำคัญอยู่ที่ว่า เงินเดือนเหลือจ่ายที่รับรองนั้นมีอยู่จริง ผู้ที่จะรับรองเงินเดือนเหลือจ่ายได้ คือ หัวหน้าส่วนราชการเจ้าของงบประมาณ เช่น ปลัดกระทรวง หรืออธิบดี ไม่หมายรวมถึงหัวหน้าส่วนราชการทางส่วนภูมิภาค ซึ่งไม่มีอำนาจรับรองเงินเดือนเหลือจ่าย

GOVERNMENT ORGANIZATION

ส่วนราชการ

จาก *Thailand Government Organization Manual Series* ของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

(ต่อจากฉบับก่อน)

Organizations:

Ministry of Economic Affairs is organized as follows:

1. Office of the Secretary to the Minister.
2. Office of the Under Secretary of State
3. Department of Foreign Trade
4. Department of Internal Trade
5. Department of Commercial Registration
6. Department of Commercial Intelligence
7. Department of Economic Relations

Office of the Secretary to the Minister

The Office of the Secretary makes appointments for the Minister; handles his correspondence and personal contacts with private citizens, other public officials, the Constituent Assembly, and the press; keeps the Minister informed about public opinion with respect to the policies and administration of the Ministry.

The Office is divided into two sections:

1. Political Section
2. Petition and Opinion Section

การจัดองค์การ :

กระทรวงเศรษฐกิจ แบ่งส่วนราชการออกเป็น

๑. สำนักงานเลขาธิการรัฐมนตรี
๒. สำนักงานปลัดกระทรวง
๓. กรมการค้าต่างประเทศ
๔. กรมการค้าภายใน
๕. กรมทะเบียนการค้า
๖. กรมการค้าเทศ
๗. กรมเศรษฐกิจสัมพันธ์

สำนักงานเลขาธิการรัฐมนตรี

มีหน้าที่ เกี่ยวกับการนัดหมาย การโต้ตอบหนังสือ และการติดต่อ เป็นส่วนตัว ของรัฐมนตรี กับประชาชน ข้าราชการ สภาร่างรัฐธรรมนูญ และหนังสือพิมพ์ คอยรายงานรัฐมนตรีเกี่ยวกับความเห็นของประชาชนที่มีต่อนโยบาย และการบริหารงานของกระทรวงนี้

สำนักงานเลขาธิการรัฐมนตรี แบ่งออกเป็น ๒ แผนก คือ

๑. แผนกการเมือง
๒. แผนกตรวจสอบเรื่องราวและความเห็น

Office of the Under Secretary of State

The Under Secretary is the top civil servant in the Ministry. He is responsible to the Minister for all administration in the Ministry. His Office handles internal administrative functions such as finance, and personnel, supervises Regional and Changwad Trade Offices and Trade Commissioners. And it is responsible for many functions of the Ministry which are not handled by any of the Departments.

The Office is divided into:

Central Division

The Division handles all paper work, correspondence and appointments for the Under Secretary; is the central routing point for all communications, orders and inquiries pertaining to the Office of the Under Secretary; coordinates the activities of the other Divisions in the Office; transmits requests, reports, information from other Divisions in the Office and from the Departments of the Ministry to the Under Secretary; transmits his replies, orders and communications to these units; keeps personnel and other records of the Ministry; and assists the Under Secretary in supervising the activities of Regional and Changwad Trade Offices and of the Commercial Councillors, Commercial Attachés and Trade Commissioners stationed abroad.

สำนักงานปลัดกระทรวง

ปลัดกระทรวงเป็นข้าราชการพลเรือนสูงที่สุดในกระทรวง และรับผิดชอบต่อรัฐมนตรีในเรื่องที่เกี่ยวกับงานบริหาร ทั้งหมดของ กระทรวง สำนักงานปลัดกระทรวงมีหน้าที่ปฏิบัติงานบริหารทั่วไป เช่น การคลัง และการเจ้าหน้าที่ ควบคุม การปฏิบัติงาน ของสำนักงาน เศรษฐการ จังหวัด และเขตต่าง ๆ รวมทั้งตัวเศรษฐการด้วย และรับผิดชอบในหน้าที่อื่น ๆ อีกหลายอย่างที่มีได้ อยู่ในความรับผิดชอบของ กรมหนึ่ง กรมใดในกระทรวง

สำนักงานปลัดกระทรวงแบ่งออกเป็น

กองกลาง

มีหน้าที่เกี่ยวกับงานหนังสือและการโต้ตอบติดต่อกับคหบดีของปลัดกระทรวง เป็นศูนย์กลางของการติดต่อสื่อสาร การออกคำสั่ง และการตอบถาม เรื่องต่าง ๆ ทั้งหมด ของ สำนักงานปลัดกระทรวง ประสานงานระหว่างกองต่าง ๆ ในสำนักงาน ผ่านส่งคำขอ รายงานและเรื่องราวจากกองต่าง ๆ ในสำนักงาน และจากกรมต่าง ๆ ในกระทรวงไปยังปลัดกระทรวง และส่งคำตอบ คำสั่งและการติดต่อจากปลัดกระทรวงไปยังหน่วยงานเหล่านี้ เก็บรักษาทะเบียนประวัติข้าราชการ และระเบียบอื่น ๆ ของกระทรวง และช่วยปลัดกระทรวงในการ ควบคุม ราชการ ใน สำนักงาน เศรษฐการจังหวัดและเขต และที่ปรึกษาการพาณิชย์, ผู้ช่วยทูตการพาณิชย์, ข้าราชการพาณิชย์

The Division is divided into three sections:

1. Correspondence Section
2. Receiving and Forwarding Section
3. Filing Section

Finance Division

The Division prepares budget estimates for the Office of the Under Secretary and combines these estimates with those of the Departments, into one budget for the Ministry; authorizes and keeps an account of the expenditures of funds for the Office; pays the salaries of Office personnel; purchases, stores and issues supplies for the Office.

The Division is divided into three sections:

1. Accounts Section
2. Finance Section
3. Supplies Section

Regional Trade Offices

There are four Regional Trade Offices which are located at Songkhla, Chacherngsao, Nakorn Rajsima and Lampang. These Offices report on economic conditions in their regions, particularly with respect to production and marketing conditions. The Offices inspect, supervise, coordinate activities of, and give technical advice to, the

กองนี้แบ่งออกเป็น ๓ แผนก คือ

๑. แผนกโต้ตอบ
๒. แผนกรับส่ง
๓. แผนกเก็บ

กองคลัง

มีหน้าที่ เกี่ยวกับการจัด ท่างบ ประมาณ ของสำนักงานปลัดกระทรวง และรวบรวมงบประมาณของกรมอื่น ๆ ในสังกัดมาจัดทำเป็นงบประมาณของกระทรวง รับรองและจัดทำ รวบทงเก็บรักษามัญชการจ่ายเงินของสำนักงานปลัดกระทรวง จ่ายเงินเดือนให้แก่ข้าราชการในสังกัด จัดซื้อ เก็บรักษา และจำหน่ายพัสดุของสำนักงานปลัดกระทรวง

กองนี้แบ่งออกเป็น ๓ แผนก คือ

๑. แผนกบัญชี
๒. แผนกเงิน
๓. แผนกพัสดุ

สำนักงานเศรษฐกิจการเขต

สำนักงานเศรษฐกิจการเขต มีอยู่ ๔ เขต ตั้งอยู่ที่จังหวัดสงขลา ฉะเชิงเทรา นครราชสีมา และลำปาง มีหน้าที่จัดทำรายงานความเคลื่อนไหวทางเศรษฐกิจภายในเขต โดยเฉพาะในส่วนของที่เกี่ยวกับการผลิตและภาวะของตลาด ตรวจสอบ ประเมินงาน ของ สำนักงาน เศรษฐกิจการ

Changwad Trade Offices in their respective areas. The Regional Trade Offices, in ~~fact~~, are supervised by the Under Secretary assisted by the Central Division.

Changwad Trade Offices

There are thirty one Changwad Trade Offices which act as field agents of the Departments in the Ministry; They are engaged in their areas in such activities as assisting in the gathering of information regarding price and commodity controls; studying production and marketing conditions; promoting retail shops of Thai nationals; inspecting weights and measures; registering and inspecting business firms; compiling statistics on trade; and so forth.

The Offices are considered to be part of the changwad administration; thus they generally communicate with the Office of the Under Secretary through the medium of the Changwad Governors. In some cases, the Offices communicate directly with the Office of the Under Secretary, or the Departments concerned through the Office of the Secretary.

Overseas Trade Commissions

There are eight Trade Commissions abroad: in Washington, Bonn, Tokyo, New Delhi, Vientiane, Kuala Lumpur, Hongkong and Singapore. These Trade Commissions

จังหวัดภายในเขต และให้คำปรึกษาทางวิชาการด้วย สำนักงานเศรษฐกิจเขตชั้นตรงต่อปลัดกระทรวงซึ่งมีกองกลางเป็นผู้ช่วยในการควบคุมการปฏิบัติราชการ

สำนักงานเศรษฐกิจจังหวัด

มีสำนักงานเศรษฐกิจจังหวัดอยู่ ๓๑ แห่ง ทำหน้าที่ เป็นตัวแทนในชั้นจังหวัด ของกรมต่างๆ ในสังกัดกระทรวงเศรษฐกิจ เช่นรวบรวมรายงานเกี่ยวกับราคาและการควบคุมสินค้า ศึกษาถึงการผลิตและภาวะของตลาด ตั้งแต่เริ่มร้านค้าย่อยของคนไทย ตรวจสอบมาตรฐานจังหวัด จดทะเบียนและตรวจสอบบริษัทร้านค้าต่างๆ รวบรวมสถิติเกี่ยวกับการพาณิชย์ เป็นต้น

สำนักงานเศรษฐกิจจังหวัดเป็นส่วนหนึ่งของราชการบริหารส่วนจังหวัด ตามปกติจึงติดต่อกับปลัดกระทรวงเศรษฐกิจ โดยผ่านผู้ว่าราชการจังหวัด ในบางกรณี สำนักงานเศรษฐกิจจังหวัด ติดต่อกับโดยตรงกับสำนักงานปลัดกระทรวง และกรมต่างๆ โดยผ่านทางสำนักงานเลขานุการของกรมนั้นๆ

สำนักงานพาณิชย์ในต่างประเทศ

มีสำนักงานพาณิชย์ ๘ แห่ง อยู่ในต่างประเทศที่กรุงวอชิงตัน บอนน์ ไทเปกัว นิวเดลี เวียงจันทน์ กัวดาลาฮาลาเปอร์ ซ่งกง และสิงคโปร์

are charged with finding markets for Thai exports; in general, creating interest abroad in Thai products; protecting trade interests of Thai citizens abroad; and providing information on Thai trade and tariffs to interested parties in their respective host countries.

The Commissions are directly supervised by the Under Secretary assisted by the Central Division.

ทำหน้าที่จัดหาตลาดให้แก่สินค้าของไทยและหาทางให้ต่างประเทศสนใจในสินค้าไทย บังคับผลิต ประโยชน์ ในทาง การ ค้า ของ คนไทยใน ต่างประเทศ และให้ข่าวสารเกี่ยวกับการค้าของไทยในต่างประเทศตลอดจนพิทักษ์อัตราภาษีแก่ผู้ที่สนใจ
 สำนักงานพาณิชย์เหล่านี้ อยู่ภายใต้บังคับบัญชาของปลัดกระทรวง ซึ่งมีกองกลาง เป็นผู้ช่วยควบคุมงาน

(ยังมีต่อ)

หนังสือใช้ทดสอบชั้นจกาว, ทวี, โท, เอก

- ๑. แนวคอบวิวัฒนาการ ราคา ๑๒ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)
- ๒. คำถามแนวคอบ พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน, -พ.ร.บ. ระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน -พ.ร.บ. ปรับปรุงกระทรวงทบวงกรม ราคา ๓๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)
- ๓. ย่อประวัติศาสตร์ไทย ราคา ๑๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)
- ๔. คำถามแนวคอบภูมิศาสตร์ประวัติศาสตร์สากล เล่ม ๑ ราคา ๓๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)
- ๕. คำถามแนวคอบภูมิศาสตร์ประวัติศาสตร์สากล เล่ม ๒ ราคา ๓๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)
- ๖. คำถามแนวคอบธรรมเนียมการปกครองราชอาณาจักร ราคา ๕ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)
- ๗. แนวเรียงความไทย - อังกฤษ ราคา ๑๕ บาท (ค่าส่งอีก ๒.๕๐ บาท)
- ๘. กฎ ก.พ. พร้อมด้วยค้วบพ พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน ราคา ๒๐ บาท (ค่าส่งอีก ๓ บาท)
- ๙. คำอธิบายระเบียบงานสารบรรณ ราคา ๑๕ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)
- ๓๐. วารสารข้าราชการ ปี ๒๕๐๒ ๕๗ ๓๐ บาท ถ้าเย็บรวมชุดปกแข็ง ๕๓ บาท
- ๓๑. วารสารข้าราชการ ปี ๒๕๐๓-๒๕๐๔ ๕๗ ๓๒ บาท ถ้าเย็บรวมชุดปกแข็ง ๕๕ บาท
- ๓๒. วารสารข้าราชการ ปี ๒๕๐๕ ๕๗ ๓๕ บาท ถ้าเย็บรวมชุดปกแข็ง ๕๗ บาท

สั่งได้จากเลขานุการบริการสวัสดิการ ก.พ. สำนักงาน ก.พ. ในพระบรมมหาราชวัง
 พระนคร จ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน

News Summary

๑๐๘.๖.๕๖

สรุปข่าว

HOME

1 Aug. The King, accompanied by the Queen, conferred degrees and diplomas on graduates students of Kasetsart University.

The Constituent Assembly accepted in principle a Bill governing measures connected with taxes, duties and other national income.

2 Aug. A training course for assistant public prosecutors was opened by the Interior Minister.

Mr. Boonjana Atthakorn held a press meeting at which problem of personnel management was discussed.

3 Aug. The King and Queen attended the Maolid Fair at Lumbini Gardens organised by the Thai Muslim community on the occasion of the Birthday of the Nabi Mohammed.

The Thai Silk Promotion Committee held a meeting to consider measures to prevent the sale of adulterated silk as genuine Thai Silk.

5 Aug. A ceremony for celebrating the 76th anniversary of the King Chula Chom Klao Cadet College was held in the presence of the Premier.

A seminar on geo-chemical prospecting methods and equipment was opened at Santidharm Hall.

6 Aug. The Cabinet agreed to appoint a committee headed by Gen. Thanorn Kittikhachorn to prepare for the visit of Queen Juliana of the Netherlands and Prince Bernhard and Princess Beatrix in Oct; set up a committee to merge telecommunication and telephone services as a state enterprise; set up a national committee for water supply.

ในประเทศ

๑ ส.ค. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถพระราชทานปริญญาบัตรและอนุปริญญาบัตรแก่นิสิตมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

สภาว่างรัฐธรรมนูญลงมติรับหลักการแห่งร่าง พ.ร.บ. ตรวจสอบการปฏิบัติเกี่ยวกับภาษีอากรและรายได้อื่น ๆ ของรัฐ

๒ ส.ค. รัฐมนตรีมหาดไทยเปิดการอบรมอัยการผู้ช่วย

นายบุญชนะ อัดถากร ประชุมให้สัมภาษณ์ หนังสือพิมพ์ถึงเรื่องการบริหารงานบุคคล

๓ ส.ค. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับ ทอด พระเนตรงานเมอลิด ซึ่งชาวไทยมุสลิมได้จัดให้มีขึ้น ณ ลุมพินีสถาน เนื่องในวันเฉลิมฉลอง วันคล้ายวันประสูติ ของพระบรมศาสดามุฮัมมัด

มีการประชุมคณะกรรมการส่งเสริมสินค้าไหมไทย เพื่อพิจารณาวางมาตรการที่จะป้องกันการขายผ้าไหมปลอมเป็นผ้าไหมไทย

๕ ส.ค. นายกรัฐมนตรีเป็นประธานในพิธีฉลองวันครบรอบปีที่ ๑๖ ของโรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า

เปิดประชุม สัมมนา ว่าด้วยวิธีการ และ วิชาการ ในการ สืบวจ หา แหล่งแร่ ทาง เคมี วิทยา ธรณีวิทยา สันติธรรม

๖ ส.ค. คณะรัฐมนตรีลงมติเห็นชอบแต่งตั้งพลเอก ถนอม กิตติขจร เป็นประธานกรรมการเตรียมการรับเสด็จมาเยือน ประเทศไทย ของ สมเด็จพระราชินี จูเลียนาแห่งเนเธอร์แลนด์ และเจ้าชายเบอร์นฮาร์ด พร้อมด้วยเจ้าหญิงเบียทริซ ในเดือนตุลาคม, ลงมติตั้งคณะกรรมการพิจารณาารวมกิจการ ขององค์การโทรศัพท์และงานโทรคมนาคมเป็นรัฐวิสาหกิจ, ลงมติตั้งคณะกรรมการพิจารณา จัดตั้ง การประปา แห่งชาติ

BASIC ENGLISH

ประวิณ สุจริตกุล M.A. (Oxon)

(ต่อจากฉบับก่อน)

บทเรียนบทที่ 4

LESSON FOUR (THE FOURTH LESSON)

สำหรับบทเรียนนี้ ขอเสนอรูปประโยค คำถาม

Who is he?

ซึ่งแปลเป็นไทยได้ว่า "เขาคือใคร" และ

What is he?

ซึ่งมีความหมายในภาษาไทยว่า "เขาเป็นอะไร" (คือ ทำงานอะไร หรือมีตำแหน่งหน้าที่อะไร นั่นเอง) ท่านผู้เริ่มเรียนจะต้องเริ่มสังเกตตั้งแต่แรกว่า รูปประโยคคำถามสองแบบนี้ มีความหมายต่างกันและใช้ต่างกัน

แต่ก่อนที่จะใช้รูปประโยคคำถามทั้งสองนี้ ผู้เขียนเห็นสมควรว่า ควรเรียนวิธีพูดแนะนำเพื่อนฝูงให้รู้จักกันเสียก่อน ซึ่งเป็นหน้าที่จำเป็นสำหรับผู้ที่ใช้ภาษาอังกฤษได้จริงๆ

สมมติว่า คุณสมัครมีเพื่อนฝูง ๒ คน ที่ยังไม่รู้จักกัน คนหนึ่ง ชื่อ Mr. Smith อีกคนหนึ่ง ชื่อ Mr. Brown คุณสมัครก็อาจแนะนำให้ฝูง ๒ คน รู้จักกัน ดังนี้

Khun Sombat: Mr. Smith, this is Mr. Brown.

(พร้อมกันอธิบายประกอบตามสมควร)

ประโยคที่ทั้ง Mr. Smith และ Mr. Brown จะใช้ (ซึ่งนับได้ว่าเป็นมาตรฐานคำทักทายทั่วไป) ก็คือ

Mr. Smith : How do you do, Mr. Brown.

Mr. Brown : How do you do, Mr. Smith.

หรืออาจเพิ่มเติมว่า I'm glad to meet you หรืออะไรทำนองที่บอกให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบว่า ยินดีที่ได้พบกันได้รู้จักกันได้

วิธีแนะนำง่าย ๆ แบบนี้อาจฝึกกับเพื่อนสักสองคน โดยสมมติชื่อเพื่อนให้เป็น Mr. Smith และ Mr. Brown ตามตัวอย่างนี้ และท่านเองเป็นคุณสมบัตหรือชื่อชื่อตนเอง และชื่อเพื่อนเพียงคนเดียว โดยอาศัยตัวอย่างนี้เป็นแบบฉบับก็ยิ่งดี อนึ่ง มีข้อควรจดจำไว้ข้อหนึ่ง คือ เมื่อผู้แนะนำทำการแนะนำ ทั้งสองฝ่ายซึ่งแต่เดิมยังไม่รู้จักกัน จะใช้คำว่า "How do you do....." ซึ่งเป็นคำทักทาย ไม่ใช่คำถาม เปรียบได้กับในภาษาไทยว่า "สวัสดีครับ" หรือ "สวัสดีค่ะ" แล้วแต่เพศของผู้ทักทายเอง อย่าเข้าใจผิดว่าเป็นคำถามทุกข์สุขไป

เมื่อมีการแนะนำให้เพื่อนฝูงรู้จักกันแล้ว ก็คงจะต้องมีการอำลาจากกัน จึงขอทบทวน คำกล่าวอำลาไว้เสียด้วย

Mr. Smith อาจจะถาม Mr. Brown และคุณสมบัติ ดังนี้.....

Mr. Smith : Good-bye, Mr. Brown.

Good-bye, Khun Sombat (หรือ Mr. Sombat ถ้ายังไม่รู้จักใช้ คำ Khun ในภาษาไทย)

Mr. Brown และ คุณสมบัตอาจตอบ.....

Mr. Brown : Good-bye, Mr. Smith.

Khun Sombat : Good-bye, Mr. Smith.

โดยทั่วไป ในภาษาอังกฤษเขาใช้คำว่า "Good-bye" เป็นคำอำลาจากกัน ไม่ว่าจะ เป็นเวลาอะไร แต่ถ้าเป็นเวลาเย็นหรือเวลากลางคืน มักใช้ "Good night" แทน

ในการฝึกปรุประโยค "Who is he?" นั้น ต้องตองนึกภาพและสถานการณ์ดูว่า ในชีวิตจริงจะต้องมีผู้เกี่ยวข้องกับคนด้วยกัน อย่างน้อยที่สุดจะต้องมีผู้หนึ่งถามอีกผู้หนึ่ง ถึงบุรุษที่ถาม เพราะฉะนั้น อย่างน้อยจะต้องมีผู้เกี่ยวข้องกับสามคนด้วยกัน ที่ถามถึงก็เพราะยังไม่ทราบว่า บุรุษที่ถามนั้นคือใคร หรือถ้าจะตีความต่อไปอีกชั้นหนึ่ง ก็คือ อยากจะทราบว่า บุรุษที่ถามนั้น ชื่ออะไร นั่นเอง

สมมติว่า คุณสมบัตเห็น Mr. Smith เข้า อยากทราบว่า Mr. Smith คือใคร (นั่นคือ อยากทราบชื่อ) อาจถาม Mr. Brown ซึ่งรู้จักกันอยู่แล้วว่า

"Who is he?"

Khun Sombat : Who is he ?

Mr. Brown : He's Mr. Smith.

ในกรณีที่บุรุษที่ถามเป็นหญิง คำถามก็จะกลายเป็น "Who is she?" (ใช้คำ she แทน she) หรือถามด้วยกันทั้งสองฝ่ายเท่านั้น และฝ่ายหนึ่งต้องการทราบว่าอีกฝ่ายหนึ่งคือใคร (ชื่ออะไร) ประโยคก็จะกลายเป็น "Who are you?"

ก่อนที่จะฝึกกับเพื่อนฝูงหรือตามลำพัง ลองดูตัวอย่างสักเล็กน้อย

A : Who is she ?

B : She's Khun Anong.

A : Who are you ?

B : I'm Sombat.

I'm Anong.

ด้วยการใช้รูปประโยคเต็ม.....

Who am I ?

You're Khun Anong.

Who is (who's) this man ?

He's Mr. Brown.

Who's this woman ?

She's Mrs. Black.

Who's that man ?

He's Khun Seri.

Who's that girl ?

She's Khun Renu.

และเปลี่ยนให้เป็นพหูพจน์บ้าง.....

Who are we ?

You're Mr. and Mrs. Brown.

Who are you ?

We're Seri and Renu.

Who are they ?

They're Mr. Black and Khun Anong.

Who are these men ?

They're Khun Prasit and Khun Samart.

Who are those women ?

They're Khun Ladda and Khun Anong.

ขั้นตอนต่อไปฝึกกรุปประโยค "What is he?" สถานการณ์ก็ทำนองเดียวกับ "Who is he?"

แต่ในทันที อยากทราบว่า บุรุษที่ถามนั้นเป็นอะไร คือมีอาชีพหรือตำแหน่งหน้าที่อะไร

A : What is he ?

B : He's a student.

ฝึกโดยใช้ she, you, I ฯลฯ ดังนี้.....

What is she (What's she)?	She's a teacher.
What am I?	You're a librarian (บรรณารักษ์)
What are you?	I'm a doctor. (หมอหรือนายแพทย์)
What's Khun Prasong?	He's a dentist. (ทันตแพทย์)
What's Khun Padoong?	He's a businessman. (นักธุรกิจ)
What's Khun Suri?	She's a housewife (แม่บ้าน)
What's Khun Somsri?	She's a nurse (นางพยาบาล)
What's Khun Prapa?	She's a secretary (เลขานุการีน)

และลองฝึกเป็นพหูพจน์ด้วย.....

What are you and Khun Sa-ad?	We're students.
What are Mr. Scott and Khun Preecha?	They're engineers. (วิศวกร)
What are these gentlemen?	They're lawyers. (นักกฎหมาย) (บทนี้ยังมีต่อ.....)

ภาคผนวก

อักษร D

damage

1. damage ('dæmɪdʒ) ทำหน้าที่เป็นนาม และโดยทั่วไปเป็นนามที่นับเป็นหน่วยไม่ได้ แปลว่า ความเสียหาย หรือ ผลเสียหาย

How much will I have to pay for the damage?

I don't know what caused the damage.

do damage to = ทำความเสียหายให้แก่.....

He did a lot of damage to the school.

Some (no, little, much, etc.) damage was done to the building. (ship, machine, etc.)

ในทenses ในรูปกรรมวาจก (Passive Voice)

I'm glad there's no damage done. [ใช้ในรูปที่เป็น Past Participle มาขยาย
 ท่อนท้าย]

๕. damage ['dæmɪdʒ], damages ['dæmɪdʒɪz], damaged ['dæmɪdʒd], damaging ['dæmɪdʒɪŋ].
 รูปต่าง ๆ ของกริยา

damage.... [หรือ do damage to] something. ทำให้.....เสียหาย หรือทำความ
 เสียหายให้แก่.....

That article damaged his reputation. (ทำลายชื่อเสียง)

รูป.....ing ใช้เป็น adjective ได้ด้วย เช่น

This would be damaging to his reputation.

(สิ่งนี้หรือการกระทำอย่างนี้จะต้องเป็นผลเสียหายแก่ชื่อเสียงของเขา)

และ.....ed คือ damaged ใช้ในรูป complement มาขยายกริยาได้ เช่น

The goods got damaged on the way.

dance

1. dance [da:ns], dances ['dɑnsɪz], danced [da:nst], dancing ['da:nsɪŋ] ทำหน้าที่เป็น
 กริยา

Can you dance ?

She dances.

He doesn't dance.

She danced across the room.

He dance with great happiness.

We dance for joy.

dancing ['da:nsɪŋ] อาจใช้เป็นนาม และในที่นี้เป็นนามที่นับไม่ได้ ไม่ต้องมี article อยู่
 ข้างหน้า เช่น

She likes dancing.

We are having dancing lessons. (ใช้ dancing เป็น adjective ประกอบ lessons)

นอกจากนี้ยังจะพบคำว่า dance(s) [da:nsə(z)] ซึ่งเป็นคำนามอีกเหมือนกัน แปลว่า
 นักเต้นรำ หรือผู้เต้นรำ

He is a clever dancer.

They are all dancers.

2. dance [da:ns], dances [da:nsɪz] เป็นคำนาม แต่ความหมายไม่เหมือนกับ dancing. dancing หมายถึงการเต้นรำ ส่วน a dance หมายถึงงานเต้นรำงานหนึ่ง หรือประเภทของการเต้นรำประเภทหนึ่ง

We went to a dance yesterday evening.

This is a Thai dance.

นอกจากนี้ ยังใช้ dance เป็น adjective ประกอบหน้านามได้ด้วย เช่น

This is dance-music.

This dance-music is beautiful.

to give a dance, to have a dance.

We are giving a dance. (จัดงานเต้นรำให้.....)

We are having a dance. (จัดงานเต้นรำเพื่อพวกเราตนเอง)

(ต่อฉบับหน้า)

คุยกันเรื่องลอบชนตรของกรมศุลกากร

เฉลิม สิงหกุล

วิชาพิเศษเฉพาะตำแหน่งในการสอบแข่งขันวิชาข้าราชการพลเรือนชั้นตรีของกรมศุลกากร ทั้ง ๒ วิชา คือ วิชากฎหมาย กฎ ข้อบังคับและระเบียบการต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับกรมศุลกากรกับวิชาอำนาจหน้าที่และระเบียบวิธีปฏิบัติราชการทั่วไปของกระทรวงการคลัง โดยเฉพาะอย่างยิ่งของกรมศุลกากร ก็ได้ผ่านไปแล้ว หวังว่า ท่านผู้เข้าสอบก็คงจะได้พิจารณาและเทียบเคียงกับคำสอบของตนเองแล้ว ว่าท่านได้ตอบไปประการใดบ้าง และควรจะได้คะแนนเท่าใดหรือไม่ ทั้งนี้ เป็นเรื่องระหว่างท่านผู้เข้าสอบกับผมโดยเฉพาะเท่านั้น จึงขอเรียนขอมีความเข้าใจอีกครั้งหนึ่งว่า กรรมการท่านจะเฉลยของท่านอย่างไร ก็เป็นเรื่องของท่านซึ่งไม่มีใครจะไปตรวจให้คะแนนท่านได้ มีแต่ท่านจะตรวจให้คะแนนเรา

วิชาต่อไปที่จะต้องคุยกันอีกวิชาหนึ่งก็คือ วิชาภาษาอังกฤษ ซึ่งวิชาภาษาอังกฤษนั้นผมเองก็แย่มากทีเดียว เพิ่งจะมารื้อฟื้นกันใหม่ก็ภายหลังจากที่ห่างเหินกันมาตั้งเกือบหนึ่งในห้าของศตวรรษ ก็ได้อาศัยเพื่อนฝูงพวกเรานี้แหละช่วยกันถากถางอย่างกล่อมแกดมเต็มที ทั้งเวลาที่มีจำกัดจำเขี่ย เอาไปเพียงพอรู้เรื่องก็แล้วกันนะครับ

หัวข้อแรกคือ แปลภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย ซึ่งภาษาอังกฤษมีดังนี้

We all are well aware that, in order to bring about national development, national progress and higher standard of living for the people, the two most important ingredients required for such undertaking are money and knowledge. By and large, the money and knowledge for national development should be obtained from the people of that country; but in the case of the developing countries, including Thailand, none of them could do so without assistance from friendly countries. Our financial resources are limited while too many national development projects are calling for immediate attention. Taxes can be levied only to the extent that they will not bring hardship upon our people. As regards technical knowledge, this is also our problem. We have come into contact with modern technology only recently; it is, therefore, not possible for us

to be as well qualified in this field as those in countries which have had long experience. One of the many means employed to acquire money and technical skill for the development of the country is to approach friendly powers and international organizations. However, it should be borne in mind that we, the Thai people, do not intend to rely forever on aid. We will so strive to build up our country that we shall one day stand on the strength of our own without any aid whatsoever.

แปลเป็นภาษาไทยได้ความดังนี้

ย่อมเป็นที่ทราบกันดีแล้วว่า ในการพัฒนาประเทศให้เจริญก้าวหน้าและยกฐานะการศรัทธาของประชาชนให้สูงขึ้นนั้น ปัจจัยอันสำคัญที่สุด ๒ ประการที่จะทำให้สำเร็จผลสัมฤทธิ์ความมุ่งหมายดังกล่าว คือ เงินและวิชาความรู้ เงินและวิชาความรู้ทั้งหมดที่จะนำมาใช้ในการพัฒนาประเทศนั้น ควรจะได้มาจากประชากรภายในประเทศเอง แต่ในกรณีประเทศที่กำลังพัฒนารวมทั้งประเทศไทยด้วย ย่อมไม่มีประเทศใดที่สามารถจะพัฒนาประเทศให้สำเร็จไปด้วยดีโดยปราศจากความช่วยเหลือของมิตรประเทศ เพราะทรัพยากรของเรามีอยู่อย่างจำกัด แต่เรามีโครงการพัฒนาประเทศอยู่หลายโครงการซึ่งจะต้องดำเนินการโดยรีบด่วน เราอาจจะเรียกเก็บภาษีได้แต่ต้องมีให้เป็นภาระหนักแก่ประชาชนจนมากเกินไป ในเรื่องความรู้ทางวิชาการก็เป็นปัญหาอีกเช่นเดียวกัน เราเพียงจะนำความรู้ทางวิชาการแผนใหม่มาใช้เมื่อไม่นานมานี้เอง จึงเป็นไปได้สำหรับเราที่จะมีความเชี่ยวชาญในการพัฒนาประเทศเช่นเดียวกับประเทศอื่น ๆ ที่มีประสบการณ์ในทางนี้มานานแล้ว ทางหนึ่งที่จะได้เงิน และ ความชำนาญงานมาใช้ในการพัฒนาประเทศ คือ การขอความช่วยเหลือจากมิตรมหาประเทศและองค์การระหว่างประเทศ อย่างไรก็ตาม ฟังระดึกไว้เสมอว่า ประชาชนชาวไทยไม่ได้ตั้งใจที่จะพึ่งใครอยู่ตลอดกาล เราจะมานะพยายามพัฒนาและสร้างประเทศของเรา จนกระทั่งถึงวันหนึ่งเราจะสามารถยืนอยู่ด้วยตัวเราเองโดยไม่ต้องพึ่งความช่วยเหลือจากผู้อื่น

หมายเหตุ นิตมาชิกเลขที่ ๔๖๕๘ จากที่ว่าการอำเภอเพ็ญ จังหวัดอุดรธานี อยากจะให้ผมปล่อยเรื่องภาษีศอบชั้นตรีของกรมที่ดิน และขณะนี้กำลังรอ "ปล่อย" ด้วยความกระหาย ผมขอเรียนว่าผมจะพยายามมิให้คุณผิดหวังครับ

สัมภาษณ์

ปรีชา ศรีมงคล

พูน เพื่อนรัก

จดหมายรับแจ้งด้วยความขอบคุณ ผมขอแสดงความยินดีด้วยที่คุณบอกว่าตอบได้พอประมาณ คงผ่านข้อเขียนไปได้ และบอกว่าแม้ต้องเตรียมตัวก็ยังคงคุ้ยหนังสือ เพื่อจะตอบสัมภาษณ์ ให้อ่านแนะนำด้วย นับเป็นการถูกต้องแต่จะถูกตั้งที่สุด ถ้าคุณบอกว่า "จะต้องดู สังเกต และ คึกคักทุกอย่างตลอดชีวิต" เพราะพระสัมมาสัมพุทธเจ้า พระบรมศาสดาของเราทรงตรัสว่า เป็น คนพึ่งพยายามว่าไป การศึกษาเป็นการถอนความมมง่าย พระองค์ทรงสอนในกาลามสูตร หรือ ภัททิยสูตร เรื่องความเชื่อข้อ ๑๐ อันเป็นข้อสุดท้ายว่า "อย่าได้เชื่อถือโดยเหตุตั้งว่าท่านผู้กล่าว ผู้สอนเป็นครูบาอาจารย์ของเรา จนกว่าเราจะศึกษาและตรึกตรองให้รู้แจ้งเห็นจริงด้วยตนเอง" แต่ การศึกษาค้นคว้าจะต้องทำไปด้วยความอดทน ท่านนายกรัฐมนตรี จอมพลถนอมฯ ๖ ธันวาคม ๒๕๐๑ ยังเคย กล่าวในคำปราศรัยเมื่อเร็ว ๆ นี้ว่า "เราจึงต้องอดทน ตามคำปราชญ์ที่กล่าวไว้ว่า ความอดทน อย่างสูงเป็นสิ่งแรกที่ดีในการเตรียมวิถีชีวิตไปพลางก่อน และแล้วเราจะต้องประคับประคองกับความล้มเหลว" ซึ่งคุณก็มีอยู่พร้อมแล้ว

การสัมภาษณ์นี้ คุณคงทราบตามหลักสูตรอยู่แล้วว่า กำหนดเวลาสัมภาษณ์โดยทั่วไป ประมาณ ๓๕ นาทีต่อผู้สอบ ๓ คน คะแนนเต็ม ๓๐๐ โดยให้คะแนนทั่วทั้งวิชา ๒๐ คะแนน วิชาอื่น ๕๐ คะแนน ความรู้รอบตัว ๓๐ คะแนน นับเป็นวิชาที่คะแนนมาก เป็นรองก็แต่วิชาทดลองปฏิบัติ ราชการเท่านั้น เป็นวิชาครอบจักรวาล ซึ่งจะว่าง่ายนักหรือยากแท้ก็ไม่มีเชิง ผู้ที่ใดคะแนนดีอาจจะ อยู่ที่ไหนก็ได้

สัมภาษณ์ หมายถึงการพบปะสนทนา ซึ่งบุคคลมีความประสงค์จะทราบข้อความบาง ประการแก่อีกฝ่ายหนึ่ง การสอบสัมภาษณ์นั้น กรรมการจะได้สอบถามถึงกิจการที่ผ่านมา ไม่ว่าจะ ไรงานที่บุคคลนั้นเคยกระทำ กำลังกระทำอยู่ หรือจะกระทำต่อไป หรือความรู้ทั่วไป กรรมการ จะได้พิจารณาถึงทั่วทั้งวิชา ว่าพูดจาเหมาะสมเพียงไร มีบุคลิกลักษณะอย่างไร กิริยา มารยาทอย่างไร มีไหวพริบหรือเขี้ยวหยิ่งรู้ พอจะปฏิบัติราชการอันจะเกิดขึ้นหรือไม่ มีความรู้ รอบตัวแค่ไหน ซึ่งคุณจะต้องตอบให้ตรงกับคำถามหรือความประสงค์ของกรรมการ

ก่อนอื่นคุณจงเตรียมความรู้ ทั้งในหน้าที่ของคุณให้ชัดซึ้ง และศึกษาความรู้ทั่วไป จากหนังสือที่เป็นตำรา หนังสือพิมพ์ ฟังวิทยุ ดูโทรทัศน์ ตลอดจนดัดจริตรับฟังข่าวเคลื่อนไหวเป็นพิเศษ เพราะท่านกรรมการสัมภาษณ์แต่ละท่าน มักจะถามคุณถึงหลักสูตรของวิชาที่สอบมาแต่ปัญหาที่พูดกันอยู่ปัจจุบันต้องการจะทดสอบ เข้าใจดีในเรื่องต่างๆ หรือไม่ มีความคิดเห็นเพื่อจะให้ เป็นทางก้าวหน้าแก่ราชการอย่างไร ท่านกรรมการทุกท่านเป็นมนุษย์ปุถุชน การเดาใจตามหลัก จิตวิทยาที่ว่า “มนุษย์มักจะชอบพูดเรื่องตนเอง เรื่องที่ตนชอบหรือสนใจเป็นพิเศษ” อาจจะมีส่วน ถูกบ้าง จึงขอให้ลองเดาๆดู

เรื่องการบำรุงร่างกายก็เป็นสิ่งสำคัญ ซึ่งเป็นสิ่งสร้างเสริมจิตใจให้กล้าแข็ง และมี บุคคลิกลักษณะดี คุณคงจำครูพูดศึกษาที่สอบและอธิบายสมัยเราเป็นนักเรียนว่า “จิตใจที่เข้มแข็ง ย่อมอยู่ในร่างกายที่สมบูรณ์” จึงควรจะบำรุงให้ได้อยู่เสมอ ซึ่งผมจะไม่กล่าวให้ยาวความไปเพราะ คุณรู้ดีอยู่แล้ว

เครื่องแต่งกายในเวลาจะเข้าสอบสัมภาษณ์ ควรจะแต่งกายให้ถูกสมัยนิยม ตามที่ทาง ราชการกำหนด เช่น มาจากต่างจังหวัด ก็อาจใช้แบบตรวจราชการ หรือแต่งกายชุดสากล อยู่ ประจำท้องที่ที่สอบก็ควรแต่งชุดสากล แต่เพียงระวัง จะแต่งชุดอะไร ก็ให้ถูกต้อง สะอาด เรียบร้อย ตามแบบธรรมเนียมเขา กรรมการเวลาพบท่านก่อนสอบ หน้าตาท่านเหมือนพระราม นางสีดา เมื่อเข้าห้องสอบ ท่านจะต้องสังเกตบุคลิกลักษณะท่าทาง การแต่งกาย ถ้อยทีวาทจาที่เรากล่าว ทุกอย่าง หน้าตาท่านอาจจะดูเหมือนทศกัณฐ์ แต่อย่าตกใจ “คำแต่่นอกในแล้ว ผ่องเนียนพคุณ” ทุกท่านแหละคุณ

เท่าที่เล่ามาเป็นหลักที่คุณจะต้องเตรียมตัวไว้ก่อน ในวันสอบสัมภาษณ์นั้น ส่วนมาก กรรมการท่านให้จับสลากเลขที่จะเข้าสอบสัมภาษณ์ เมื่อคุณถูกเรียกเข้าไป จะต้องเคารพประชาน กรรมการและท่านกรรมการก่อน โดยใช้การคำนับ กระยะให้ห่างกรรมการ ระยะประมาณ ๓ ก้าวก็พอ ถิ่นบ่ว่าพอดี น้อมศีรษะคำนับให้พองาม (โค้งคำนับครั้งเดียวในกรรมการชุดหนึ่ง) อย่า โค้งนักหรือแข็งทือนัก จะเป็นกิริยากระด้างกระเดื่อง ถ้าท่านนั่งเฉยๆ เพื่อต้องการให้รายงานตัวด้วย ก็ควรรายงานตัว โดยบอกชื่อ นามสกุล ตำแหน่ง ที่อยู่ก็พอ แต่เมื่อคำนับแล้ว คณะกรรมการ อาจตั้งให้คุณนั่ง เพื่อมารยาทอันดี คุณควรจะกล่าว “ขอบคุณครับ” แล้วพยายามดึงเก้าอี้ออกจากโต๊ะให้เหมาะ พอดีกับจะเข้านั่ง เอียงตัวข้างซ้าย ขยับขาซ้ายเข้านั่ง เข้าทางขวาของม้านั่ง นั่ง

ให้ตัวตรง แขนปล่อยลงข้าง ๆ ตัว ตัวให้ตรงพอดี อย่าให้ทื่อเหมือนหุ่นจะตุ้มไม่งาม ต่อจากนั้น ท่านกรรมการจะได้เริ่มสอบถาม ถ้าท่านกรรมการคนใดถาม ขอให้หันหน้าคิดหน่อย จับสายคาเบียงท่านกรรมการผู้นั้น แต่อย่ามองดูตาท่าน เพียงหลบสายตาไปที่ปลายหางของท่านคิดหน่อย กรรมการบางท่านอาจจะมีส่วนร่างกายผิดปกติไปบ้างเป็นธรรมดา อย่าได้มองไปที่ผิดปกติการเป็นอันขาด ประเดี๋ยวท่านเกิดอารมณ์เสีย จะถามคุณเสียแน่ การคอบจงพยายามจับสายคาไปยังผู้นั้น อย่างเคารพนบหนอบ เมื่อคุณแฉ่เมตตาไปยังท่าน ตามหลักพุทธศาสนา ท่านก็คงกรุณาคุณเป็นเหตุก็ธรรมดา หรือคุณจะเสกคาถามหาระรอยในใจว่า “นะ เมตตา โม กรุณา พุทฺธ ปราณี่ ฮา ยินดี ยะ เอ็นดู โอม สวาทนะครุเอ๋ย” ในขณะนั้นก็ยิ่งได้

เมื่อกรรมการตั้งคำถาม คุณก็ต้องฟังด้วยความสนใจ เข้าใจดีแล้วจึงตอบ เมื่อไม่ทราบก็เรียนตรง ๆ ว่า “กระผมยังศึกษาไม่ถึง ขอประทานโทษ ไม่ทราบครับ” ถ้าคำถามค่อนข้างยาว จับใจความไม่ชัด ควรตั้งคำถามว่า ท่านหมายความว่าอย่างนั้นใช่ไหมครับ หรือท่านต้องการทราบอย่างนั้นใช่ไหมครับ เมื่อท่านบอกความประสงค์แล้วจึงตอบ การตอบคำถามของท่านจงตอบให้ชัดถ้อยชัดคำ ให้เสียงพอดี มีใช้ตะโกนหรือพูดในลำคอ จนท่านรำคาญ อย่าพูดซ้ำและเร็ว จนเกินไป ควรตอบคำถามด้วยสำเนียงธรรมดาคล้าย ๆ กับการสนทนากัน ไม่ต้องคกอกคกใจ ที่ใจไม่ใช่ยักษ์ไม่ใช่มาร ฟังถือท่านเสมือนบิดา มารดา ครูบาอาจารย์ จงคิดเสมอว่า ท่านต้องกรุณาเราเสมอ แม้บางท่านจะปากร้ายแต่ใจดีนะครับ

ข้อควรระวังอย่างหนึ่งก็คือ ต้องระวังการใช้สรรพนามให้ถูกต้องตามธรรมเนียม และราชาศัพท์ สมมุติว่า ท่านกรรมการเป็นหม่อมเจ้าชั้นไป ก็ใช้แทนท่านว่า “ฝ่าพระบาท” แทนตัวเราว่า “กระหม่อม” ผู้ใหญ่ชั้นพิเศษชั้นไป ควรจะใช้แทนท่านว่า “ใต้เท้า” แทนตัวเราว่า “กระผม” ถ้ากล่าวนั้นลงมา ควรใช้คำแทนตัวท่านว่า “ท่าน” แทนตัวเราว่า “กระผม” ระวังอย่าใช้กลับไปกลับมากับมา เดียวกระผม เดียวผม คะแนนจะจมลงไป

ท่านกรรมการบางท่าน อาจจะไม่ค่อยพอใจ เช่นถามถึงเรื่องทุกข์ สุข ทั้งส่วนตัว ครอบครัวและราชการ คุณอย่าหลงระบายความน้อยใจ ทุกข์ใจ หรือกล่าวให้ร้ายร้ายผู้ใดเป็นอันขาด เพราะท่านจะใช้หลักจิตวิทยาจับนิตย์ จิตใจคุณว่า คุณเป็นคนอย่างไร คุณควรจะมองโลกในแง่ดี จงมองว่า ทุกคนต้องมีดี มีฉะนั้นเขาคงไม่เกิดมาเป็นคนแน่นอน ยิ่งถ้าถามเรื่องผู้บังคับบัญชาของคุณด้วยแล้ว แม้ท่านจะเป็นคนอย่างไร แต่ท่านจะต้องเป็นผู้บังคับบัญชาของ

เราเสมอ คุณจะต้องมีมันในคดีคุณ อย่าพึ่งถ่วงคำใด ๆ อันไม่เหมาะออกมาเป็นอันขาด พุทธภาษิตที่ว่า "ความกตัญญูรู้คุณเป็นยอดแห่งธรรม" คงใช้ได้ทุกกาลสมัย

หากท่านกรรมการต้องการทราบข้อเท็จจริง หรือความเห็นก็เด่าให้ฟังตามความเหมาะสม การตอบความเห็น คุณอย่าตอบสั้นน้อะไรลงไปให้แน่นัก คุณควรตอบว่า "ตามความเห็นของ กระผม กระผมเห็นว่าควร.....แต่จะเป็นอย่างไร แต่ไหนไม่ทราบครับ เพราะกระผมยังไม่ได้ศึกษามาพอ" คุณอย่าตั้งตัวเป็นศาสตราจารย์เป็นอันขาด ต้องตอบให้น่าฟัง อย่าพูดสั้นนัก ยาวนัก หรือจะทิ้งจิ้งหะให้ท่านกรรมการซักค้อก็ได้

ข้อสำคัญที่สุด คุณอย่าพยายามโต้เถียงกับท่านกรรมการเป็นอันขาด ท่านกรรมการบางท่านอาจจะหลุดออกมาเพื่อยั่วอารมณ์ให้โกรธ เป็นการตองเชิง หากคุณถูกเข่ารังบีไม่อยู่ คุณอาจจะพูดอะไรรุนแรงไป กระแนะที่เก็บ ๆ มา อาจถูกตบออกหมด เพราะความโกรธเป็นไฟเผาผลาญความดีทุกอย่าง ท่านอาจไม่เจตนาจะว่าคุณ แต่จะตองดูนิสัยใจคอคุณก็ได้ "จงฆ่าความโกรธด้วยความไม่โกรธ" คือ สันติ เมื่อกระทำใจให้สะอาด สว่าง สงบแล้ว อารมณ์โกรธก็หมดไป แม้คุณไม่สงบอารมณ์บ้าง ก็ขอให้ถือว่าเป็นเรื่องของอารมณ์

เมื่อกรรมการสอบถามคุณจนควรแก่เวลาแล้ว ท่านจะบอกคุณให้ออกไป คุณจึงพยายามลุกขึ้นช้า ๆ ให้พอดี ขยับตัวออกจากเก้าอี้ อย่าให้มีเสียงดัง ออกทางซ้ายมือ อาจจะต้องเก้าอี้เข่าทกอนกได้ เมื่อก้าวออกมาพอประมาณ ยืนตัวตรงได้แล้ว อย่าลืมคำนับกรรมการ อันเป็นการเคารพอีกครั้งหนึ่งเป็นอันขาด เสร็จแล้วก็ค่อย ๆ หมุนขวา เดินออกไปอย่างธรรมดา ให้สง่าผ่าเผยบ้าง แต่อย่าทำแบบทหารหัดใหม่ จะได้กระแสนกรณาอีกเยอะ

ผมเองก็มีใช้เป็นผู้เชี่ยวชาญทางนี้ ที่เด่ามาให้ฟังนี้ เป็นเรื่องที่ผมเคยปฏิบัติได้ผลมา พยายามดูหนังสือทางนี้หลายสิบเล่ม ก็ได้ความเท่าที่เคยบอกให้คุณปรีชา ศรีมงคล พิมพ์ในหนังสือ แนวสออบ ที่คุณมีไว้แล้ว จงตองอ่านคู่อีกครั้ง ที่เด่ามานี้ก็เป็นแบบปฏิบัติ ซึ่งก็เข้าหลักบ้าง ขอให้คุณใคร่ตรองดู ท้ายที่สุดนี้ขอให้คุณสมความปรารถนา

รักสันติ

หา ศรีเมืองบล



สมาชิกผู้หนึ่งเขียนมาว่า

ผมได้รับคำสั่งย้ายโดยรับการแต่งตั้งให้ไปดำรงตำแหน่งใหม่แล้ว จะเป็นการเกี่ยวเนื่องหรือไม่เกี่ยวเนื่องกับการโยกย้ายของผมครั้งนี้อย่างไร ผมก็ต้องขอขอบคุณวารสารข้าราชการที่บันทึกลงให้ผมมีหูตาสว่างไสวในสรรพวิชาความรู้ และเทคนิคในการประกอบอาชีพราชการของผม นับตั้งแต่เป็นสมาชิกประเภทชมอ่าน จนถึงประเภทรับเอง และก็ตั้งใจแน่วแน่ว่าจะต้องเป็นสมาชิกกันต่อไปจนกว่าผมหรือวารสารข้าราชการ ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะขยับตัวเองลงไปจนได้

ใน ๒-๓ ฉบับนี้ขอบใจเรื่อง "ทางก้าวหน้า" ของ "ชนาธิกรรต์" มาก ขอให้ลงเรื่อย ๆ ไป แต่ข้อใจนึกหน่อยว่า วิธีการหรือคำแนะนำต่าง ๆ ซึ่งเป็นวิชาการเหล่านี้ พวกผู้น้อยมักจะศึกษาค้นคว้าและนำไปปฏิบัติให้ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้ แต่ผมลองมองดูผู้ใหญ่บ้างไม่เห็นมีหัวหน้างานคนใดสนใจเลย ตัวอย่างง่าย ๆ วารสารข้าราชการตัวมากชั้นเสมือนจัตวาหรือชั้นตรีเท่านั้นที่รับอ่าน ส่วนชั้นโท-เอก-พิเศษ ไม่ค่อยปรากฏรับ ดังนั้นผลที่เห็นอยู่ทุกวันนี้ คือผู้น้อยเป็นผู้ปฏิบัติตามคำแนะนำเรื่อง "ทางก้าวหน้า" อยู่ฝ่ายเดียว ส่วนผู้ใหญ่ไม่ได้ปฏิบัติ จึงเกิดความซอกซาระกำใจแก่ผู้น้อยเสมอ ๆ ครั้นจะเปิดหมวกอ้าปากก็ไม่รู้จะออกไปหาเลี้ยงชีวิตด้วยวิธีใด ผลที่สุดจึงก้มหน้าก้มตาวันทาทำนุต่อไป ยิ่งกว่านั้นต่อแต่นี้ขียวจะเลิกระบบสอบเลื่อนชั้น ผู้น้อยเห็นจะต้องวันทาและเอาหัวชนกับฝ่าเท้าท่านผู้ใหญ่มากยิ่งขึ้นตลอดกาล

ขณะนี้เรามี ก. (องค์การกลางบริหารงานบุคคล) ต่าง ๆ มากมาย แต่ละ ก. ก็สนับสนุนช่วยเหลือลูกน้องของตนตามวิสัย จึงขอสรุปง่าย ๆ ว่า ต่อไปใครคิดจะสมัครเข้ารับราชการและหวังที่จะก้าวหน้า ก็ไม่ควรคำนึงถึงความต้องการของประเทศชาติ หรือความถนัดที่ได้รับเรียนมา ขอให้เลือกเอา (๑) หน่วยราชการที่มี ก. ของตนเองแยกจาก ก.พ. (๒) หน่วยงานที่เก็บเงินหารายได้เข้ารัฐปละมาก ๆ และ (๓) กระทรวงกรมที่ตั้งใหม่ ๆ เป็น "ทางก้าวหน้า" ที่แน่นอนได้

คำตอบ

ขอบคุณครับ สำหรับการสนับสนุนวารสารข้าราชการตลอดกาล แม้จะเป็นสมาชิกประเภทชมอ่าน ก็นับเป็นสมาชิกของเราเหมือนกัน เราขอตั้งปณิธานและเล็งผลไปในทางร่วมกันสร้างความก้าวหน้าให้แก่กันและกันยิ่งขึ้น อย่าคิดว่าฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะมีอันต้องขยับตัวเองไปก่อนกาลอันสมควร

ปัญหาเรื่องใครจะปฏิบัติตามคำแนะนำเรื่อง "ทางก้าวหน้า" หรือไม่นั้น ถ้าไปห้วงคนอื่นเขาเลย ใครปฏิบัติได้ก็เป็นผลของผู้คนไปเอง "ผู้ใหญ่" ที่ว่านั่นไม่ใช่จะใหญ่จริงแท้ ยังมี "ผู้ใหญ่" ที่เหนือกว่าขึ้นไปอีก และที่สำคัญตัวเองว่าเป็น "ผู้น้อย" นั้น ความจริงก็ไม่ได้เป็น "ผู้น้อย" ที่สุดอีกเหมือนกัน หงจะเป็น "ผู้ใหญ่" ของคนอื่นอยู่บ้าง คำแนะนำเรื่อง "ทางก้าวหน้า" จึงเป็นประโยชน์แก่ทุกๆ คน ใครไม่สนใจเรื่องทางก้าวหน้าก็คงจะหยุดตัวเองไว้กับที่ ซึ่งจะกลายเป็น "ทางถอยหลัง" ไปในเมื่อคนอื่นเขาก้าวไปข้างหน้าอยู่เรื่อย ๆ สมาชิกวารสารข้าราชการนั้นมีตั้งแต่ข้าราชการชั้นพิเศษตลอดจนนายพลจนถึงชั้นจัตวาและพลทหารพลตำรวจ ตามบัญชีชื่อสมาชิกปรากฏว่า มีข้าราชการชั้นพิเศษและนายพลอยู่มากกว่า ๕๕๐ คน มีข้าราชการชั้นเอกและพันโทอยู่กว่า ๕๐๐ คน มีข้าราชการชั้นโทและเทียบเท่าอยู่กว่า ๑,๐๐๐ คน ท่านเหล่านี้คงจะไม่ยอมเสียค่าบำรุงโดยไม่อ่านเป็นแน่ และท่านเหล่านี้ก็คงจะมีประสิทธิภาพผ่านความรู้สึกซอกซาระกำใจต่อผู้ใหญ่มาด้วยความอดทนแล้วทั้งนั้น แต่ท่านเหล่านี้ก็ยังไม่มีที่ชนที่ที่จะอ่านวารสารข้าราชการเพื่อความก้าวหน้าต่อไป

ข้อคิดเรื่องการหาทางก้าวหน้าด้วยการเลือกสถานที่ทำงานของคุณแบบคาดเดาเหมือนกัน แต่ไม่ใช่วิถีทางที่วารสารข้าราชการสนับสนุน วารสารข้าราชการสนับสนุนไปในทางให้ประกอบอาชีพตามความถนัดแบบตั้งรับอย่างมั่นคงมากกว่าที่จะให้ประกอบอาชีพแบบ "หาบเร่" เพราะ "เครดิต" ดีกว่ากันมาก ถ้าหาก "หาบเร่" รายได้ได้ดีไป ก็เป็นเรื่องเขาทำบุญมาดีหรือ "ดวง" เขาดี อย่าไปคิดอิจฉาเขาเลย

เฉลยสอบเชาวน์และความรู้รอบตัว

ชิงรางวัลประจำฉบับก่อน



๓. ต่ภาษิตนั้ว่า "จัวไมกินหญ้าอย่าข่มเขา" มีความหมายเปรียบเทียบแนะนำมิให้บังคับจิตใจคนอื่นให้ทำอะไรโดยท้งที่เขาไม่เต็มใจทำตาม การบังคับจิตใจกันเช่นนั้นมักเกิดปฏิกิริยาในทางเป็นผลร้าย เหมือนนการข่มเขาจัวให้กินหญ้า ซึ่งนอกจากจัวจะไม่กินแล้ว มันอาจโมโหหันมาขวิดเขาก้เป็นได้

๒. พระราชนิพนธ์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวคือ บทร้อง "นุ้ยฉาย" ดังนี้

นุ้ยเอ๋ยนุ้ยฉาย	ต้องนางเอนเอดองซ่งเอยงกราย
ห่มผ้าหน้าบักชาย	รำถวยเหมือนนางฟ้า
ใครตแด้วคิดอ่าน	ด้วยการไ้วไ้วเส่นหา
ถ้าใช้แม่ต้อมมา	เทวดาจะหักคอเขย ๆ
นุ้ยเอ๋ยนุ้ยฉาย	ต้องนางแ่งนุ้ยนุ้ยตอยชาย
นางประเด็ริฐเพริดพราย	เครื่องในกายถ้วนแต่ทอง
งามครันเป็นขวัญตา	เหมือนนางฟ้ามาท้งตอง
ถ้าผู้ใดปอง	ผู้จ้งจะถองคนนนั้นเขย ๆ

ได้นำรำถวยหน้าพระที่นั่งในท้องพระโรง และได้นำไปรำที่วังกรมหลวงวงษาธิราชสนิท กับเสด็จที่โรงท่งต้อมมหลวง

๓. ถิลิตพระดอ เป็นยอดของกลอนถิลิต, ฉันท์ต่มุทโฆษ เป็นยอดของกลอนฉันท์ กาศยมหาชาติ คำเทศน์ เป็นยอดของกาพย์, กลอนเสภาขุนช้างขุนแผน เป็นยอดของกลอนเสภา, บทละครเรื่องอิเหนา พระราชนิพนธ์รัชกาลที่ ๒ เป็นยอดของกลอน บทละครเรื่อง หัวใจนักรบ พระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ ๖ เป็นยอดของบทละครพูด นิทานเรื่องต๋ามกัก ความเจ้าพระยาพระคลังหน เป็นยอดของความเรียงเรื่องนิทาน อธิบายเรื่องพระราชพิธี ๓๒ เดือน พระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ ๕ เป็นยอดของความเรียงอธิบาย

๔. เขาถูกหินมาซังครั้งแรกซังละ ๓ ลูก ถ้าหากมีน้ำหนักเท่ากัน ที่เหลืออีก ๒ ลูกก็จะต้องหนักเบากัน เมื่อนำไปซังครั้งที่ ๒ ก็จ้งทราบได้ แต่ถ้าซังครั้งแรกน้ำหนักไม่เท่ากัน ก็ให้เขาซังที่น้ำหนักเบาว่ามาซัง หยิบเอามา ๒ ลูก ๆ ใดก็ได้มาซังซังละลูก ถ้าเท่ากันก็หมายความว่าลูกที่เหลือ (ไม่โตจนซัง) เป็นลูกที่เบาว่า ถ้าไม่เท่ากันก็รู้ว่าลูกไหนเบา

๕. เพื่อด่อนนายค้าให้เข้าใจว่า เงินทองมหาศาลนั้น มีค่าน้อยกว่า นัยน์ตาและแขนเสื้ออีก ชีวิตน้อยมมีค่ามากกว่านัยน์ตาและแขนมากนัก ที่ว่าชีวิตไม่มีค่าจึงเป็นการเข้าใจผิด

ผลการตัดสิน ผู้ตอบอยู่ในเกณฑ์ดี คือ คุณทัน เทียนสุวรรณ ที่ทำการสรรพสามิตจังหวัดพระนครศรีอยุธยา เราจะได้จัดส่งรางวัล ๕๐ บาท ให้ต่อไป

สอบเขาวงกต // ละครเรื่องรอบตัว



๑. ข้างบนนี้เป็นภาพจากตำนานไทยตำนานหนึ่ง ตำนานนั้นว่าอย่างไร? มีความหมายอย่างไร?
๒. มนต์ใดบ้างที่ได้รับยศ “มหาอำมาตย์นายก” อันเป็นยศชั้นสูงสุดของข้าราชการพลเรือนในสมัยหนึ่ง?
๓. ตัวตลกที่ขำที่ขำเร็วที่สุดคืออะไร
๔. นายแดงต้องการจะตัดแต่งผมด้วยราคาถูก จึงไปคุ้อัฒราค่าตัดแต่งผมตามร้านต่างๆ ปรากฏว่าที่ร้านของนายดำ ค่าตัดผม ๘ บาท สระผม ๔ บาท ส่วนร้านของนายเขียว ค่าตัดผม ๘ บาท สระผม ๕ บาท นายแดงจึงไปตัดผมที่ร้านนายเขียว เพราะถูกกว่า ๑ บาท แล้วไปสระที่ร้านของนายดำเพราะถูกกว่า ๑ บาท นายแดงได้ให้รางวัลคนตัดผมและคนสระผมไปคนละ ๕๐ สตางค์ ซึ่งนายแดงเข้าใจว่า คนยังคงทุนเงินไปกว่าการตัดและสระ ที่ร้านใด ร้านเดียว ย่อยอีก ๑ บาท แต่ปรากฏว่านายแดงต้องเสียเงินเท่ากับตัดและสระร้านเดียวอยู่นั่นเอง เหตุใดจึงเป็นเช่นนั้น
๕. นาย ก. ทำนาย ข. ตกลงซื้อสอบเขาวงกตและความรู้รอบตัวกันชนโดยผลัดกันตั้งปัญหา ถ้า นาย ก. ตอบปัญหา นาย ข. ไม่ได้ก็จะให้เงินช้อยละ ๓๐ บาท แต่ถ้า นาย ข. ตอบปัญหานาย ก. ไม่ได้ นาย ก. คิดเพียง ๕ บาทเท่านั้น เมื่อผลัดกันถามตอบไปได้คนละ ๒๐ ข้อ ปรากฏว่าผลได้เสียนั้นเท่ากัน ท่านทราบไหมว่า เหตุใดจึงเป็นเช่นนั้น?

กติกา ให้ส่งคำตอบไปถึงบรรณาธิการวารสารข้าราชการ ภายในวันที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๐๖
 สมาชิกวารสารข้าราชการผู้ตอบถูกหมดและตอบดีที่สุด จะได้รับรางวัลเงิน ๕๐ บาท
 (ผู้ส่งคำตอบโปรดเขียนชื่อและสถานที่อยู่ชัดๆ และควรแจ้งเลขที่สมาชิก ปี ๒๕๐๖ ด้วย)